

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogerse!

Obispo Basulto, 3 • Teléfono 21 27 11

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuerte

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217 30
Apartado, 5 • TELEX 86509

Franqueo concertado 27-3

LUGO, Domingo, 24 de Agosto de 1975

Año LXVIII - N.º 21.165

Depósito legal LU-2-1938

PRECIO 9 PTAS.



LUGO

- DON MANUEL PEREIRAS ESPINO, NUEVO ALCALDE DE MONTERROSO
- HOY SE CELEBRA EN FERREIRA DE PANTON EL "DIA DE LA PROVINCIA"
- Se conmemora también el VII centenario de la fundación del convento de las RR. MM. Bernardas

- Rodríguez Barrio, García Mato, Vidal Moreno y María Luisa Baamonde, premiados en el Certamen Literario de Villalba



SEÑOR GARCIA MATO

- TV.E. EMITIRA UN PROGRAMA SEMANAL EN GALLEGO

MADRID AL DIA

- "Fernández", da filetes a 35 pesetas
- Una joven del "Ejército Rojo" japonés, daba clases de guerrilla a miembros del FRAP en Valencia

MADRID

- CONTRATO DE SUMINISTRO DE GAS NATURAL LICUADO CON ARGELIA
- 160.000 pesetas, importe de las sanciones impuestas por la Dirección General de Información e Inspección Comercial

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION INAUGURO AYER EL EDIFICIO DE LOS COLEGIOS SANITARIOS

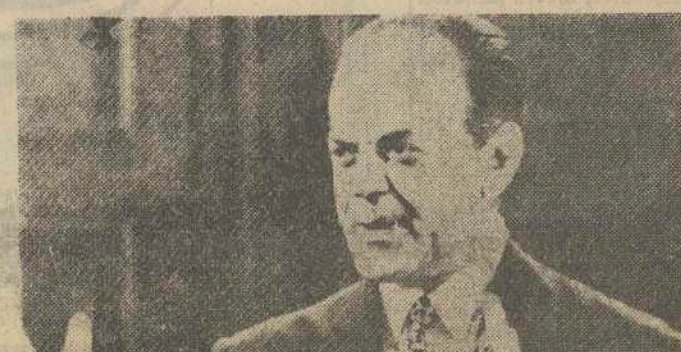


El vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, José García Hernández, estuvo ayer en nuestra ciudad para inaugurar oficialmente la sede de los Colegios Médico, Farmacéutico y Veterinario y para proceder a la imposición de distintas condecoraciones. En los grabados el señor García Hernández descubriendo una placa en la que se recuerda esta inauguración, entregando al doctor Pardo Ballina las insignias de la Orden Civil de Sanidad y al doctor Pardo Gómez, presidente del Colegio, que se dirige a los presentes tras haber sido condecorado con las insignias de la Encomienda con Placa de la misma Orden

PAPADOPOULOS Y SUS DOS PRIMEROS MINISTROS, CONDENADOS A MUERTE EN ATENAS

Por traición e insurrección

OCHO
CONDENAS
A CADENA
PERPETUA, Y OTRAS A PENAS MENORES



PAPADOPOULOS, CONDENADO A MUERTE EN GRECIA

EN INTERNACIONAL

PORTUGAL: Escisiones en el partido socialista

Confusión en torno a la fuerza de moderados y radicales

EN INTERNACIONAL

Se espera una inmediata intervención militar en Argentina

EL EJERCITO SE OPONE A LA PARTICIPACION DE UN CORONEL EN EL NUEVO GOBIERNO

LA JEFATURA DE POLICIA DE CORDOBA, NUEVAMENTE ATACADA

EN INTERNACIONAL

INSURRECCION DE LAS FUERZAS NACIONALISTAS EN CORCEGA

Desafían a París con la movilización de sus efectivos

EN INTERNACIONAL

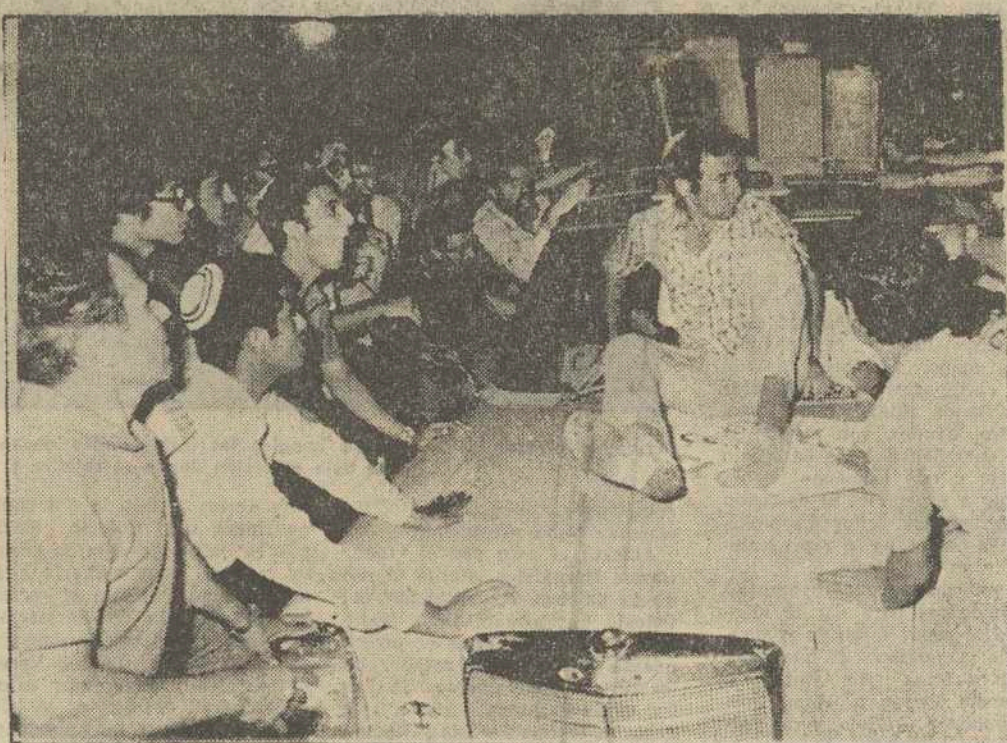
EN CUBIERTAS PARA CAMIONES-TURISMOS
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA



ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO

SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18
Teléfono 2168 34 - LUGO

¡KISSINGER, VETE A CASA!



No cabe duda de que el secretario de Estado norteamericano ha perdido su sortilegio. Oriente Medio, guerra de agotamiento, le ha quemado casi totalmente. Durante su estancia en Jerusalén ha tenido lugar la mayor manifestación anti-Kissinger que se recuerda. Grupos derechistas han recorrido las calles repitiendo el viejo grito, esta vez adaptado al caso: ¡Kissinger, go home!... El tráfico estuvo interrumpido durante varias horas, hubo las clásicas corridas de manifestantes y policías y, lo peor, Oriente Medio no se arregla. - (Foto Cifra Gráfica-UPI)

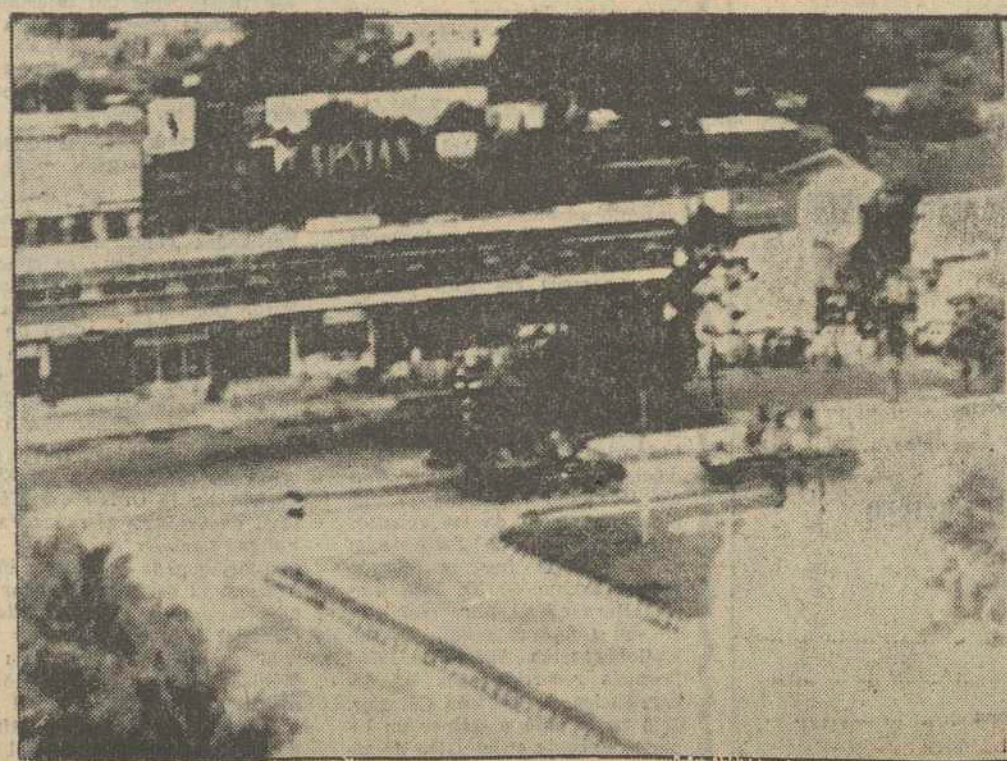
EL SEGUNDO PREMIO DEL SORTEO DE LA LOTERIA DE AYER, INTEGRO EN LUGO

Cerca de cincuenta millones, que están muy repartidos

EN NACIONAL

EL AAIUN: Un teniente y un soldado, muertos en sendos accidentes

EN NACIONAL



Esta fotografía fue tomada desde uno de los más céntricos edificios de Dacca, capital de Bangla Desh que acaba de ser escenario de un golpe de estado que derrocó el régimen de Mujibur Rahman. Los carros de combate se dirigen al aeropuerto con el fin de controlar cualquier contacto con el exterior. El "mujibismo" se hundió en unos pocos momentos. Ahora, el martirizado y hambriento Estado vecino de la India, quiere empezar una nueva vida, en la que pueda hacer frente a sus graves problemas. - (Foto Cifra Gráfica-UPI)

BANGLA DESH: PASO LA TORMENTA

TERRORISMO EN MEJICO

Ocho muertos en Tijuana por una explosión provocada

TERRORISTAS VESTIDOS CON BATAS MATAN A DOS INFANTES DE MARINA AL ASALTAR EL HOSPITAL NAVAL

EN INTERNACIONAL

LA ETA EXIGE DINERO "PARA LA CAUSA" A INDUSTRIALES VASCOS

EL FRAP REIVINDICA EL ATENTADO CONTRA UN MARINERO AMERICANO

VIGO

EN LIBERTAD CINCO DETENIDOS PRESUNTOS MIEMBROS DE LA UPG

EN NACIONAL

Ferretería ASTURIANA

HIERROS - ACEROS - TUBERIAS

HOGAR - BAZAR

Herramientas - Máquinas portátiles

Armañá, 3 • LUGO • Sto. Domingo, 11

CINE PAZ

HOY, 5:45 - 8 y 11

FABULOSO ESTRENO

MAYORES DE 18 AÑOS

TECHNICOLOR

«RAZZIA»

(LA REDADA)

LINDA HAYDEN

SIMON ANDREU

«Razzia» Un alegato contra la corrupción y el crimen

CINE KURSAL

HOY, 5:45 - 8 y 11

SENSACIONAL ESTRENO

No conocieron un momento de descanso porque la Policía tenía la orden de su busca y captura

LA INDECENTE MARY Y LARRY EL LOCO

Color de Luxe

PETER FONDA

SUSAN GEORGE

ADAM ROARKE

Mayores de 18 años y menores de 14 acompañados

Gran Teatro

HOY, 5:45 - 8 y 11

APOTEOSICO ESTRENO

Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados

JESUCRISTO SUPERSTAR

TED NEELEY

CARL ANDERSON

IVONNE ELLIMAN

Contemporánea y bíblica, libre y tradicional

TV

★ PRIMERA CADENA

- 14.45 Carta de ajuste. Obras del P. Narcís Casanovas.
- 11.00 Apertura y Presentación.
- 11.01 El Día del Señor. Santa Misa.
- 12.00 Concierto. «Concierto para guitarra y orquesta», Berkeley.
- 13.00 Festival de los Pirineos. Desde Jaca.
- 14.00 Crónica de siete días.
- 15.00 Noticias del domingo.
- 15.05 La ley del revólver. «Exodo».
- 16.00 Primera hora.
- 17.00 Juegos del Mediterráneo.
- 18.45 Tiempo de magia.
- 19.00 Objetivo: Nosotros «Epilepsia».
- 19.30 Voces a 45.
- 20.15 El mundo de la TV.
- 20.30 Extraño retorno.
- 21.45 Noticias del domingo.
- 22.00 Fútbol. «Torneo Colombiano».
- 24.00 Despedida y Cierre.

REPRODUCCIONES

R. JOUVENCEL

Denos su original y el número de copias.

Impresión en breves minutos.

NO ES FOTOCOPIA, ES OTRO BUEN ORIGINAL.

Háganos una visita en

Doctor Castro, 15-1.

Tel. 215456 - LUGO

★ SEGUNDA CADENA

- 18.30 Carta de ajuste. Éxitos en versión original.
- 19.00 Presentación y avances. Las Calles de San Francisco. «El harén».
- 20.00 Disneylandia. «Todo con basura y trapos viejos».
- 21.00 Ahora. «Goma».
- 21.30 Noticias. Resumen informativo.
- 21.35 Página del domingo. «Visperas olímpicas».
- 22.15 Tele-Show. «Variedades en el Olympia (II)».
- 23.00 Cultura 2. «Número 39».
- 23.30 Última imagen.

CHICOS

de 16 y 17 años, bus-

camos con 4.º de Bachiller y ganas de trabajar.

Labor bien remunerada

Escribir al Apartado 56

o presentarse en Conde

Pallares, 1-3.º - LUGO

YOGUR RUEDA

La leche de Lugo es famosa en toda España

se fabrica con leche de Lugo.

BARRAS ELECTRICAS GALAICO-ASTURIANAS

SOCIEDAD ANONIMA

LUGO

AVISO

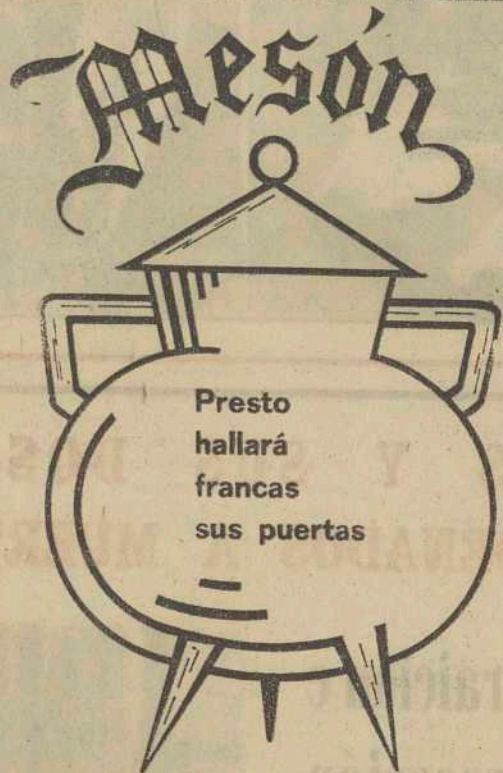
Ponemos en conocimiento de los Sres. abonados de esta Sociedad, que por necesidades del servicio nos vemos obligados a suspender el suministro eléctrico el próximo martes, día 26, de 7 a 9 horas, en la zona de General Mola, desde la Plaza de Asturias hasta la Escalinata de la Estación.

La Mutualidad Nacional de Empleados del Hogar ha sustituido al antiguo Montepío Nacional del Servicio Doméstico ampliando al máximo el conjunto de sus prestaciones de Seguridad Social.

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que el establecimiento FONDA FERNANDEZ, sito en la calle Virgen del Camino, 1, de Ribadeo, en lo sucesivo pasa a ser denominado HOS-TAL GALICIA, siendo propietario D. Lorenzo Fernández García. Cualquier persona que se sienta perjudicada en sus intereses, podrá alegar lo que estime oportuno, en el plazo de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este anuncio en la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, sita en la calle José Antonio de Lugo.



B. ALBERTO
Calle Cruz, 4. • LUGO

¡No vista incómodo, amigo!

FELICIANO lo hará a su medida

VENGA A LA MODA ENCUESTRO-75

(MAXIMA GARANTIA)

FELICIANO, su sastre

C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º - LUGO

“AGUILA IMPERIAL”

“AGUILA DORADA”

Cervezas de la primera firma de España

Distribución CAMPOS • Tel. 222186

A NUESTROS SUSCRIPTORES

CAMBIO DE DOMICILIO, POR VACACIONES

Con el objeto de causarle las mínimas molestias, si en el periodo de vacaciones Vd. desea recibir EL PROGRESO fuera de su domicilio habitual, RELLENE este boletín y ENVÍENOSLO para que OBRÉ en nuestra Administración con CUARENTA Y OCHO HORAS de antelación, como mínimo, a la fecha del cambio.

SEÑAS EN DONDE LO RECIBE ACTUALMENTE

BAJA

Nombre
Calle
N.º Piso Teléfono
Ciudad (N.º suscriptor)

SEÑAS EN DONDE DESEA RECIBIRLO

ALTA

Nombre
Calle
N.º Piso Teléfono
Ciudad

NOTA.—Ponga ambas direcciones, la de alta y la de baja con letra MAYÚSCULA y, a poder ser, a máquina. Asimismo le rogamos nos indique, si es que causa baja en una localidad donde está temporalmente, el domicilio por donde efectúe los pagos

El vicepresidente primero del Gobierno inauguró ayer oficialmente el edificio de los colegios sanitarios

IMPUSO A LOS DOCTORES PARDO GOMEZ Y PARDO BALIÑA LAS INSIGNIAS DE LA ORDEN CIVIL DE SANIDAD

El presidente del Colegio de Médicos de LUGO solicitó del ministro la desaparición de las diferencias hospitalarias que existen en la actualidad

Y el Dr. De la Fuente Chao que no se cree el Sindicato de la Sanidad, porque “si la Seguridad Social ha hecho del médico un funcionario, el sindicalismo haría de él un productor”

EL vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, José García Hernández ha presidido ayer los actos celebrados con motivo de la inauguración oficial del edificio de los Colegios profesionales de Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios que se levanta en la calle Ramón y Cajal.

Alrededor de las doce menos cuarto de la mañana llegó al Gobierno Civil el señor García Hernández que venía acompañado del Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, José Antonio Barrera Masada; presidente de la Diputación, señor García Hernández; directores generales de la Gobernación y de Política Interior, señores Duas Gavilán y Taboada; secretario general técnico de la Dirección General de Seguridad, Joaquín García Moreno y otras autoridades.

Fueron recibidos por el presidente de la Audiencia, gobernador militar, alcalde de la ciudad, todos los delegados provinciales de Ministerio; procuradores en Cortes señores Rosón, Urgorri, Pedrosa y Rivera; presidentes de los Colegios Provinciales de médicos, farmacéuticos y veterinarios, señores Pardo Gómez, Rueda Fernández y Pérez Rosón; rector de la Universidad, señor Sanz Pedredo; presidente del Colegio Nacional de Médicos, doctor Lafuente Chao; del de Farmacéuticos, doctor Marcos Camizares; jefe del Servicio Técnico del Consejo General de Veterinarios, Vicente Serrano Tomé, subdirector general de Farmacia, señor Real; jefe provincial de Sanidad, doctor Sánchez Castiella; subjefe provincial del Movimiento, señor Cadorniga Carro; catedrático y ex-gobernador civil de Lugo, señor Otero Añillo; comisario jefe provincial de Policía; comandante jefe accidental de la Comandancia de la Guardia Civil y otras autoridades, jerarquías y representaciones a todas las cuales el señor García Hernández saludó personalmente estrechándoles la mano. También saludó muy cariñosamente al director de la Banda Municipal de Lugo, maestro Méndez, con el que le unen entrañables lazos de afecto familiar y que asimismo había acudido a esperarle. El delegado de Agricultura señor Carballera Tella ostentaba la representación de su Ministerio.

El gobernador civil pronunció unas palabras para dar la bienvenida al señor ministro y agradecerle la gentileza de que haya venido a Lugo. “No vamos a plantearle ningún problema que le rido ministro —dijo— y no porque no los tengamos, sino porque queremos hacerte grata y sin dificultades tu estancia en Lugo”. Reiteró su agradecimiento al señor García Hernández y recordó los tiempos en que éste permaneció en nuestra ciudad como gobernador civil de la provincia.

CONTESTACION DEL MINISTRO

El ministro contestó con un breve parlamento recordando en primer lugar sus años de estancia en Lugo, afirmando aquellos que congratulándose de estos otros que la provincia vive en estos momentos. Termina con estas palabras: “Quiero formular mis mejores deseos y mi vinculación permanente y afectiva con estas gentes y estas tierras a las que tan vinculado y entrañablemente unido me hallo”. Aplausos que duran largo rato.

Después, el ministro conversó durante un buen rato con las autoridades y sus amigos lugueños.

INAUGURACION Y BENEDICION DE LAS INSTALACIONES DE LOS COLEGIOS

A continuación el ministro y sus acompañantes se encaminaron hacia el edificio del Colegio de Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios que el prelado de la diócesis bendijo. El señor García Hernández descubrió una placa en medio de los aplausos de la multitud. La placa decía: “Este edificio fue inaugurado por el Excmo. Sr. D. José García Hernández, Vicepresidente 1.º del Gobierno y Ministro de la Gobernación, Agosto de 1975”. Después recorrió todas las dependencias de los tres Colegios. Más tarde pasó a ocupar un lugar preferente en el salón de actos que ya se hallaba abarrotado de médicos, farmacéuticos y veterinarios, acompañados de sus distinguidas esposas. Con el ministro ocuparon lugares preferentes en la mesa presidencial autoridades, jerarquías y repre-

LUGO: CAPITAL



Arriba, el prelado de la diócesis bendice las instalaciones de los Colegios. Abajo, un aspecto de la parte baja del salón donde se celebró el acto oficial

sentaciones diversas, tanto nacionales como provinciales. Abierto el acto por el señor García Hernández, otorgó el uso de la palabra al presidente del Colegio de Farmacéuticos, Ramiro Rueda quien hace el ofrecimiento del acto en nombre de los restantes presidentes. Dedicó un emocionado recuerdo a los doctores García Portela y Ramón Carballo Mosquera. Se refiere a la construcción del Colegio; hace un canto a los sanitarios que desmenuen sus actividades en el medio rural, recuerda a los colegiados de honor y entre ellos al doctor Sampedro y al doctor Alejandro Mosquera Ferrando y al doctor Pardo Valiña. Dirige unas emocionadas palabras al doctor Pardo Gómez, a su vitalidad, a su sentido común y a su enérgica acción. “No sé su signo del Zodíaco, pero Fernando es un hombre de suerte. No admite el fallo y no le fallan las cosas”. Dirigiéndose al ministro se refiere a ese “R-64” que tan injustamente venimos padeciendo sin la obligatoria revisión que la Ley ordena”. Agradece finalmente al ministro el haber venido a presidir este acto. Aplausos.

IMPOSICION DE CONDECORACIONES

Seguidamente el secretario del Colegio de Médicos, doctor Fernández Tomé, da lectura al Decreto por el que se concede al presidente doctor Fernando Pardo Gómez, la Encomienda con Placa de la Orden Civil de Sanidad. El ministro impone la condecoración al doctor Pardo Gómez en medio de nutridos aplausos.

Después se da lectura al Decreto de concesión de la Encomienda de la Orden del Mérito Civil de Sanidad, al señor Pardo Valiña, también en medio de una prolongada y muy cariñosa ovación. El centenario doctor recibe muy emocionado la distinción del Gobierno.

El presidente del Colegio de Médicos, doctor Pardo Gómez manifiesta la imposibilidad de proceder a la entrega del título de Presidente de Honor del Colegio al doctor Lomas Díaz, por hallarse hospitalizado en aquellos momentos. Anticipa que por la tarde se le hará entrega de ello en el mismo sanatorio donde se encuentra.

El doctor Carlos Tomé da lectura de los títulos de Colegiados de Honor del Colegio Médico que se han concedido en reciente reunión extraordinaria de los mismos. Igual realiza el secretario del Colegio de Farmacéuticos, doctor Seoane Moreno y el de Veterinarios, Daniel Varela. El ministro y las demás autoridades hacen entrega de los títulos y medallas a los siguientes señores:

Médicos: Doctores Murado Fernández, Ares Abaira, Roca Novo, López Vázquez, Figueras García, López-Mosquera López, Pérez Fernández, Sampedro Galdo, Pardo Valiña, García Vázquez, González Graña, López Calderón, Iglesias López, Canouira Balado, Vilabella Gómez y Regueiro López.

Farmacéuticos: Doctores Martínez Gómez, Novoa Somoza, Vázquez y Vázquez, Casariego Bal, Fernández Méndez, Fernández Salaverri, Sarmiento Sarmiento y Soto Lemos.

Veterinarios: Doctores Martínez Revuelta, Bae Arias, Rico Pérez y Díaz Expósito.

HABLA EL DR. PARDO GOMEZ

El doctor Pardo Gómez, en nombre de todos los condecorados distinguidos, pronuncia unas palabras agradeciendo al ministro el hecho de que después de haberles otorgado estas condecoraciones —se refería al doctor Pardo Valiña y a él— se haya dignado venir a imponerlas personalmente. “Ello nos demuestra —dice el doctor Pardo Gómez— que su cariño por Lugo no se ha extinguido y puedo asegurarle que este afecto es recíproco”.

Se refiere a los médicos rurales a los que rinde homenaje, y habla de los nuevos momentos de la Sanidad Española después de dedicarle cálidas y cariñosas palabras al doctor Pardo Balina y al doctor Lomas.

“Por lo que a mí respecta —añade el doctor Pardo Gómez— he de confesar que nunca pensé que pudiera ser sujeto de una condecoración que tanto me honra. Ha sido mi junta directiva la que sigilosamente y bajo la acción catalizadora de nuestro secretario, el doctor Fernández Tomé, tramitó esta petición”. Transmite a todos su gratitud y dice: “Considero además que de esta distinción son copartícipes todos los colegiados y es copartí-

cipe también mi mujer que ha sacrificado mucho de su vida familiar a la que tenía perfecto

El Monasterio de la Visitación cumplió setenta y cinco años



EL Monasterio de la Visitación acaba de celebrar lo que frecuentemente se llama las bodas de platino, el setenta y cinco aniversario de su fundación. Las celosías de las monjas Salesas, cercanas a la Muralla, forman hoy ya parte de la estampa urbana de aquella zona, y son algo totalmente incorporado al Lugo urbano de hoy, al que, setenta y cinco años de andadura, han extendido por fuera de su antiguo recinto. El pasado día 21 tuvieron lugar las fiestas para conde la diócesis, doctor Ona de Echave, y veintiseis sacerdotes. La comunidad religiosa ha querido en ese día tener un recuerdo agradecido para todos sus bienhechores y para todo el pueblo de Lugo con el que ellas se sienten incorporadas.

Y PROVINCIA

MONFORTE

EL GRUPO RENFE ACTUARA MAÑANA EN EL HOMENAJE AL JEFE DEL ESTADO • EL LEMOS SE ENFRENTA AL LUGO, EN CHANTADA

MONFORTE DE LEMOS.—(De nuestra Corresponsalía).—El Grupo Renfe de Educación y Descanso de Monforte, actuará mañana, lunes, en La Coruña, ante Su Excelencia el Jefe del Estado, según nos han informado.

Además de la de Monforte, intervendrán otras diversas agrupaciones folclóricas.

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bajo la presidencia del titular, don Antonio Martínez Rodríguez, se ha reunido la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Monforte. En extracto, nos informa la secretaria municipal de lo tratado:

Se aprueba el borrador de la sesión anterior.

OBRAS PARTICULARES.—Se autorizan las siguientes: A doña Elena de la Puente López, para proceder a enlucido en calle Conde; a don Manuel Díaz Rodríguez, para construir un cobertizo en La Vid; a don Manuel Enriquez Díaz, para ampliar una puerta y reparación de la cubierta de una casa sita en Huertas II; a don José Losada Carballo, para derribar las casas número 2 y 5 de la travesía del Conde; a doña Mercedes Díaz Bermúdez, para enlucido de fachada en calle Méndez Casal; a don Evaristo Martínez Martínez, para construir un alpendre en el camino del Malvarón; a don José Martínez Rodríguez, para construir un alcantarillado en la margen izquierda de la calle Eduardo Pondal; a don Manuel Novoa Rodríguez, para construir un cierre en la calle de Orense; a la Cooperativa de la Esperanza, para construcción de un edificio en la esquina de las calles Roberto Baamonde y Lagares.

CEMENTERIO.—Se adjudican concesiones administrativas a los siguientes señores: Don Andrés Carballo García y doña Leocadia Pazo Sammartín.

DEVOLUCION DE FIANZA.—Se acuerda la devolución a don Santos Héctor Díaz Freire de la fianza constituida con motivo de la obra de elevación provisional para ampliación del abastecimiento de agua.

BAJAS EN PADRONES.—Se acuerda la solicitud por don José Rodríguez Pardo, por anuncios y letreros.

FUESTOS EN PLAZA DE ABASTOS.—Se adjudica el puse-

to número 70 a don Sergio Tuñón Fernández.

APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS.—Se autorizan las siguientes: A don Manuel López Goyanes para traspaso en carnicería en Concepción Arenal 50, a Neumáticos Río Cabe para venta y montaje de los mismos en la carretera de La Gudiña a Lallín.

PERSONAL.—Se adopta acuerdo sobre ayuda familiar a un funcionario.

PLUSVALIA.—Se aprueba la liquidación de 22 expedientes por este concepto.

CUENTA DE GASTOS.—Se aprueban diversas facturas por gastos de medicamentos.

CERTIFICACION DE OBRA.—Se aprueba la número 1 de las obras de reforma en el Matadero Municipal.

CONTRIBUCIONES ESPECIALES.—Se acuerda proceder al cobro de las correspondientes a la calle Rincón del Conde. Se adopta acuerdo sobre cuota de contribuciones especiales de don

Pedro Pérez Somoza por la calle de Calvo Sotelo.

Se aprueba el desglose de una cuota correspondiente a las obras de la calle Villanova.

EXACCIONES.—Se acuerda la iniciación de expedientes de oficio por el epígrafe de usos y consumos.

Se practica rectificación en liquidación por ocupación de vía pública a don Moisés Díaz Álvarez.

OBRAS.—Se aprueba factura de don Antonio López Cadorniga por reparación de baches.

Pasa a informe del aparejador municipal el presupuesto para reparaciones en el Grupo Escolar San Antonio.

OTROS ASUNTOS.—Quedan pendientes para informe escrito de don Lisardo López Losada y doña Emilia Muño Rodríguez.

Sobre escrito de don Manuel Vilaboa López, se acuerda contestarle que ha de tramitarse expediente con arreglo al Reglamento de actividades molestas.

Se adopta acuerdo sobre siembra de un terreno en las inme-

diasiones de butano, cumpliendo compromiso anterior.

EL DIA DE LA PROVINCIA

Hoy, domingo, la villa de Ferreira de Pantón se convertirá en punto centro de Lugo, al celebrarse el Día de la Provincia con asistencia de autoridades provinciales y de numerosos visitantes.

El programa de actos previsto, se iniciará a las 11,30 de la mañana con la recepción de autoridades y representaciones en el patio del convento de las Madres Bernardas.

Seguidamente se procederá a la inauguración de la calle Comandante Ordóñez Puente, Paseo de la Diputación y Casa Sindical, obras recientemente concluidas.

Luego tendrá lugar la entrega de premios del concurso periodístico celebrado con motivo del Día de la Provincia.

EL CONSEJO DE MINISTROS Y NUESTRA COMARCA

Particular significación para nuestra comarca tuvo el Consejo

de Ministros celebrado el viernes en La Coruña.

Varías han sido las disposiciones que, de una u otra forma, afectan a nuestra comarca, de las cuales por su incidencia señalamos las siguientes:

Decreto por el que se crea un Instituto Nacional de Bachillerato en Sarria.

Decretos por los que se declaran monumentos histórico artísticos de carácter nacional, la iglesia parroquial de S. Esteban de Alan (Pantón) y el Monasterio Cisterciense de Ferreira en el mismo municipio.

El Monasterio Cisterciense de Ferreira de Pantón es doblemente noticia por cuanto se conmemora el octavo centenario de su fundación.

FIESTAS

Numerosas fiestas se celebran hoy, domingo, en pueblos y villas próximas a Monforte.

Destacamos por su interés las de Alais (Castro Caldelas) que, aunque de la provincia de Orense, tienen gran interés para las

(Pasa a la página siguiente)

FERREIRA DE PANTON, HOY, CAPITAL DE LA PROVINCIA

Por Víctor L. VILLARABID

Dejando tierras monfortinas y caminando hacia la Ruta Románica de Pantón, la primera curva que se encuentra en la carretera, es el puente que sobrepasa el río Cinsa. Allí comienzan las tierras de otro Ayuntamiento. Fijándose algo, salta a la vista el cambio. El Regadio del Valle de Lemos ya tiene desniveles. La carretera Monforte-Orense por el Alto de la Quirar, se convierte en casi un completo zig-zag. Poco a poco, uno anda escasos kilómetros y, las viñas, las xestas y los tojos se mezclan, haciendo a veces la carretera más estrecha todavía. El llegar a Ferreira resulta un auténtico descanso para la vista. Ya de entrada, uno ve los cipreses. Kilómetros antes, este señorial árbol, tan abundante por estas tierras, acompaña siempre a la casa del Señor y a la Iglesia. Así se divisan como un oasis en toda la parte derecha de la ruta.

En Ferreira ya, otro ciprés nos anuncia algo. Ahora es el máximo exponente de la historia de esta comarca, el Real Monasterio Cisterciense del siglo XII y con importantes reformas del XVIII. Su historia e importancia, así como su hermosura, bien se merece capítulo aparte.

Continuamos viendo esta simpática villa, con sus gentes afables y deseadas de hacerle a uno la estancia grata, indicándole todo cuanto puede interesarle, enseñando, tanto lo que a la iniciativa privada le debe Ferreira, como lo que por parte de la Administración llegó a estas tierras. En la parte más alta, coronada en gran parte de la zona, unas hermosas plantaciones de frutales, pinos y caprichosas mimosas, hay modernos chalets residenciales. Un auténtico capricho de la Naturaleza es lo que aún predomina en esta capitalidad, el salir de la puerta y encontrarse con la más pura vegetación, labradío, o unas empedradas rutas que le llevan a uno a las importantes joyas románicas que esta localidad tiene a pocos kilómetros e incluso a menos.

Hay señoría, y la vida se hace como se puede hacer en la ciudad. Monforte, a 12 kilómetros; Orense, a 36; Canbal, a 5; y Sober, a 8. Tiene Ferreira 2 farmacias, las más sobresalientes entidades bancarias afianzadas en Galicia, tienen sus sucursales en esta villa. Una cosa muy curiosa se lee en una fachada, Fábrica de Aguadientes. Hay por estas tierras unos excelentes caldos, abunda la uva buena y están muy cerca localidades como la de Espasante. Si el viajero sigue la carretera de Moreá, Escarón, podrá presenciar la mejor panorámica de la parte derecha de esta comarca. Claro que tampoco le envidia la del alto que sigue la ruta del templo románico del siglo XII, San Fiz de Cangas, o bien por la carretera de Sober, a la altura del Castillo de Masid, siglo XV y XVI. Ahí presume también Ferreira de unos vestigios de buena ganadería.

La madera es otra de las riquezas de Ferreira, especialmente el roble y el pino. Tiene incluso principios de manufacturas de madera. En ganado, vacuno, lanar y porcino, también tiene fama esta comarca que circunda a Santa María de Ferreira.

En cuanto a la urbanización hay que considerarla buena, villa limpia, algo muy digno de destacar, si se tiene en cuenta las circunstancias que antes apuntábamos, que por su calle principal tiene que circular, a la par con el automóvil, el carro o el ganado. El tipismo, lo enxebre, para todo encuentra el viajero nombre en este encantador núcleo de población, en el cual se pasan unas horas muy felices, al salir, camino de Orense o Chantada, aún se puede ver una importante

MERECIDO HOMENAJE

Hemos recibido de los vecinos de Area, la siguiente nota, con ruego de su publicación:

«Doña Ramona Cortiñas Cal maestra nacional de la parroquia de Faro-Area, como es sabido va a ser destinada al Colegio Pastor Díaz, de Vivero, todos los vecinos de Faro-Area, sentimos mucho su marcha, por lo mucho que notaremos su ausencia, porque con ella, perdemos uno de nuestros mejores valores en el orden de la enseñanza. Pruebas evidentes de ello lo demostró en los diecisiete años que convivió a nuestro lado, ha cumplido en todos los momentos con una sacrificada labor de dedicación educacional y social.

En cualquier momento y a cualquier hora la teníamos como nuestra estrella llevándonos por buen camino y así logró hacer una pequeña parroquia de estudiantes. Durante el tiempo que convivió con nosotros, ella se enfrentaba con nuestras dificultades por ser Area una parroquia con un buen número de bachilleres y algunos de ellos en la Universidad, la mayoría becarios.

Por lo tanto Area se ha dado cuenta que no podía pasar desapercibida y así en premio a su labor y como cariñoso despedida, tomando conciencia de las cosas queremos rendirle un homenaje que tendrá lugar el día 14 de diciembre próximo, en uno de los restaurantes de Area.

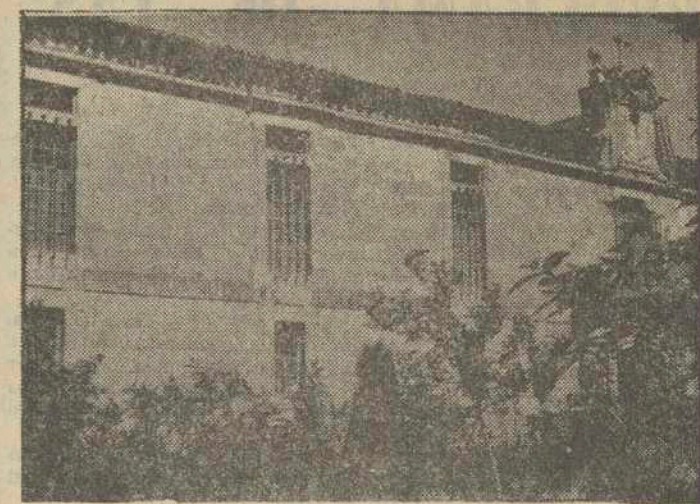
Todos aquellos que quieran sumarse al mismo pueden dirigirse a la comisión de vecinos de Area.

FERIAS

HOY, LANCARA, MONFORTE DE LEMOS, LA ESPINEIRA Y MEIRA

Mañana, Puebla del Brollón y Faramo

Martes, Guimarey y Currelos



te y moderna Casa-Cuartel de la Guardia Civil, un Colegio de Enseñanza General Básica y unas bellas instalaciones deportivas. Pero como se merecen mucho más estas tierras, continuaremos algún día no lejano hablandoles más, especialmente de esa Ruta Románica.

VIVERO

HOY, PRIMER GRAN DIA DE LA ROMERIA DE NASEIRO

• MILES DE PERSONAS SE REUNIRAN EN LA POPULAR FIESTA, JUNTO AL RIO LANDRO

VIVERO.—(De nuestra Corresponsalía, por Pablo MATEOS CHAO).

Hoy se inician las fiestas de interés turístico del Naseiro, en el campo del mismo nombre en el valle de Chavín. No dudamos que serán miles de personas las que se den cita, durante las horas de la mañana en las playas de Covas y Area, para por la tarde llegar al recinto festero.

Para hoy, hay el siguiente programa:

A las diez de la mañana, disparo de potentes bombas de palenque, anunciarán el comienzo de los festejos.

A las once, pasacalles, a cargo de los grupos regionales «Os Aga-

rimos», de Monforte de Lemos; «Os Toxos», de El Ferrol; «Xuventud», de Sarria; «Os Enxebres», de Lugo, de la Banda Municipal de Vivero, que recorrerán las calles de la ciudad, dando la bienvenida a los excursionistas que nos visitan y al pueblo en general, invitando a asistir al romaje.

A la una, en la capilla de Naseiro, misa solemne, en honor a Nuestra Señora de los Remedios. Finalizada ésta, procesión por el campo de la fiesta, con la imagen de la Virgen.

A las dos de la tarde, concierto de música folklórica, a cargo de las agrupaciones anteriormente citadas.

Desde las tres, gran baile-verbena hasta la madrugada, a cargo de las

orquestra y conjunto «Lembranza», de Pontevedra, y «Los Pindaros», de Vivero.

Mañana, lunes, tendrá lugar el siguiente programa:

A las once de la mañana disparo de bombas y pasacalles por la ciudad, a cargo de los grupos de gaitas «Os Toxos», «Os Agarrimos», «Xuventud» y «Os Enxebres», que nos invitarán de nuevo a acercarnos al segundo día de la fiesta.

A la una, concierto de música folklórica a cargo de los grupos regionales.

A las dos, sesión vermouth, a cargo del conjunto «Los Pindaros», y, a partir de las ocho de la tarde, gran baile-verbena a cargo de «Los Pindaros» y «Los Capris».

VISITA

Se encuentra en el muelle de Cillero desde la tarde del viernes el barco oceanográfico español «Cornide Saavedra», que se encuentra atracado en el muelle comercial y han sido muchísimas personas las que hasta allí se han trasladado para visitarlo.

BACHEO

Muy necesario se hace el bacheo de la carretera de la costa en el tramo Jove-Vivero, ya que, por alguna zona, concretamente la subida al alto del Cruceiro, está intranquitable y, ahora, puede ponerse remedio y evitar que tengan mayor tensión y profundidad de algunos baches. Asimismo resultará muy interesante el corte de la maleza que se cuba materialmente sobre la calzada, restando mucha visibilidad, principalmente en las curvas.

MATRICULA

En la Escuela de Maestría de nuestra ciudad se halla abierto el plazo de matrícula para todos aquellos operarios de la industria que quieran obtener el título de Oficial Industrial o Formación Profesional de Primer Grado. El plazo de matrícula finaliza el próximo día 10 de septiembre. Para más información, en la secretaría del Centro.

EXPOSICION

En los salones del Casino de nuestra ciudad, ha abierto una exposición el santanderino Diego An-

tona, que cuelga quince óleos y que está siendo muy visitada, recibiendo el pintor muchas felicitaciones. La clausura tendrá lugar el próximo día 28.

HOMENAJE

Una representación vivariense estará presente en los actos que tendrán lugar en La Coruña, como homenaje al Jefe del Estado. Se trata del Grupo de Danzas de la Sección Femenina que durante estos días ha intensificado sus ensayos para una óptima puesta a punto.

FERIAS

Hoy, LANCARA, MONFORTE DE LEMOS, LA ESPINEIRA Y MEIRA

Mañana, Puebla del Brollón y Faramo

Martes, Guimarey y Currelos

En Ferreira de Pantón, hoy es fiesta. La villa, pujante e industrial, no es sólo historia. Calles amplias, espaciosas y de una urbanización muy a tono con las condiciones de la zona, nos dan idea del progreso de la capital de una amplia zona agrícola. (Foto Villarabid)

Ferreira de Pantón va a ser escenario, durante toda la jornada de hoy, de la anual conmemoración del «Día de la Provincia». Con tal motivo, viajarán a la histórica villa las primeras autoridades provinciales, con el fin de asistir a los actos que allí se van a llevar a cabo.

Coincidiendo con la celebración del «Día de la Provincia», se conmemorará también el VIII centenario de la fundación del Convento de las RR. MM. Bernardas.

El programa de actos a desarrollar es el siguiente:

A las 11,30 de la mañana en el Convento de las RR. MM. Bernardas tendrá lugar la recepción de las autoridades y representaciones de la provincia.

Seguidamente será inaugurada la calle Comandante Ordóñez Puente, Paseo de la Diputación y Casa Sindical.

A continuación se hará entrega de los premios del concurso periodístico, celebrado con motivo del «Día de la Provincia», en la explanada del Colegio Nacional.

A las 14 horas en los salones del Colegio Nacional se ofrecerá un almuerzo a las autoridades asistentes.

Por la tarde y a partir de las 5 se llevarán a cabo unas vistas turísticas. El Ayuntamiento dispondrá de expertos guías a disposición de las personas que deseen visitar los monumentos de la villa.

A la misma hora comenzará una romería.

Por su parte, la Delegación Provincial de Información y Turismo ha publicado dos interesantes folletos sobre Pantón y el Monasterio de las monjas Bernardas, de los cuales nos hacemos eco en otro lugar de este número. Estos folletos serán distribuidos hoy, gratuitamente, en la villa de Ferreira de Pantón.

ILUMINACION

Una de las obras que debe de abordar nuestra Corporación para un futuro próximo es la electrificación en todo el municipio, a través del IV Plan de Desarrollo en Galicia, y conseguir una estabilidad en el fluido que ahora no tienen. En unos momentos está a un determinado voltaje, otras, más bajo, y pocas veces llega a conseguir el límite de potencia contratada, en determinados burgos del municipio, y donde la empresa suministradora tiene que buscarle una solución, pues los recibos se siguen pasando igual. Es de esperar que con la industrialización de la zona se consiga energía en abundancia.

CASA CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Una de las obras inmediatas va a ser la construcción de la casa cuartel de la Guardia Civil. El Ayuntamiento ha puesto los terrenos necesarios a los organismos de este servicio. Es de esperar que la subasta de las obras salga prontamente y se realice acorde con el futuro próximo de nuestro Ayuntamiento pues el existente en la actualidad resulta desfasado y pequeño.

CAJA RURAL PROVINCIAL DE LUGO

Comunica a sus socios, clientes y público, la apertura de oficinas en

NAVIA DE SUARNA

C/. Esteban Bilbao n.º 10, y

VILLANUEVA DE LORENZANA

C/. General Mola n.º 7

CAMINO A UN FUTURO MEJOR

SE VENDE O ALQUILA

COMPLEJO HOTELERO

A ESTRENAR

en lo más céntrico de Lugo

con

• RESTAURANTE

• CAFETERIA en marcha

Amplios aparcamientos - Zonas ajardinadas

Para información llamar al teléfono 214192 de Lugo

¿Le gustaría hacer CINE?

Consulte en JOSBE

Verá que está a su alcance

Reina, 15 - Entresuelo

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

VILLALBA

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRONALES

VILLALBA.— (De nuestro corresponsal, RAMUDO).

Con saludos del alcalde, don Francisco Roca Agram, de la Presidencia de la Comisión de Fiestas, señorita María Dolores Soto Rouco, de la Reina de las Fiestas, señorita Rosalía Somoza Fernández, poemas y artículos de don Enrique Chao Espina, don Fraga Iribarne, Elena Villar Janeiro, Camilla Prieto Rouco, José Luis García Ferreiro, Antonio Prado Díaz, Manuel María, y Francisco Vales Villamarín ha salido a la calle el programa oficial de las fiestas de San Ramón y Santa María del año 1975 que se inician el próximo día 30 de agosto con los siguientes actos:

A las doce de la mañana, con el disparo de 21 bombas de palenque y repique de campanas, darán comienzo los festejos que serán anunciados por una enxebre agrupación musical tocando alegres pasacalles.

A las siete de la tarde, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, tendrá lugar la presentación oficial de la Reina de las Fiestas y damas de honor, a las autoridades y Corporación Municipal sirviéndose a continuación un vino español. Seguidamente se formará la comitiva que saldrá hasta el Instituto Nacional Mixto de Bachillerato en cuyo salón de actos, tendrá lugar la clausura del primer Certamen Literario del Ayuntamiento de Villalba, con la entrega de premios y discursos de la Reina de las Fiestas y del mantenedor de dicho certamen, don Enrique Santín Díaz.

Seguidamente se procederá a la inauguración del alumbrado y exposiciones de pintura y escultura de los artistas López Guntín y Víctor Corral, sitas en el Hogar Juvenil y Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, respectivamente.

En el Parador de los Condes de Villalba tendrá lugar una cena de gala a la que asistirán las autoridades, comisión de fiestas, acompañada de la Reina con sus damas y demás componentes del certamen.

DOMINGO, 31 DE AGOSTO, FESTIVIDAD DE SAN RAMÓN

A las nueve de la mañana, dianas y alboradas a cargo de la Banda Municipal de Lugo, que recorrerá las calles de la villa, y del grupo regional "Os Montes" que acompañados de gigantes y cabezudos harán las delicias de la grey infantil.

A la una, en la Iglesia parroquial, función religiosa con la

tuación de la Masa Coral Villalba, y a continuación procesión presidida por las autoridades y Comisión de Fiestas.

A las dos de la tarde, en el Parque Basanta Ollano, primer concierto a cargo de la Banda Municipal de Lugo.

A las seis, en el estadio Roca, interesante encuentro en disputa del Trofeo San Ramón, donado por el Ayuntamiento, entre los equipos Racing de Ferrol y Club Deportivo Lugo.

A las ocho, segundo y último concierto por la Banda Municipal de Lugo.

A las nueve y media en el Parque Pista Basanta Silva, se celebrará una monumental verbena amenizada por "Los Satélites" de La Coruña y "Los Players" de El Ferrol, que se prolongará hasta las altas horas de la madrugada.

LUNES, DIA UNO DE SEPTIEMBRE

A las diez de la mañana, alegres pasacalles a cargo del grupo regional "Os Montes", con gigantes y cabezudos y bajo el estruendo de potentes bombas de palenque se iniciará el tercer día festero.

A las doce, sesión vermuth en la que actuará la orquesta "Los Satélites", de La Coruña.

A las seis de la tarde, en el estadio Roca, encuentro de fútbol en-

MONFORTE: EL GRUPO RENFE

(Viene de la página anterior)

gentes de la zona sur de Lugo. También se celebran fiestas hoy, día 24, en Hospital de Nao, amenzadas por un gran conjunto.

LA NUEVA GUIA TELEFONICA

Se están distribuyendo en Monforte ejemplares de la nueva guía telefónica que incluye la numeración de teléfonos automáticos recientemente establecidos.

Observamos sin embargo que se han omitido números de aparatos telefónicos de nueva creación.

Hebrá que seguir pues, utilizando el suplemento provisional que se había facilitado a los abonados, y que en muchos casos, —oficinas y negocios— donde el teléfono funciona constantemente, ya se halla raído por el uso.

LEMONS - C. D. LUGO, ESTA TARDE EN CHANTADA

Disputando el Trofeo Fiestas de Chantada, hoy se enfrentarán de nuevo en la villa hermana a C. D. Lugo y el Lemos.

Un encuentro del mayor interés especialmente para la mejor preparación de ambos equipos con vistas a la temporada próxima a comenzar. Para este partido, el Lemos desplaza toda su plantilla.

En Chantada, el Lemos someterá a prueba algunos jugadores, la cual rodea el partido de los mayores alicientes que unidos, éstos, a la valía del Trofeo en disputa, auguramos hoy en el campo de Sangroño un gran lleno y una gran jornada deportiva provincial. Grandes fiestas y un gran partido el de esta tarde en Chantada.

FARMACIA DE GUARDIA

Doña Berta Pazo (Farmacia Barreira), calle José Antonio.

MEDICO DE GUARDIA

Don José Puga González, calle Cardenal, 23.

tre los juveniles del R. C. Deportivo de La Coruña y los juveniles del Racing Club Villalbés (Campeón Gallego de Segunda Categoría). Al vencedor le será entregado el trofeo donado por la Comisión de Fiestas.

MIÉRCOLES, DIA 3 DE SEPTIEMBRE, DIA DEL ASILLO

A las 2 de la tarde, comida de gala en el Hospital - Asilo ofrecida por la Comisión de Fiestas a la que acompañará la Reina con sus damas de honor.

A las cinco y media de la tarde, en el Pabellón Polideportivo, partido de tenis entre un equipo de La Coruña y otro de Villalba reforzado con tenistas de Lugo.

JUEVES, DIA 4 DE SEPTIEMBRE, DIA INFANTIL

A las 4 de la tarde desfile de la rondalla "Latexos" de For, compuesta por 50 niños que se dirigirán al Asilo, donde actuará para los ancianos.

A las cinco de la tarde, el teatro guinól de Tina Francis, instalado en la Alameda Basanta Ollano, pondrá en escena en honor a todos los niños asistentes una obra de teatro. Actuarán también payasos y malabaristas.

A las seis, actuación de la rondalla "Latexos". Y a las siete, verbena infantil.

LUNES, DIA 8 DE SEPTIEMBRE, FESTIVIDAD DE LA PATRONA SANTA MARIA

A las nueve de la mañana, dianas y alboradas por grupos de gaiteros del país.

A las doce, en la Iglesia parroquial de Santa María, solemne misa con asistencia de autoridades y Comisión de Fiestas.

A la una y media, en el Parque Basanta Ollano, sesión vermuth a cargo del conjunto "Los Duendes" de Villagarcía de Arosa.

A las 4 de la tarde, en el recinto deportivo de "A Conexeira", tendrá lugar una gran tirada al plato con importantes premios y trofeos. Esta tirada será local.

A las ocho de la tarde, y poniendo punto final a las fiestas, comenzará la gran verbena que será amenizada por las orquestas "Fénix" de La Coruña y "Los Duendes", de Villagarcía de Arosa y que finalizará de madrugada.

FARMACIA DE GUARDIA

En el día de hoy, y hasta las once de la noche, permanecerá abierta la Farmacia Ullate, antigua de Boado, sita en la calle de José Antonio, guardia que continuará hasta el próximo día 30.

PANADERIAS DE TURNO

De nueve a once de la mañana, permanecerá abierta al público la panadería "A Nova", en la calle de Plácido Peña.

SARRIA

COMO SE ESPERABA, EL INSTITUTO MIXTO APROBADO EN EL CONSEJO DE MINISTROS

• TAMBIEN FUERON DECLARADAS DE UTILIDAD PUBLICA LAS CONCENTRACIONES PARCELARIAS DE SAN MARTIN DE REQUEJO, SANTA MARINA Y SAN SALVADOR

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID). — Ni los más viejos del lugar recuerdan que Sarria se vea reflejada y por partida doble, en la primera página de EL PROGRESO por serle aprobado por el Consejo de Ministros el soñado Instituto de Bachillerato Mixto y, al mismo tiempo, el Centro de Formación Profesional que puede también comenzar a funcionar en el curso próximo.

MONDOINEDO

Ayer tuvo lugar la inauguración de la II fase del Museo Catedralicio

MONDOINEDO.— (De nuestro corresponsal, LEIVAS). —

Ayer, a las cinco de la tarde, tuvo lugar la inauguración de la II Fase del Museo Diocesano de Mondoñedo. El acto estuvo presidido por el Comisario del Patrimonio Artístico, don Ramón Falcón, Corporación municipal y clero catedralicio.

Tras el acto de inauguración fueron muchos los mondinoenses que visitaron el recién inaugurado Museo, que en esta segunda fase ha merecido generales elogios no sólo por la cantidad y categoría de las obras catalogadas sino también por su presentación y disposición cuidada.

ENSEÑANZA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIERIA TECNICA AGRICOLA

Plazo de matrícula para la convocatoria de septiembre (Plan a extinguir).

Se pone en conocimiento de los alumnos interesados que el plazo de matrícula para la convocatoria de septiembre por enseñanza libre, podrá efectuarse en esta Escuela desde el día 1 de septiembre al 10 del citado mes.

DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA

Para un asunto de interés, se ruega a don José Manuel Díaz Fernández, profesor de Enseñanza General Básica, pase por esta Delegación (Unidad de Personal), a la mayor brevedad.

Al fin, tenemos Instituto. Las felicitaciones se suceden y la noticia caló muy hondo entre los sarrianos.

Pero claro, aún hay mucho que trabajar y ahora volver a aunar esfuerzos nuevamente, a fin de conseguir el Centro de Formación Profesional. Aún hay poco alumnado que solicite plaza, y esto se debe hacer urgentemente, ya que para el día 30 hay que notificar a la Delegación Provincial de Educación y Ciencia el número y resultado de la gestión.

Valga esto como un urgente toque de atención. Sería lamentable que después de tantos esfuerzos hubiera de retrasarse un año más la puesta en marcha de este importante medio de formación profesional. Pensemos que de ponerlo en marcha junto al Instituto que ayer se nos concedió oficialmente y del nuevo Colegio Nacional Mixto, Sarria tendrá totalmente resuelto el problema de la enseñanza.

Nuestra más completa felicitación a los más directamente implicados en la gestión.

MAS SOBRE EL CONSEJO
No solamente se habló en Métras de Sarria por el Instituto, también en el campo de concentración (Pontevedra), está casado, es padre de cinco hijos, y ejerce su profesión de médico en Montetosa desde hace una larga veintena de años.

El nombramiento de don Manuel Pereiras Espiño ha sido recibido en Monterroso con agrado, donde tanto él como su esposa, doña Sagrario López González, cuentan con generales simpatías.

(Pasa a sexta página)

Don Manuel Pereiras Espiño, nuevo alcalde de Monterroso

Por el Gobernador Civil de la Provincia ha sido designado como alcalde de Monterroso, don Manuel Pereiras Espiño. El señor Pereiras Espiño, que tomará posesión de su cargo el próximo día 28, a las siete de la tarde, en un acto que tendrá lugar en la Casa Consistorial de Monterroso, es natural de Silleda

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS Y CAMINOS VECINALES

SERVICIO DEL PLAN DE ACCESOS DE GALICIA

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA CON MOTIVO DE LAS OBRAS DEL TRAMO LA RUA-PUEBLA DE BROLLON
CLAVE: 5-OR-240/5-LU-269

TERMINO MUNICIPAL DE QUIROGA

EDICTO

Se hace público, de acuerdo con el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa que el próximo día 11-19-1975, a las 11 horas y en el AYUNTAMIENTO DE QUIROGA (Término Municipal de Quiroga), se iniciará el levantamiento de las actas previas a la ocupación de los bienes y derechos afectados por el expediente de referencia y pertenecientes a los siguientes titulares:

FINCA N.º	PROPIETARIO	PARAJE	Superficie a expropiar (Ha)	CULTIVO ACTUAL
519-B	José González Rodríguez	"A Costa"	0,0660	Vitina - Inculto
520-B	Manuel Nogueira Fernández	"	0,0233	Inculto
521-B	Luis Vilafañe	"	0,0143	Inculto
522-B	Julio Franco Vilafañe	"	0,0158	Inculto
523-B	Aurelia Nogueira Fernández	"	0,0261	Inculto
524-B	Dolores Pardo Soto	"	0,0215	Inculto
525-B	Maria López López	"	0,1196	Matorral - Pastizal
526-B	Indalecio López	"	0,0821	Matorral - Pastizal
527-B	Julio Franco Vilafañe	Castiello	0,0118	Pastizal
528-B	Benigno Arias	"	0,0288	Pastizal
529-B	Maria López López	"	0,0380	Pastizal
530-B	Armando Arias	"	0,0168	Pastizal
531-B	Isabel Gómez López	"	0,0355	Matorral
532-B	Celedonio Quiroga López	"	0,0095	Matorral
533-B	Manuel Nogueira Fernández	"	0,0130	Inculto
534-B	Celedonio Quiroga Rodríguez	"	0,0295	Inculto
535-B	Celedonio Quiroga Rodríguez	"	0,0130	Pastizal
536-B	Julio Quiroga Rodríguez	"	0,0420	Matorral
537-B	Benigno Arias	"	0,0415	Inculto
538-B	Armando Arias	"	0,0430	Matorral
539-B	Comunal Pueblo Castiello	"	0,1892	Monte
540-B	Luis Vilafañe	"	0,0039	Monte
541-B	Basilisa	La Lagú	0,0115	Monte
542-B	Pilar Soto Soto	"	0,0115	Monte
543-B	Teresa Leiro	"	0,0154	Monte
544-B	Hros. Natalia Gómez	"	0,0210	Monte
545-B	Aurelia Nogueira Fernández	"	0,0070	Inculto
546-B	José Vila Vázquez	"	0,0185	Inculto
547-B	Hros. Indalecio López	"	0,0070	Inculto
548-B	Nieves Folla	"	0,0090	Inculto
549-B	Dolores Villamarín Fernández	Orden	0,0406	Prado regadio
550-B	José Vila López Vázquez	Tapias	0,0210	Prado regadio
551-B	Lino Rodríguez	"	0,0016	Inculto
552-B	Manuel Ramos	Entre Caborecos	0,0856	Inculto
553-B	Dolores López	"	0,0385	Inculto
554-B	Divina Rodríguez Álvarez	"	0,0555	Inculto
555-B	José Vila Vázquez	"	0,0240	Tojal
556-B	Maria González Fernández	El Gandarón	0,0281	Labradío
557-B	Antonio Losada	Cofarón	0,1121	Labradío - Viña - Ino
558-B	José Cao	El Gandarón	0,0126	Inculto
559-B	Tito Mondelo	"	0,0130	Inculto
560-B	Manuel González Dacal	"	0,0165	Inculto
561-B	Eliseo Villamarín Vázquez	"	0,0225	Inculto
562-B	Isaac Villamarín Vázquez	"	0,0117	Inculto
563-B	Hermenegildo Álvarez	"	0,0094	Inculto
564-B	Manuel Cao López	"	0,0640	Inculto
565-B	Manuela González Centeno	La Pedela	0,0300	Monte
566-B	Lino Rodríguez Arias	"	0,0333	Inculto
567-B	Casimiro Pardo Arias	Los Vales	0,0200	Labradío (Regadio)
568-B	Hermenegildo Mondelo	"	0,0110	Inculto
569-B	Theresa Leiro Casanova	"	0,0038	Viña
570-B	Hros. López Núñez	"	0,0742	Pinar - Monte
571-B	Hros. Bernardo Macia	"	0,0533	Monte
572-B	Hermenegildo Mondelo Soto	Soldón	0,0110	Monte
573-B	Hros. Manuel González Regueiro	"	0,0410	Monte
574-B	Luis Villamarín Fernández	Orden	0,0073	Monte
575-B	"	"	0,0059	Prado

Se hace público, igualmente, que los interesados y posibles titulares de derechos reales afectados pueden formular por escrito ante este Servicio, hasta el día señalado para el levantamiento del Acta Previa alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan. También deben comparecer en el lugar, día y hora señalado para el levantamiento de las Actas Previas, exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar su personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estima oportuno, de su perito y notario.

Ense, 13 de Agosto de 1975
EL INGENIERO JEFE

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Diputación Provincial. — Queda expuesto al público, por espacio de un mes, el proyecto técnico del refugio de pescadores del coto "La Labrada", sobre el río Lor, con un presupuesto de 749.913 pesetas. Asimismo, se saca a subasta la obra de construcción de nichos en la pared del cementerio del Hospital Psiquiátrico Provincial, con un presupuesto de contratación de 197.640 pesetas y un plazo de ejecución de cuarenta y cinco días, habiendo de presentarse las proposiciones para participar en la misma dentro de los veintidós días hábiles contados a partir de ayer.

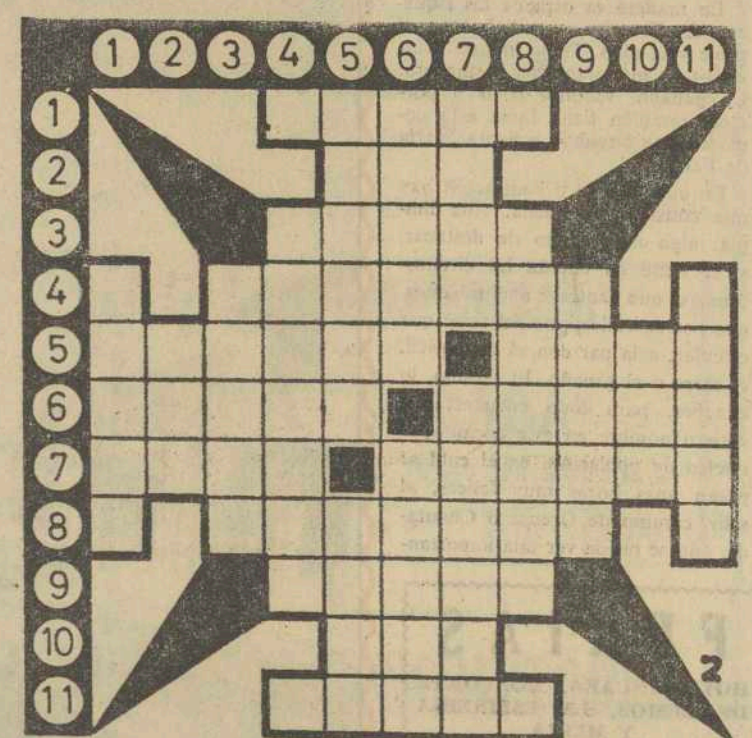
Jurado Provincial de Montes Vecinales de Mano Común. — Ante este Jurado Provincial se halla en tramitación el expediente para la catalogación de los siguientes montes del ayuntamiento de Quiroga: Leikazos, Pacios de la Sierra y Penarubias, en la parroquia de Pacios; Conchada, en la de Quiroga, y de Campedola, en la de Hospital.

Servicio del Plan de Accesos de Galicia. — El Servicio del Plan de Accesos de Galicia de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas hace pública una resolución por la que se acuerda proceder al levantamiento de actas previas a la ocupación de las fincas afectadas por las obras del tramo: La Rúa - Puebla de Brollón, que tendrá lugar el día 11 de septiembre próximo, a las once horas, en el ayuntamiento de Quiroga, lo que se hace público a los oportunos efectos de examen y reclamación previstos por la Ley. Delegación de Hacienda. — En la Administración de Impuestos Inmobiliarios se hace público que se hallan a disposición de los interesados los padrones, correspondientes al ejercicio actual, para el pago de contribuciones de la totalidad de los ayuntamientos de la provincia, menos el de rústica de Baralla, urbana de Ribadeo y uno y otro del ayuntamiento de la ciudad de Lugo. El plazo para examen y reclamaciones es de nueve días contados a partir de ayer.

VIDA MUNICIPAL

MONDOINEDO
Habiendo solicitado don José Díaz Carbajales licencia municipal para la construcción de una conducción de aguas desde la propiedad privada denominada Barreiras, en la parroquia de Villamor, hasta su domicilio, sito en el barrio de Chao de Val, de la misma, y habiendo de atravesar en camino público en diversos lugares, se abre la correspondiente información, a efectos de examen y reclamaciones, por un plazo de catorce días hábiles, contados a partir de ayer.

Pasatiempos



HORIZONTALES.—1: Piso que está bajo el tejado de una casa. 2: Onda. 3: Nombre de la antigua Huelva. 4: Enfermedad de los árboles. 5: Instrumento músico que se hace con una calabaza hueca. En plural, nombre de letra. 6: Achacó, imputó. Metal precioso. 7: Cuenta de los honorarios de un abogado. En femenino, reses vacunas de más de un año y menos de dos. 8: Hueco hecho en la pared con puertas y anaqueles. 9: Floja, descuidada. 10: Aberfura de un arco de puente. 11: Hablase en público.

VERTICALES.—1: Quíereme. 2: Tueste, condimento con fuego. 3: Color rojo que se saca de las agallas del quermes. 4: Respuesta que daban los dioses a las preguntas que se les dirigían. 5: Remedio que despierta la actividad de los órganos. Carino. 6: Chiflada, sonadora. Ciudad de Sevilla, a orillas del Genil. 7: Puede entrar una cosa dentro de otra. Arrestados, detenidos. 8: Pieza común de los latinos, semejante al saliente. 9: Canto popular del Norte de España. 10: Nombre de la "e" larga del alfabeto griego. 11: Tostase, abrase.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: G. 2: Aro. 3: Filir. 4: Alifero. 5: Amalo. Ama. 6: Primo. Afilo. 7: ONU. Omase. 8: Alipego. 9: Alano. 10: Ilo. 11: O.

VERTICALES.—1: P. 2: Aro. 3: Amina. 4: Flámula. 5: Alilo. 6: Grifo. Opalo. 7: Ore. Ameno. 8: Tráfago. 9: Omiso. 10: Aló. 11: O.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas Coeficientes

1. pleamar 4,37 85

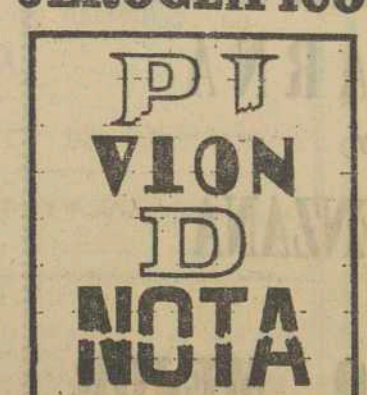
2. pleamar 16,48 84

MAREAS PARA MAÑANA

1. pleamar 5,05 83

2. pleamar 17,17 81

JEROGLIFICO



—Gané por fin pero...

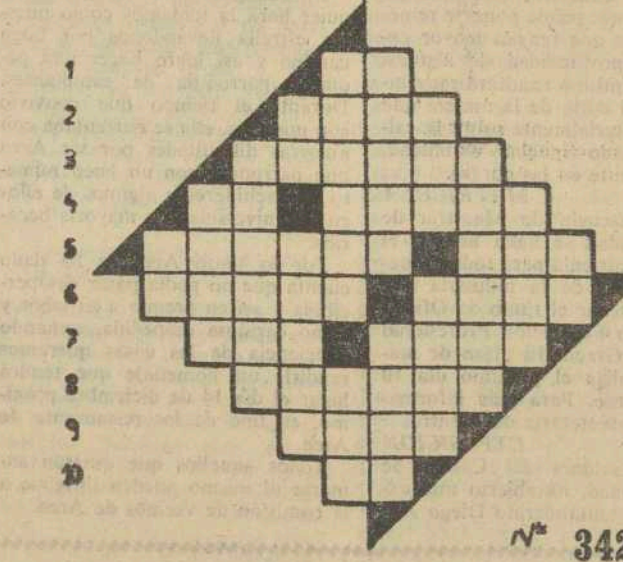
AMBULANCIAS Domingo Rodríguez Dorado

SAN MIGUEL DE REINANTE: Teléfono 124306
RIBADEO: Teléfono 110640

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA

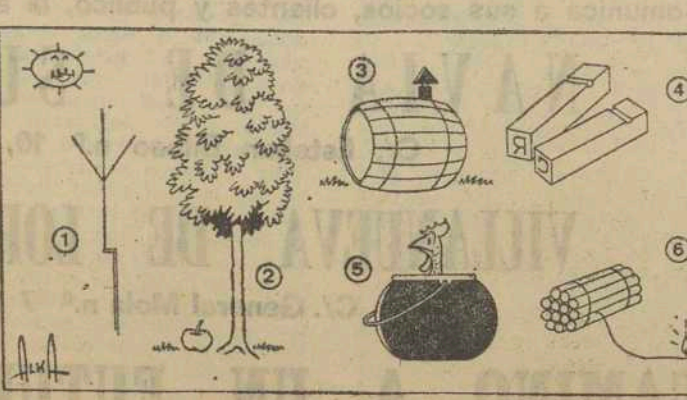
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



HORIZONTALES.—1: Seis. 2: Cambia el sentido de giro. 3: Extraños, ajenos. 4: Consonantes. Yelmo, pl. 5: Canónigo. Me desplace de un lugar a otro. 6: Corteza. Gira. 7: Consonante repetida. Rucua. 8: Acostumbrada a algo. 9: Especie de ajo de un solo diente. 10: (Al rev.). Contracción a LO.

VERTICALES.—1: Consonante repetida. 2: Color. 3: Malogra, deteriora. 4: Letras de VILA. Grama. 5: Natural o avicinado en una villa. Prenombre. 6: Orillo. Desmenuza una cosa. 7: (Al rev.). Muela. Renuevo, vástago. 8: Acuña o calza un mueble. 9: Paloma. 10: En la.

Mire, piense y... ¡Acierte!



¿Cuáles son los personajes célebres de la historia evocados por estos seis objetos? ¿Los reconoce usted?

SINTESIS HISTORICA (II)

Con motivo de la inauguración de la sede de los Colegios de Médicos, Farmacéuticos y Veterinarios

Por JOSE LOMAS DIAZ (Presidente de honor del Colegio Médico)

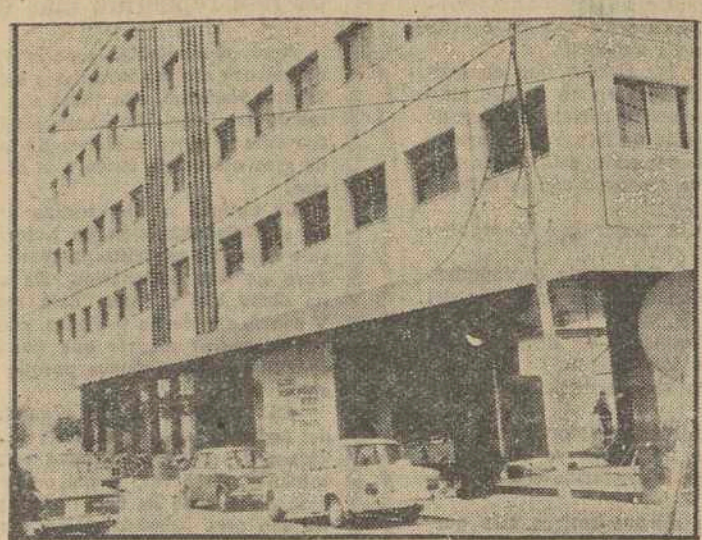
Convocados por el gobernador civil, el 12 de noviembre de 1898, se reunieron los farmacéuticos de la provincia, al objeto de constituir el Colegio Provincial, de conformidad con las disposiciones vigentes, quedando formada la junta provisional con los siguientes señores: presidente, don Manuel Iglesias Ferradás; secretario, don Salvador Castro Soto-Freire; vocales, don Victorino Castro Viñas, don Enrique Rodríguez Leonardo y don Tomás Pérez Varela. Por Real Decreto de fecha 6 de diciembre de 1917, se dispuso la colegiación obligatoria para todos los que ejercían la profesión, con farmacia abierta al público.

En los primeros tiempos, antes de ser obligatoria la colegiación, las reuniones se celebraban en una farmacia, y si el número de los asistentes lo requería, tenían efecto en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, cedido para tales efectos.

Una vez establecida la colegiación obligatoria, el Colegio quedó legalmente constituido el día 28 de febrero de 1918 y su junta de gobierno formada por, como presidente, don Tomás Pérez Varela; vocal 1.º, don José Plá Zubiri; vocal 2.º, don José Pedrosa Pérez; vocal 3.º, don Francisco Basanta Silva; secretario, don Julio Iglesias Farinás; contador, don Francisco Alfonso Prado; y tesorero, don Carlos Alonso Hortas.

El Colegio funcionó en diversos locales de las calles Campo Castiello, número 12 (hoy Obispo Izquierdo), que fue el primero; Doctor Castro, 20-1; Buen Jesús, 2; Ruafuente, 5-2; y Travesía de Quiroga Ballesteros, M. F. 1.º (último).

Cuando se constituyó con carácter de obligatorio, el número de colegiados era de 40 en la provincia, satisfaciendo por cuota de entrada la cantidad de 15 pesetas y una anual de 12 pesetas. El número de colegiados en la actualidad, es de 160, con una cuota mensual



Este es el nuevo edificio del Colegio Médico Oficial, levantado sobre el solar del anterior. Aquí tienen también su sede oficial los Colegios de Farmacéuticos y Veterinarios

de 120 pesetas. Los que se inscriban para ejercer la profesión, en cualquiera de sus modalidades, pagarán una cuota de entrada de 2.000 pesetas.

Los presidentes que desempeñaron este cargo desde la constitución obligatoria del Colegio, fueron los siguientes: don Tomás Pérez Varela, don José Pedrosa Pérez, don Julio Iglesias Farinás, don Antonio González Maciá, don Alejandro Mosquera Ferradas, don Joaquín Anillo Pérez y don Ramiro Rueda Fernández, que desempeña el cargo en la actualidad.

Es secretario del Colegio, don Enrique Seoane Moreno.

La vida de esta Corporación es próspera. El farmacéutico rural, como el médico, tiene que estar pendiente de su trabajo las 24 horas de cada día, incluso domingos y festivos. Su labor no consiste sólo, como al-

gunos pueden creer, en cambiar específicos por dinero, pues hay médicos que gustan de extender recetas con fórmulas magistrales y es preciso tener medicamentos químicamente puros, así etiquetados después del correspondiente examen escrupuloso. Hay que realizar análisis clínicos y químicos, con todo cuidado y detenimiento, ya que la responsabilidad es grande.

COLEGIO DE VETERINARIOS

La vida de este Colegio puede decirse que dio comienzo el 9 de noviembre de 1923, no obstante ser fecha muy posterior a la del Real Decreto declarando obligatoria la colegiación. En dicha fecha, se reunieron la mayoría de los veterinarios de la provincia con el fin de reorganizar el Colegio y el Reglamento existente, desfasado ya, y ponerlo al día, de conformidad con los Estatutos vigentes. Siete días después tuvo lugar una junta general. Por ausencia definitiva de don José García Armendáriz, que venía ostentando el cargo de presidente, el vicepresidente, don Jesús Carballo Lameiro, convocó una reunión general, a la que asistieron los dieciséis veterinarios con ejercicio profesional en la provincia.

Don Jesús Carballo Lameiro, don Daniel Varela y Varela y don Martín Lázaro Calvo, presentaron a la junta general celebrada el 5 de junio de 1924, cumpliendo un encargo que se les había hecho, el Reglamento acorde con la Ley de colegiación obligatoria, que fue aprobado, nombrándose, por aclamación la que puede calificarse primera junta directiva, integrada por los señores: presidente, don Jesús Carballo Lameiro; vicepresidente, don Daniel Varela y Varela, que a su vez actuaría de contador; secretario, don Martín Lázaro Calvo y vocales, don Joaquín Castro González y don José Quiroga Valcárcel.

En la actualidad preside el Colegio don Ricardo Pérez Rosón, y desempeña la secretaría, don Daniel Varela Piñeiro.

La cuota colegial de entrada era de 10 pesetas y la mensual de 2 pesetas. Las actuales son de 200 y 94, respectivamente, existiendo, además, una cuota de 50 pesetas, en concepto de traslado.

En los primeros tiempos, el Colegio funcionó en las casas particulares de los colegiados don Jesús Carballo Lameiro y después en la de don Daniel Varela y Varela, pasando en el año 1946, mes de mayo, a ocupar un piso de la calle de García Abad, número 35, de donde se trasladó, en el año 1947, a la casa número 22 de la calle de Obispo Aguirre, último local en arriendo.

Actualmente cuenta con 145 colegiados.

El veterinario que sienta verdadera vocación, tiene que privarse de muchos esparcimientos, para dedicarle al estudio el tiempo que le dejó libre su habitual trabajo. Es su función de gran importancia en la prevención, diagnóstico y tratamiento de las enfermedades de los animales, que puedan transmitirse al ser humano, destacando también su importante papel, en el examen y análisis de alimentos. Varios son

los importantes descubrimientos (sueros, vacunas, etc.), debidos a veterinarios de notoria autoridad científica, de lo que tanto se beneficia la humanidad.

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

los importantes descubrimientos (sueros, vacunas, etc.), debidos a veterinarios de notoria autoridad científica, de lo que tanto se beneficia la humanidad.

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

Ya tienen los médicos, farmacéuticos y veterinarios de la provincia de Lugo, un edificio propio y decoroso, que ayer se inauguró solemnemente. Y en este edificio, en esta casa, es mi mayor deseo que sea observado siempre el rito del compañerismo. Que en todos los actos profesionales, como en las relaciones particulares; en las sesiones colegiales y académicas que se celebren, todos se tengan como verdaderos hermanos espirituales, no olvidando nunca que dichas tres ramas de la Sanidad, integradas por ellas están encomendados los más caros intereses de la sociedad y del hombre: la salud y la vida. Que desde ahora van a convivir bajo el mismo techo y con el mismo denominador común, de velar por la salud del pueblo, teniendo siempre presente el aforismo: «ARS CUM NATURA AD SALUTEM CONSPIRANT».

“El Decreto-Ley sobre terrorismo no pretende ser un instrumento de defensa del Gobierno frente a sus adversarios políticos”

MADRID, 23.—(CIFRA).—«El Decreto-Ley no pretende ser un instrumento de defensa del Gobierno frente a sus adversarios políticos», ha declarado el ministro de Justicia, José María Sánchez Ventura, al diario «ABC» en una entrevista que hoy inserta el citado periódico.

«La escalada trágica de la violencia terrorista —relata el ministro— puso de relieve la necesidad de una normativa especial para contenerla y atajarla. La preparó una comisión de justicia y expertos».

Afirma el señor Sánchez Ventura, respecto al Decreto-Ley antiterrorismo que «es pura y simplemente un instrumento de defensa social contra la brutal agresión a la convivencia pacífica y a la seguridad de todos los españoles».

Preguntado sobre si el Decreto-Ley entorpecerá la evolución política del país, contesta el ministro de Justicia: «Al contrario, precisamente una de las finalidades del Decreto-Ley es la de salir al paso de ese propósito que indudablemente está en mente de quienes dirigen, estimulan u orquestan los actos de terror: radicalizar posturas».

«Sobre la incidencia del Decreto-Ley antiterrorismo en la Prensa, opina el señor Sánchez Ventura que afectará en corta medida. «Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE JUSTICIA

“El Decreto-Ley sobre terrorismo no pretende ser un instrumento de defensa del Gobierno frente a sus adversarios políticos”

MADRID, 23.—(CIFRA).—«El Decreto-Ley no pretende ser un instrumento de defensa del Gobierno frente a sus adversarios políticos», ha declarado el ministro de Justicia, José María Sánchez Ventura, al diario «ABC» en una entrevista que hoy inserta el citado periódico.

«La escalada trágica de la violencia terrorista —relata el ministro— puso de relieve la necesidad de una normativa especial para contenerla y atajarla. La preparó una comisión de justicia y expertos».

Afirma el señor Sánchez Ventura, respecto al Decreto-Ley antiterrorismo que «es pura y simplemente un instrumento de defensa social contra la brutal agresión a la convivencia pacífica y a la seguridad de todos los españoles».

Preguntado sobre si el Decreto-Ley entorpecerá la evolución política del país, contesta el ministro de Justicia: «Al contrario, precisamente una de las finalidades del Decreto-Ley es la de salir al paso de ese propósito que indudablemente está en mente de quienes dirigen, estimulan u orquestan los actos de terror: radicalizar posturas».

«Sobre la incidencia del Decreto-Ley antiterrorismo en la Prensa, opina el señor Sánchez Ventura que afectará en corta medida. «Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

«Mejor»

MADRID, 23.—(CIFRA).—«El Decreto-Ley no pretende ser un instrumento de defensa del Gobierno frente a sus adversarios políticos», ha declarado el ministro de Justicia, José María Sánchez Ventura, al diario «ABC» en una entrevista que hoy inserta el citado periódico.

«La escalada trágica de la violencia terrorista —relata el ministro— puso de relieve la necesidad de una normativa especial para contenerla y atajarla. La preparó una comisión de justicia y expertos».

Afirma el señor Sánchez Ventura, respecto al Decreto-Ley antiterrorismo que «es pura y simplemente un instrumento de defensa social contra la brutal agresión a

VIGO: En libertad cinco personas detenidas como presuntos implicados con la U. P. G.

- CARTAS DE E. T. A. A INDUSTRIALES GUIPUZCOANOS EXIGIENDOLES DINERO PARA SU CAUSA
- EL F. R. A. P. reivindica el atentado contra el marinero americano ocurrido en Valencia

VIGO, 23.— (CIFRA).— Cinco personas que habían sido detenidas como presuntamente implicadas con la organización ilegal U. P. G. (Unión del Pueblo Gallego) han sido puestas en libertad.

Poco antes de transcurrir setenta y dos horas de permanencia en la Comisaría de Policía de Vigo y tras prestar declaración ante el juez, fue puesto en libertad el abogado Jesús Sanxoos Formoso, para el cual se determinó la libertad sin fianza.

De las otras cuatro personas puestas en libertad, una de ellas, José González Martínez, ya anteriormente había sido detenido y puesto en libertad bajo fianza de cincuenta mil pesetas.

CARTAS DE "ETA"

SAN SEBASTIÁN, 23.— (CIFRA).— Industriales guipuzcoanos están recibiendo estos días cartas amenazadoras, firmadas por miembros de "ETA", en las que les exigen aportaciones monetarias para "su causa", según se ha sabido en medios generalmente bien informados.

Se supone que esta fórmula de adquisición de dinero por parte de "ETA" se debe a la penuria económica que está viviendo dicha organización, como consecuencia de la decisiva acción policial que no sólo ha originado numerosas e importantes detenciones, sino también la evitación de hechos delictivos, especialmente

te atracos a entidades bancarias o industriales.

Estas cartas proceden de Francia y están firmadas por Sabin Achalandabaso, José Echegaray "Mark", Eduardo Moreno, Bergareche "Pertur" y José Ignacio Mugica Arregui—miembros de la rama política militar de "ETA-Quinta Asamblea"—y van destinadas con las amenazas consiguientes, a industriales de toda clase.

Se sabe también que los dispositivos oficiales y fiscales han adoptado las medidas oportunas para evitar que nadie por debilidad o temor, caiga en la complicidad del terrorismo y en el delito de evasión de capitales.

DETENIDOS POR PROPAGANDA ILEGAL

BENIDORM (Alicante), 23.— (CIFRA).— Tres individuos, a los que se les ocupó abundante propaganda del ilegal grupo llamado "Juventudes Revolucionarias", así como manuales de doctrina marxista, han sido detenidos por la policía municipal de esta ciudad.

Se trata de Miguel Petit Peñarocha, de 21 años; Francisco Uribe García, de 19, y Alberto Alcázar Avilés, también de 19 años, que dormían a la intemperie en las proximidades de la colonia "ALSA".

La acción de la policía municipal fue motivada por los sospechosos despertados por los individuos, en cuyos maletines se apre-

ciaba gran cantidad de papeles. Los detenidos tras su interrogatorio en la Comisaría General

Una italiana, "Lady universo"

ALASSIO (Italia), 23.— (EFE).— Una estudiante italiana de 18 años de edad, Giancarla Cavagnino, conquistó hoy el título de "Lady Universo" en el concurso de belleza y elegancia celebrado en la ciudad de Alasio.

Giancarla, que es la primera italiana que alcanza el título en las 18 ediciones que lleva el concurso, tiene ojos y cabellos castaños y ciertamente todos los atributos para ser "Lady Universo".

Como damas de honor fueron elegidas "Lady San Marino", Ira Savani, de 23 años, y "Lady Jamaica", Norma Dockery, de 25 años.

27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutualidad Nacional Agraria tiene sus reglas: es una conquista y un triunfo, hogar, preocupación de tu formación humana. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

de Policía de Benidorm, han pasado a disposición de la autoridad judicial competente.

"FRAP" REIVINDICA EL ATENTADO CONTRA UN MARINERO AMERICANO

VALENCIA, 23.— (CIFRA).— El Frente Revolucionario Antifascista y Patriótico, "FRAP", ha reivindicado los disparos que, en la madrugada de ayer, fueron efectuados sobre un marinero americano, en los poblados marítimos, según informa hoy el diario "Las Provincias".

Conforme indica el antedicho rotativo, ayer, mediada la tarde, se recibió en su redacción una llamada telefónica anónima, que en nombre del "FRAP" se atribuía tales disparos, efectuados desde un automóvil.

Como se sabe el hecho se produjo poco después de las doce y media de la noche, cuando el soldado Donald A. Crossmeyer salió de una sala de fiestas. El marinero fue curado en la Casa de Socorro, pasando después al Hospital Clínico.

Instituto Nacional

(Viene de la página anterior)

f) Certificado de revacunación en modelo oficial.

g) Cuatro fotografías tamaño carnet.

h) Cuantos justificantes acreditativos de méritos estimen oportunos.

i) Fotocopia del Documento Nacional de Identidad.

6.— Al presentar la solicitud deberán abonar los derechos de matrícula de ingreso en la cuantía que señale la Facultad de Medicina, que aproximadamente son:

Matrícula ordinaria, 289 pesetas.

Matrícula de Familia Numerosa

1.ª categoría, 189.

Matrícula de Familia Numerosa,

2.ª categoría, 89.

7.— El examen o prueba de selección de las aspirantes admitidas, se verificará en el día, hora y local que señale la junta rectora de la Escuela, lo que se anunciará oportunamente en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del I. N. P., Residencia Sanitaria y Ambulatorio "José Cerdán del Valle", y publicada en el diario local EL PROGRESO. Dicho examen versará sobre temas de cultura general y conocimientos básicos aplicables a la carrera de A.T.S.

8.— A las aspirantes que superen el examen o prueba de selección, que en ningún caso serán en número superior al de plazas convocadas, se les notificará su admisión y fecha de comienzo del curso, debiendo completar para su matrícula en el primer curso, la documentación, prevista en la Norma 5.ª, que no hayan presentado.

9.— La asignación de plazas en régimen de internado o semi-internado, de acuerdo con las convocadas para cada régimen, la realizará la junta rectora, dando preferencia para el internado a las alumnas sin domicilio familiar en la localidad en que radica la Escuela; y en los casos en que concurren igualdad de condiciones, se valorará como preferencia para la elección, el número obtenido en el examen de selección.

Las alumnas a las que se asigne plaza en régimen de semi-internado, se les reconoce el derecho y fija la obligación de realizar, en la Institución, la comida del día.

10.— Las alumnas en régimen de internado abonarán a la Escuela, por derechos de alojamiento, manutención y enseñanza, la cantidad de 2.100 pesetas mensuales y las alumnas en régimen de semi-internado, 1.000 pesetas mensuales. Igualmente abonarán a la "Facultad de Medicina los derechos de matrícula y serán de su cuenta los uniformes personales.

UN HOMBRE MATO A SU MADRE PORQUE ESTA NO LE DABA DINERO PARA SUS MUCHOS VICIOS

EL CULPABLE FUE CONDENADO A LA PENA CAPITAL Y EJECUTADO PUBLICAMENTE EN REUS



El horrendo parricidio de Alforja, cuyo último capítulo lo constituyó la ejecución del criminal. — (Foto Efe-Fiel)

la hicieran fallecer instantáneamente.

El parricidio, como si nada hubiera ocurrido, limpio el cuchillo en un saquito de caza, que le servía de morral, cogió una escopeta y tras cerrar todas las puertas y ventanas de la casa en que se cometió el horrendo crimen, se fue a cazar con la mayor tranquilidad, hasta las diez de la noche, hora en que se dirigió a casa de un amigo, residente en Alforja, donde cenó, rogando también que le dejarán dormir allí, pues dijo haber estado en el domicilio de su madre y encontrar todo cerrado, por lo que suponía que estaría fuera, ya que no contestó nadie a sus repetidas llamadas. El amigo del criminal creyó todo lo que éste le había

contado y no tuvo inconveniente en cederle una cama.

DETENCION DEL PARRICIDA

En tanto que esto sucedía, alguien ya había descubierto el crimen, comunicándolo al Juzgado de Instrucción de Reus, que practicó las primeras diligencias sobre el sangriento suceso, ordenando el levantamiento del cadáver, y dando las oportunas órdenes para la busca y captura de Domingo Amorós, como presunto autor de la fechoría, ya que las sospechas se centraban en él, dada su extraña desaparición y, además, teniendo en cuenta las declaraciones de algunas personas que conocían la tirantez existente entre la víctima y su hijo por cuestiones de dinero.

Así, la Guardia Civil del puesto de Alforja, tras algunas gestiones, descubrió el paradero de Domingo, que fue detenido a primeras horas de la madrugada siguiente, cuando se hallaba durmiendo a pierna suelta. Y no dudó un solo momento en declararse autor del crimen, si bien hizo constar que no hubo premeditación en la comisión del mismo, sino que lo realizó en un instante de obcecación, ante ciertos insultos que le dirigiera su madre. Y el detenido fue conducido a la cárcel de Reus.

La noticia del suceso produjo una penosa impresión en Alforja y sus alrededores, siendo objeto de los más variados comentarios, de los que la mayoría coincidían en que Domingo Amorós Anguera no se hallaba en el perfecto uso de sus facultades mentales, pero aun opinando así, la verdad es que nadie le perdonaba lo que había hecho.

A MANOS DEL VERDUGO

El juicio oral se celebró, entre una gran expectación, en la Audiencia de Tarragona, el día 19 de abril de 1973, y el acusado, ante la extrañeza de todos, declaró al Tribunal no saber nada relativo a la trágica muerte de su madre, cuando lo dicho en sus primeras declaraciones a la Guardia Civil y al juez que instruyó el sumario,

INSURRECCION DE LAS FUERZAS AUTONOMISTAS EN CORCEGA

BASTIA, 23.— (EFE).— "Ya no estamos en una situación legalista, sino de relación de fuerzas", declaró anoche en la ciudad de Bastia, el dirigente autonomista Max Simeoni, hablando ante unas dos mil personas reunidas en torno a la estatua de Pascal Paoli, líder histórico de la independencia de Córcega.

Simeoni, que es hermano de Edmond, detenido ayer como jefe del comando que se enfrentó en Aleria con las fuerzas del orden declaró también: "A partir de mañana, vamos a ponernos en estado de movilización y evaluaremos rápidamente las ayudas con que contamos, al margen de cualquier consideración política".

EL GOBIERNO NO ADMITE QUE SE DESAFIE A LA LEY NACIONAL

PARIS, 23.— (EFE).— El ministro de Estado y del Interior, Michel Poniatowski, ha hecho este mediodía una declaración referente a los sucesos de Córcega.

"Los responsables de 'ARC' (Acción para el Renacimiento de Córcega), han logrado su designio criminal de hacer derramar sangre". "Su objetivo esencial que es quebrar la unidad nacional, no será tolerado en ningún caso". "El gobierno no admitirá que se desafíe a la ley nacional, y todas las medidas necesarias serán tomadas a tal efecto".

NOCHE AGITADA EN BASTIA

BASTIA (Francia), 23.— (EFE).— Todas las puertas de

cristales y todos los escaparates de establecimientos bancarios de Bastia, fueron hechos añicos en el curso de la pasada noche.

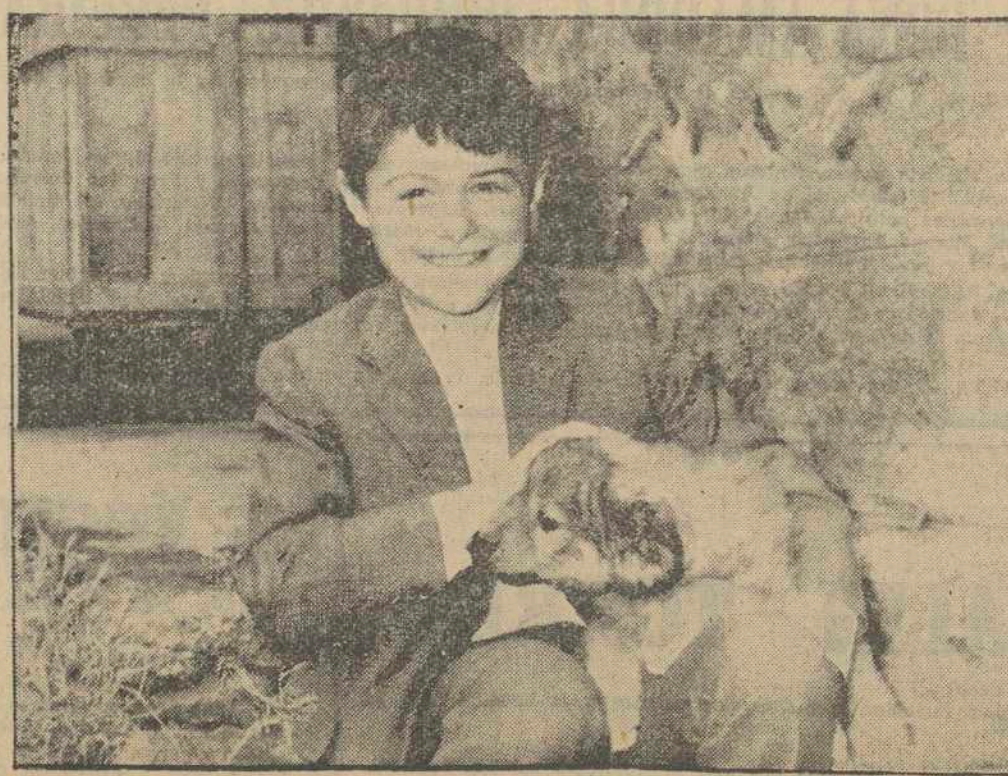
Jóvenes manifestantes que actuaban por pequeños grupos, siguiendo visiblemente una táctica bien aprendida, cometieron esos destrozos, de los que también fue víctima la sucursal de la Compañía de Navegación Aérea.

Los agresores dejaron a su paso diversas octavillas con la firma del Movimiento Autonomista "Acción para el Renacimiento de Córcega" (ARC), en algunas de ellas se leía: "Pueblo de Córcega: se ha vertido la sangre de tus hijos. Las fuerzas del orden acaban de disparar contra tus gentes, que piden justicia contra ladrones y estafadores. Eso no se había hecho nunca en Francia, ni contra delincuentes comunes, ni contra los terroristas palestinos".

Durante la misma noche, otros grupos de manifestantes—quizá los mismos— intentaron incendiar algunas sucursales de bancos, mediante algodones impregnados de gasolina, pero el fuego prendió mal y pudo ser sofocado por la pronta llegada de los bomberos.

Más numerosos eran los militantes autonomistas que, a lo largo de tres o cuatro horas, acorralaron el edificio de la subprefectura de Bastia, contra el que lanzaron "cócteles Molotov" provocando un conato de incendio. Las fuerzas del orden les hicieron retroceder, y finalmente se volvió a una normalidad relativa hacia las tres de la madrugada.

A LA OPERACION PLUS ULTRA



Este niño se llama Manuel Santamaría Manso, tiene nueve años, es natural de un pueblito de la provincia de Burgos que se llama Pradoluengo, y acaba de ser elegido para la Operación Plus Ultra del presente año. La razón es que su padre está internado en un sanatorio psiquiátrico y no recibe pensión alguna por ser obrero eventual y Manolo, para ayudar a su madre y a sus hermanos, trabaja seis horas diarias rematando prendas. Una tarea que realiza sin desatender sus horas de escuela. Manolo es un niño feliz, ahora más, tras la alegre noticia. Su ejemplo es una lección... y una recriminación muy honda también. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Asegure su PORVENIR con una PROFESION DE FUTURO

HAGASE PROFESOR DE AUTOESCUELA

Ahora y en MUY POCO TIEMPO puede conseguirlo. Sin desplazamientos, ni costos excesivos usted puede seguir las enseñanzas.

- * Curso por CORRESPONDENCIA Duración: UN MES.
- * Curso TEORICO-PRACTICO [en la Región] Duración: UN MES.
- * COLOCACION INMEDIATA, una vez titulado.
- * INGRESOS iniciales: 300.000 pesetas anuales.

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD UNICA !!!

Solicite más información en:

AGRUPACION SINDICAL PROVINCIAL DE AUTOESCUELAS (Sindicato de Enseñanza) CASA SINDICAL PROVINCIAL y en las AUTOESCUELAS DE LA PROVINCIA

Nota de la Jefatura de Tráfico

Durante el actual mes de AGOSTO, habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de Circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

ALABA	VI-23.289 al VI-22.677
ALBACETE	AB-28.904 al AB-28.145
ALICANTE	A-112.244 al A-109.295
ALMERIA	AL-27.705 al AL-26.978
AVILA	AV-10.034 al AV-9.771
BADAJOS	BA-36.194 al BA-35.244
BALBAES	PM-111.174 al PM-108.252
BURGOS	B-608.249 al B-592.259
CACERES	CC-28.487 al CC-27.739
CANARIAS	CA-83.052 al CA-81.395
CADIZ	CS-44.143 al CS-42.983
CASTELLON	CR-25.818 al CR-25.140
CIUDAD REAL	CO-57.628 al CO-56.114
CORDOBA	C-63.629 al C-61.958
CORUNA	CU-13.065 al CU-12.723
GERONA	GE-69.872 al GE-68.036
GRANADA	GR-45.017 al GR-43.834
GUADALAJARA	GU-12.788 al GU-12.453
GUIPUZCOA	SS-73.938 al SS-71.995
HUELVA	H-23.144 al H-22.536
HUESCA	HU-25.617 al HU-24.944
JAEN	J-36.379 al J-35.424
LEON	LE-39.104 al LE-38.077
LERIDA	L-46.988 al L-45.734
LOGROÑO	LO-21.279 al LO-20.734
LUGO	LU-21.200 al LU-20.644
MADRID	M-436.462 al M-418.251
MALAGA	MA-69.836 al MA-68.001
MURCIA	MU-83.541 al MU-81.246
NAVARRA	NA-54.121 al NA-52.699
ORENSE	OR-21.204 al OR-20.648
OVIEDO	O-101.463 al O-98.796
PALENCIA	P-16.626 al P-16.190
LAS PALMAS	GC-51.221 al GC-49.876
PONTEVEDRA	PO-55.461 al PO-54.004
SALAMANCA	SA-29.116 al SA-28.351
SANTA CRUZ DE TENERIFE	TF-49.822 al TF-48.514
SANTANDER	S-50.250 al S-48.930
SEGOVIA	SG-12.432 al SG-12.106
SEVILLA	SE-126.014 al SE-122.703
SORIA	S-3.057 al S-0-8.800
TARRAGONA	T-53.912 al T-52.106
TERUEL	TE-10.388 al TE-10.116
TOLEDO	TO-27.478 al TO-26.756
VALENCIA	V-197.482 al V-192.291
VALLADOLID	VA-40.591 al VA-39.825
VIZCAYA	BI-113.480 al BI-110.497
ZAMORA	ZA-14.446 al ZA-14.067
ZARAGOZA	Z-71.487 al Z-69.609
CEUTA	CE-7.935 al CE-7.728
MELILLA	ML-7.848 al ML-7.643
SAHARA	SH-3.005 al SH-2.917

El canje deberá solicitarse en la Jefatura Provincial de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo aunque éste se halle matriculado en otra provincia. De no haberse hecho ya, es preciso sustituir dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje, las placas de matrícula por otras reflectantes y homologadas.

INTERNACIONAL

Disidencias en el seno del partido socialista portugués

CONFUSION EN TORNO A LA SITUACION DE LOS SECTORES MODERADOS Y RADICALES

LISBOA, 22.—(EFE).— Un grupo de cerca de cincuenta elementos del partido socialista ha ocupado hoy las instalaciones de dicho partido en la ciudad de Evora, repudiando la línea de actuación seguida últimamente por la cumbre del partido, informa la agencia "Ani".

Los ocupantes, que se consideran, a partir de hoy, disidentes del partido socialista, no permiten la entrada en el edificio a ningún elemento ligado a la dirección regional, de Evora, del partido socialista. Después de la ocupación fue dirigido a la población el siguiente comunicado, recientemente transmitido por Radio Club Portugués.

"La dirección del partido socialista de Lisboa telefonó al secretario del partido socialista de Evora para que organizara una manifestación de apoyo al general de brigada Pezarta Correia, que suscribió el documento derechista de Melo Antunes. Aunque el secretario del partido socialista de Evora llevó a efecto la manifestación encomendada, fue por lo que así funcionó siempre nuestro partido, la democracia de base: las cúpulas de Lisboa deciden y las bases obedecen. Mas, si no obedecen y piden explicaciones, son eliminados por ser —según dicen las cumbres derechistas—, comunistas infiltrados en las filas del partido socialista".

BATALLAS DE LA PRENSA

LISBOA, 23.—(EFE).— Los medios informativos portugueses que apoyan cada una de las dos tendencias enfrentadas en el seno de las fuerzas armadas realizan en las últimas horas notables esfuerzos por presentar como vencedora a la línea rival.

Mientras algunos periódicos y emisoras bajo control del Estado, defensores intransigentes de la posición del primer ministro, Vasco Gonçalves, presentan como cada vez más aislada la posición militar del grupo de "los nueve" moderados separados del Consejo de la Revolución, medios de la Prensa económica no dependen de la formación de un nuevo Gobierno para la próxima semana.

Así, "Diário de Notícias" afirma hoy que el apoyo al primer ministro se va extendiendo a "amplios sectores de las fuerzas armadas" y que "entre el grupo de los nueve", la confianza estaría resquebrajada con la conciencia de "su

cada vez más nítido y progresivo aislamiento".

Aparte de los apoyos ya concretados de los mandos de la Marina y de la comisión nacional de salvamento, el diario, considerado "coyente", dice al primer ministro, no más fiel al primer ministro, no más en concreto cuáles serían esas nuevas adhesiones dentro de las fuerzas armadas al general Vasco Gonçalves.

Entre tanto, Radio Club Portugués, identificada con la misma línea, informó esta mañana que los redactores del llamado "documento del COPCON", alternativa radical de izquierda, habrían llegado a la conclusión, después de una reunión celebrada anoche, de que no era factible un compromiso con el grupo de los moderados.

La misma emisora añadió que el propio comandante del "COPCON" general Otelio de Carvalho, que ha apoyado el proyecto de Melo Antunes, está de acuerdo con la postura de sus oficiales, "aumentando así el aislamiento militar de los nueve".

Sin embargo, el general Otelio de Carvalho dirigió hace sólo dos días una carta personal al primer ministro, pidiéndole que presentase su dimisión y prohibiendo el acceso a unidades militares bajo su mando, donde el general Vasco Gonçalves tenía intención de realizar una campaña de captación en los próximos días.

Enfrente, el semanario "Expresso", que califica como deliberadamente alarmista las informaciones dadas por la Prensa rival sobre la frustración de un golpe en la noche del jueves al viernes, señala que siguen las consultas para la formación de un Gobierno moderado y asegura que el presidente de la República prometió al comandante Melo Antunes y al general Otelio de Carvalho, el martes por la noche, que el Gobierno actual sería sustituido en el plazo de una semana.

"Expresso" añade que el general Carlos Fabião, escogido por el general Carlos Gomes para sustituir a Vasco Gonçalves, tendría ya a punto el nuevo Gabinete y que, para su formación, el comandante Melo Antunes realizó consultas en los últimos días con los secretarios generales de los partidos socialista, comunista y popular democrático (centro).

Según las listas que circulan estos días, el posible sexto Gobierno Provisional tendría como viceprimeros ministros al almirante Vitor Crespo, ex-alto comisario en Mozambique, y Melo Antunes,

que sería responsable de todo el sector económico, en el que estarían incluidos, además de representantes de los partidos citados, algunos socialistas independientes que ya formaron parte de anteriores gobiernos.

Contra la prensa nacionalizada tomaron partido, por otra parte, la pasada noche, el "COPCON" y el general Carlos Fabião bajo el denominador común de condenar "maniobras" que se hacen desde sectores ajenos a las fuerzas armadas con el objeto de "introducir la división en el seno de los cuarteles".

De otro lado, se informó hoy que las unidades militares podrían entrar en prevención "inmediata" mientras un comunicado oficial quitó todo significado especial a las maniobras militares que se realizarán la semana próxima en la región militar de Coimbra, recientemente visitada por los generales Fabião y Otelio de Carvalho.

MILITANTES COMUNISTAS DETENIDOS EN BRAGANZA

LISBOA, 23.—(EFE).— Tres militantes del partido comunista fueron detenidos en la ciudad de Braganza, en el extremo noroeste de Portugal, después de que ayer la sede de este partido fuese asaltada por unos centenares de manifestantes anticomunistas.

Los militantes del partido comunista que se encontraban dentro de su local habían intentado evitar el asalto, como ya ocurrió en otras ocasiones anteriores, disparando escopetas de caza que causaron ocho heridos, uno de ellos grave, entre los asaltantes. Los tres militantes comunistas fueron detenidos, después de los incidentes, por orden del comandante de la guardia nacional.

MANIOBRAS MILITARES EN PORTUGAL

COIMBRA, 23.—(EFE-REUTERS). Tropas bajo el mando central militar han estado realizando maniobras desde anoche, informa hoy un portavoz del mando.

El portavoz dijo que tales maniobras estaban destinadas a mejorar el entrenamiento de los soldados y "corregir las deficiencias que se advirtieron durante las misiones de defensa del orden democrático".

Añadió que los ejercicios continuarán en los próximos días, puntualizando que las maniobras se han hecho públicas "para evitar la alarma en la población".

LA ECONOMIA PORTUGUESA

WASHINGTON, 23.—(EFE).— La economía portuguesa se está deteriorando rápidamente en medio de la turbulencia política que sufre el país, dice hoy la revista "Business Week".

"La producción industrial ha descendido —comenta el semanario—, el paro y la inflación aumentan y la importante balanza de pagos ha caído en el déficit". Y lo que es más grave, ninguna de las facciones políticas que compiten por el poder parecen darse cuenta de ello al preocuparse por cambiar esta situación.

El clima de incertidumbre es de tal naturaleza que la embajada de Gran Bretaña, y aparentemente las de otros países europeos, advierten a sus respectivos súbditos residentes en Buenos Aires que no deben abandonar sus domicilios en este fin de semana ante la posibilidad de que se produzcan serios problemas.

Uno de los mayores problemas, afirma el semanario norteamericano, ha sido la formación de comités de obreros, establecidos con la aprobación del Gobierno que influyen en la dirección de las empresas, lo que ha perjudicado gravemente a la producción.

EL EPISCOPADO PORTUGUES CONDENA LA VIOLENCIA

LISBOA, 23.—(EFE).— El consejo permanente del Episcopado portugués condenó la violencia como "antievangelica", aún cuando "se dirige contra aquellos que, en

nombre de la eficacia revolucionaria, la proclaman legítima y son los primeros en practicarla".

En una toma de posición sobre la violencia que se registra en algunas regiones portuguesas, el Episcopado católico distribuyó hoy una nota en la que distingue la violencia de "la manifestación legítima, e incluso necesaria, de protesta contra la violación de conciencia, la ofensa de derechos y la destrucción de valores". Anteriormente el obispo de Braga había justificado "el descontento popular" contra el partido comunista.

Los obispos portugueses condenan, sin embargo, los asaltos a propiedades y destrucción de sedes de partidos políticos.

SE ESPERA UNA INMEDIATA INTERVENCION MILITAR EN ARGENTINA

EL EJERCITO SE OPONE A LA PARTICIPACION DE UN CORONEL EN EL GOBIERNO

La Jefatura de Policía, atacada nuevamente en Córdoba

BUENOS AIRES, 23.—(EFE).— La polarización de las Fuerzas Armadas argentinas en contra o en favor del compromiso político adquirido con el Gobierno desde que un coronel en actividad asumió el Ministerio del Interior, se está convirtiendo en la clave del inmediato proceso político-institucional del país.

Lo que para los observadores adquirió perfiles de división en las filas castrenses llevó al influyente diario "La Nación" a lanzar una advertencia sobre el peligro de que "el escudo defensivo" ofrecido por las Fuerzas Armadas se fracture.

Frente a una actividad terrorista que se agiganta y a un proceso político que no acaba de consolidarse, las Fuerzas Armadas constituyen para este matutino el "escudo" de la nación.

Para la Armada y la Fuerza Aérea —estas unanimemente—, así como para el sector mayoritario del Ejército, la presencia de un oficial en actividad en el Gobierno "implica una y llanamente la participación del Ejército y, por ende, de las Fuerzas Armadas en el Gobierno", añade hoy "La Nación". Un compromiso político que se resiste a admitir.

La "tensión" no se podrá prolongar "más allá de los primeros días de la semana entrante", sostenía "La Nación".

Este diario, lo mismo que "La Opinión", admite la posibilidad de que en esta instancia, el Gobierno podrá ordenar el relevo de los comandantes en jefe de la Armada y de la Fuerza Aérea, así como de los generales que se manifestaron contrarios al titular del Ejército.

Si la presunción se materializa, la crisis podría llegar a un alto grado de gravedad, pues se advierte que las Armas no están de acuerdo a aceptar la decapitación de sus mandos.

El clima de incertidumbre es de tal naturaleza que la embajada de Gran Bretaña, y aparentemente las de otros países europeos, advierten a sus respectivos súbditos residentes en Buenos Aires que no deben abandonar sus domicilios en este fin de semana ante la posibilidad de que se produzcan serios problemas.

ATAQUE A LA JEFATURA DE POLICIA

CORDOBA (Argentina), 23.—(EFE).— Guerrilleros del "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP) —marxista-leninista—, atacaron este mediodía la Jefatura Central de Policía, se informó oficialmente aquí.

La información no consignó si se registraron víctimas. Durante diez minutos y desde diferentes ángulos, francotiradores dispararon con armas de fuego largas contra

A T E N A S

PAPADOPOULOS Y SUS DOS PRIMEROS MINISTROS, CONDENADOS A MUERTE

Acusados de traición e insurrección

ATENAS, 23.—(EFE).—El Tribunal Supremo de Atenas ha condenado a muerte, tras 90 minutos de deliberación, al ex presidente George Papadopoulos y a sus dos más directos colaboradores de la junta militar, los dos primeros ministros, acusados de traición e insurrección.

Los otros condenados a muerte son Nicholas Makarezos, brigadier general retirado, y Stylianos Pattakos, general retirado, que

movilizó a la mayor parte de las fuerzas para el golpe de 1967.

Papadopoulos, como coronel de Artillería, planeó y llevó a cabo el golpe. Makarezos y Pattakos formaron el comité revolucionario de la junta.

Los condenados hoy en Atenas forman parte del grupo de hombres más poderosos y temido durante el gobierno militar que dirigió el país durante siete años desde 1967 hasta agosto del pasado

año. Figuraban entre los integrantes del triunvirato formado en abril de 1967: George Papadopoulos, Stylianos Pattakos y Nicholas Makarezos, los tres condenados a muerte, así como el hombre fuerte del régimen, el ex jefe de la policía, Dimitrios Ioannides. George Papadopoulos, de 56 años de edad, fue el inspirador del golpe militar y se constituye en la principal figura política en Grecia después del golpe hasta que fue destituido como presidente en noviembre de 1973 por las fuerzas armadas que le llevaron al poder.

Antiguo comandante de una unidad de Artillería, con grado de coronel, se convirtió pronto en jefe del Gobierno del régimen militar y más tarde en presidente en julio de 1973, cuando Grecia se convirtió en República.

OTRAS SENTENCIAS. El Tribunal Supremo dictó otras sentencias contra los acusados del golpe militar de 1967. Ocho de ellos han sido condenados a cadena perpetua. Son éstos: el general retirado George Zoiakakis, ex-regente; teniente general retirado Grigorios Spandakakis, que fue jefe del Estado Mayor del Ejército; mayor general retirado Dimitrios Ioannides, ex-jefe de la policía militar y hombre fuerte de la junta; Michael Roufoglakis, antiguo jefe del Servicio de Inteligencia; los brigadieres Iannis Ladas, que mandó la policía militar de Atenas, y Antonios Lekkas, que fue jefe del Departamento de Operaciones del Ejército, y los coronados retirados Constantinos Papadopoulos, hermano del ex-presidente, y Michael Balopoulos.

El tribunal dictó sentencias en

tre cinco y veinte años, contra otros siete acusados, cuatro generales y tres coroneles.

POSIBLES RECURSOS. Los condenados hoy por el Tribunal de esta capital cuentan con un plazo de cinco días para solicitar la celebración de un nuevo juicio. El Tribunal Supremo considerará la petición, necesitando entre cuatro y seis meses para estudiar la apelación y emitir un veredicto. Si el alto Tribunal accede a la apelación, ordenará la celebración de una nueva vista de la causa.

En el caso de que fuera rechazada, los tres sentenciados a muerte pueden pedir clemencia ante la comisión de perdón del Ministerio de Justicia.

La comisión considerará los casos y someterá su recomendación al presidente de la República, Constantino Tsatsos, que puede conceder el perdón y conmutar las sentencias de muerte por las de cadena perpetua.

Si los acusados no solicitan el perdón, entonces el Estado puede actuar ex-oficio. Esta provisión fue introducida por el propio Papadopoulos cuando gobernaba el país, con vistas a poder perdonar a Alexandros Panagoulis, quien intentó asesinarle. Fue condenado a muerte, pero se negó a solicitar perdón. La pena de muerte le fue conmutada por la de cadena perpetua y ahora es miembro del Parlamento por el principal partido de la oposición, las nuevas fuerzas de centro-izquierda.

Si la comisión de perdón rechaza al solicitante de clemencia, las sentencias de muerte serán ejecutadas por un pelotón de fusilamiento.

DOS MUERTOS EN EL ULSTER POR UNA BOMBA EN UN BAR

BELFAST, 23.—(EFE).— Dos muertos y más de veinte heridos es el balance de una nueva noche de violencia en Irlanda del Norte. El incidente más grave ocurrió en la ciudad de Armagh, donde un artefacto destruyó un céntrico bar que se encontraba repleto de público.

La explosión causó la muerte a dos personas y heridas graves a otras once.

El atentado fue obra de tres individuos armados, que después de colocar la bomba en el local abrie-

ron fuego sobre el público y huyeron.

Se especula que el atentado haya sido un acto de venganza por el asesinato hace varios días de un "disc jockey" protestante, muerto a tiros en la ciudad de Armagh mientras hacía su equipaje.

En otros incidentes ocurridos durante la noche en la provincia, tres jóvenes católicos y uno protestante resultaron heridos de disparos en las rodillas, un método de represalia que tradicionalmente emplean los grupos rivales en el Ulster.

EL PROGRESO

En FOZ. Reserve su ejemplar en: Librerías Bahía, Calles Generalísimo Franco y Divisoria o en el Kiosco "Mini-Bahía" (Playa). Y en el Bar "Cantera", Avda. de Lugo n.º 6, donde está a la venta desde las 7 de la mañana

EL SEÑOR

+ D. FIDEL FERREIRO BARREIRO

Falleció ayer, día 23, a los 41 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Manuela Novo Rodríguez; hijos, José Manuel y Jorge Ferreiro Novo; padres políticos, Josefa y Pedro; hermanos, Felicidad, Josefa, José, Maruja, Jesús y Julio Ferreiro Barreiro; hermanos políticos, Marcelino, Manuel, Josefa, Antonio, Teresa, Sara (Vda. de Manuel), Manolita, Jesús (Taxista en Rábade), María del Carmen y Lola; tíos, primos y demás familiares.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al funeral y conducción del cadáver, hoy, domingo, día 24, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de Francos (Otero de Rey); favores que agradecerán.

Casa mortuoria: "Otra vida"

NOTA. — De Concepción Arenal y Plaza de la Milagrosa (Lugo), saldrán coches a las CUATRO y MEDIA, pasando por Rábade y Hombreiro.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

DOÑA FLORA FERNANDEZ DIEGUEZ

Que falleció en esta capital, el día 1 de septiembre de 1974, después de recibir los auxilios espirituales

D. E. P.

Su esposo, don José Varela Sancesmed (Policia Armada, retirado); hijas, Josefa y Consuelo (Maestra Nacional); hijo político, Alfredo Garcia Cabanas (sastre de esta plaza); nietos, Alfredo José y Marta; hermanos, Carmen, Manuel, Josefa, Dolores, Domingo, José y Lucinda; hermanos políticos y demás familia.

AGRADECEN una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que se celebrará mañana, lunes, día 25, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro; favor que agradecerán.

Lugo, 24 de agosto de 1975

PRIMER ANIVERSARIO DEL JOVEN

+ JESUS MARIA REGO CAINZOS

Que falleció en esta ciudad, en accidente de circulación, el día 26 de agosto de 1974, a los 24 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados padres, don José Rego Ares y doña Elvira Cainzos García; hermanos, María del Carmen, Pilar y Antonio Rego Cainzos; hermano político, Antonio Hermógenes Castro Seijas (empleado de la panadería La Madriña y del Mercadillo de La Milagrosa); abuela paterna, Secundina Ares López; tíos, Jesús, Manuel, César, María, Pilar, Josefa y Evangelina Rego Ares; Abelardo, Benigno, Julia Elena, Pilar y Esperanza Cainzos García; sobrino, tío políticos, primos y demás familia.

AL RECORDAR a usted tan sensible pérdida le suplican una oración por su alma y se dignen asistir a la función de aniversario que, por su eterno descanso, se celebrará, en la iglesia parroquial de La Milagrosa, el día 25 de agosto, a las SEIS de la tarde; por cuyo favor anticipan gracias.

Lugo, 24 de agosto de 1975

LA SEÑORA

DOÑA JOSEFA VALIN TORRES

(Viuda de José Martínez Peña)

Que falleció el día 23 de los corrientes, a los 91 años de edad, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su hijo, Germán Martínez Valin; hija política, María Luisa Prieto Vázquez; nieta, Josefina Martínez Prieto; nieto político, José Manuel Camino Lastra; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas la asistencia a los funerales mañana, lunes, día 25, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro y seguidamente, a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Obispo Aguirre, 26-1.º. NO SE RECIBE DUELO.

Lugo, 24 de agosto de 1975

DEPORTES

En Noya, el C. D. Lugo se impuso al Atlético Ribeira (2-1)

HOY, EN CHANTADA, LOS ROJIBLANCOS SE ENFRENTAN AL LEMOS

Desde Noya, nos han informado del encuentro entre el Club Deportivo Lugo y el Atlético Ribeira, en el que vencieron los discípulos de Martín Esperanza por dos goles a uno.

Dirigió el partido el colegiado señor Lobato, de Santiago, que con su actuación no influyó para nada en el resultado. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. LUGO: Chema; Parral, Pedro, Iglesias; Castañeda, Miculita; Carrera, Miguel, Mani, Carabel y J. Carlos. El técnico lucense hizo diferentes cambios a lo largo del partido.

ATLÉTICO RIBEIRA: Farradas; Vidal, Santi; Ventura; Laino; Carpintero; Santomé, Pardo, Parandón, Hermida y Suco. También en este conjunto se registraron algunos cambios.

Los goles del Club Deportivo Lugo fueron conseguidos por Parral y Carabel, en el minuto seis y setenta, respectivamente. El gol del honor para el Ribeira lo marcó Santi.

El partido no fue de juego muy depurado, aunque si alguien hizo fútbol sobre el terreno de juego fue el Club Deportivo Lugo.

SE RENUNCIA A JUGAR LA FINAL

Nuevamente Martín Esperanza, pensando siempre en lo más beneficioso para la preparación del jugador, ha aconsejado a los jugadores del Club que renuncien a jugar la final en Noya ante el titular. Y, efectivamente, el Lugo no jugará en Noya el lunes, restando la participación en la final al Atlético de Ribeira.

Nos parece muy bien esta decisión del técnico, ya que indudablemente tres partidos seguidos, podrían suscitar en el jugador

un conato de agotamiento, que repercutiría de manera directa en el estado de forma del mismo.

HOY, ANTE EL LEMOS, EN CHANTADA

Hoy el Club Deportivo Lugo se desplaza a Chantada para enfrentarse al Lemos de Monforte, en un partido más de la pretemporada que viene disputando el cuadro rojiblanco. Martín Esperanza quiere estudiar concienzudamente las posibilidades de cada jugador, para ir confeccionando el equipo base, y por esta razón el técnico, nuevamente, desplaza a toda la plantilla. No ha querido adelantar el "once" que presentará de principio, aunque es de suponer que los que visitan la camiseta rojiblanca inicialmente, sean los más firmes candidatos a configurar el equipo titular de la temporada, porque precisamente Martín Esperanza tiene que ir compactando y encuadrando el conjunto.

YA HAY CUATRO BAJAS, DE MOMENTO

Ustedes saben, o al menos han oído hablar de ello, que el Club Deportivo Lugo no tiene una boyante economía, sino que son muchos los equilibrios monetarios que nuestra entidad tiene que hacer para desenvolverse de una forma regular. Pues bien, por esta razón, la junta rectora rojiblanca ha tomado la decisión de dar algunas bajas dentro del plantel. Concretamente Villa, Totelo, la autobús de Díaz, y la ya conocida desde los principios de temporada de Pío, son los hombres que no pertenecen ya al plantel rojiblanco. En fin, decisiones que parecen drásticas, pero que son necesarias para quitar a flote a un Club.

MOURINO CASTRO

ESTA TARDE, EL «EMMA CUERVO»

• Los aficionados, pendientes de sus respectivos clubs

RIBADEO.—(De nuestro corresponsal JUAN DE CARIDAD).

Todo está a punto para que comience a rodar el balón, en el estadio municipal. Cuando esta tarde, a las cinco y media, el señor Carreira Abad, del Colegio Gallego, haga sonar su silbato, tendremos la seguridad de que los jugadores se vendrán abajo, porque, tanto los simpatizantes del Sporting de Gijón, que se cuentan por centenares, como los del Celta de Vigo, equipos que contendrán en la edición del «Emma Cuervo», de este año, se hallan impacientes por ver como se resuelve el partido, planteado como revancha por los gijoneses, aunque, la verdad es que son los de Vigo quienes deberán tratar de romper la racha victoriosa que caracteriza al Sporting en el trofeo ribadense.

★ YA LLEGO EL CELTA

El Celta se encuentra, desde ayer, a primeras horas de la noche, en el Parador Nacional de Turismo, donde tenía reservadas las habitaciones. Junto con Mariano Moreno y el delegado del club, han viajado, entre otros jugadores, Aguerre, Villar, Rivas, Manolo, Búa, Navarro, Castro, Aparicio, Sanromán, Waldo, Juan, Rodilla, Del Cura y Martínez. Lógicamente, su entrenador se reserva la alineación hasta momentos antes del partido, pero no sería disparatado tratar de adivinarla, ya que el "once" siguiente: Aguerre; Villar, Rivas o Manolo, Búa o Navarro; Aparicio, Castro; Sanromán, Juan, Waldo, Rodilla y Del Cura, con algunos retoques de última hora, impuestos por el estado físico de los jugadores, entre ellos, Rivas, que sufre molestias en una cebra.

De cualquier forma, Mariano Moreno, que conoce bien a sus ex-discípulos del Molinón trató de alinear el mejor cuadro, buscando la manera de neutralizar las principales figuras sportingistas, entre las que se encuentran, por supuesto, los internacionales Churrua, Quiñi y Megido, sin descartar a los demás, puesto que la potencialidad

del conjunto es de Primera División, al fin y al cabo.

★ EL SPORTING LLEGA A LA MEDIODÍA

Por su parte, el Sporting llegará a Ribadeo a mediodía de hoy, realizando el viaje directamente desde Valladolid, donde ha intervenido en el trofeo de la ciudad del Pisuerga. Salvo imprevistos de última hora, en el club del Molinón nos adelantaron que se desplazarán los jugadores siguientes: Castro, Pinal, Redondo, Cundi, Herrera, José Manuel, Megido, Quiñi, De Diego, Fanjul y Churrua, estando a la expectativa Valdés, Fabián, Herrero, etc., para posibles cambios en el transcurso del encuentro, conforme a las previsiones de Pasieguito, que es naturalmente, "quien corta el balcón".

El público se ha volcado materialmente en la adquisición de entradas y posiblemente en la mañana de hoy haya colas ante las taquillas instaladas por el

plante. Tampoco sería muy difícil aventurar que Pasieguito podría poner en liza la formación que sigue: Castro; Pinal, Redondo, Cundi; Herrera, José Manuel; Megido, Quiñi, De Diego, Fanjul y Churrua, estando a la expectativa Valdés, Fabián, Herrero, etc., para posibles cambios en el transcurso del encuentro, conforme a las previsiones de Pasieguito, que es naturalmente, "quien corta el balcón".

★ SAQUE DE HONOR

El saque de honor del partido será efectuado por la señorita "Miss Ribadeo C. F.", mientras que la entrega del trofeo, según tenemos entendido, está reservada a don Francisco Díaz Rey, subdirector general de Empresas y Actividades Turísticas, estrechamente vinculado a nuestra villa.

Ribadeo F. C., no porque los aficionados teman perderse el partido, sino porque prefieren evitar los atascos y aglomeraciones de última hora, que muchas veces impiden asistir cómodamente a los prolegómenos del encuentro.

★ SAQUE DE HONOR

El saque de honor del partido será efectuado por la señorita "Miss Ribadeo C. F.", mientras que la entrega del trofeo, según tenemos entendido, está reservada a don Francisco Díaz Rey, subdirector general de Empresas y Actividades Turísticas, estrechamente vinculado a nuestra villa.

El público se ha volcado materialmente en la adquisición de entradas y posiblemente en la mañana de hoy haya colas ante las taquillas instaladas por el

Un abrazo entre primos-hermanos llamado «Emma Cuervo»

HOY, LO SIMBOLIZAN REAL SPORTING DE GIJÓN Y REAL CLUB CELTA DE VIGO

Hoy, como viene aconteciendo desde hace veinticuatro años, de manera ininterrumpida, Ribadeo —una de las villas más exóticas y pintorescas de nuestra península cantábrica—, vivirá una gran jornada balompédica motivada por el segundo trofeo más veterano de España, que hace casi un cuarto de siglo ha sido instituido por la distinguida dama cubana, doña Emma Cuervo. Se trata del trofeo que lleva el nombre de su fundadora, el que, en antigüedad, solamente aventaja otro importante trofeo gallego, que es, como saben nuestros lectores, el corués y benéfico Trofeo Teresa Herrera. De tal suerte, hay que resaltar el "Emma Cuervo", que por su mayoría de edad, aventaja a toda esa serie de trofeos de verano, entre los que figuran algunos que, como el Ramón de Carranza, Colombine, Costa del Sol, Villa de

Bilbao, Villa de Madrid, etc. etc. gozan de gran popularidad y propaganda, pero tienen menos solera que éste tan interesante y atractivo que se vienen celebrando en Ribadeo, bella capitalidad de la ría del Eo y punto de unión entre dos regiones tan hermanadas en todo, incluso en el deporte, como lo son Asturias y Galicia.

En el excelente estadio ribadense, auténtica alhambra natural, digna de ser pisada por los mejores conjuntos futbolísticos, se dan cita anualmente dos grandes aficionados, primos hermanos, que se enfrentan en el fútbol, se abrazan fraternalmente en una nota alegre y emocionante a la vez, como lo es asistir a un partido de fútbol, con mucho ralgambre y ambiente, que se disputa en esa hermosa cornisa asentada sobre la ría, que, más que separar, une a dos regiones hermanadas por grandes y nobles vínculos de hermandad y vecindad, como lo son Asturias y Galicia, ambas representadas dentro del folklore nacional por un mismo instrumento, como lo es la gaita.

Pues bien, la gaita, pondrá también esta tarde su nota alegre y aguda en el estadio ribadense antes de que el Real Sporting de Gijón, representante asturiano, y R. C. Celta de Vigo, representante gallego, salten al espléndido terreno de juego, para dirimir esa hermosa copa de plata, artísticamente confeccionada, que simbolizará y perpetuará la XXIV edición de este viejo trofeo, que hace otros tantos años ha sido instituido en la villa de Ribadeo.

Como nos vienen informando desde la capital del Eo, muchos serán los aficionados llegados de Asturias y de Galicia para ser testigos de este encuentro, entre sportingistas y celtistas. Un partido que ha suscitado singular interés, no sólo en la franja costera —tan alegre ella—, sino en los diferentes rincones de una y otra región.

Motivos sobran para asistir a este partido veraniego. Por una parte la oportunidad de visitar nuestra costa, y en especial, la paradisíaca villa ribadense, con las más variadas y sugestivas vistas. Por otro, lo puramente deportivo, dentro de lo que hay es una vez un "algo" muy especial: nos referimos a los deseos de revancha por parte gijonesa, después de lo del "Conde de Fontao", en cuyo encuentro —hace hoy quince días— había salido

derrotado el equipo asturiano, sobre el papel, superior a los vigueses de Mariano Moreno.

Por otra parte, y esto para los celtistas, la oportunidad de comprobar si esos dos torneos ganados por el R. C. Celta de Vigo: Conde de Fontao y Ciudad de Vigo, han sido una especie de espejismo, o si por contra, los "celtes" se han encontrado a sí mismos, y si están dispuestos a echar solamente una temporada en Segunda. Por otra parte, curiosidad por ver evolucionar a los internacionales del Sporting, especialmente a Megido, del que se dice que, en breve, cambiará de aires, incluso asegurándose que enfundará en los próximos días la zamarra "azulgrana" del Barcelona de Montal.

También, y por lo que se refiere al R. C. Celta, es seguro que se registre el debut del ex-esportingista, Gonzalo. Como algunos

Robert Giannone ganó la VII subida automovilística a Chantada

CHANTADA.—(De nuestro corresponsal, ANXEL).

Tal y como estaba previsto, a las cinco y media de la tarde se celebró en Chantada la "VII Subida Automovilística" con un recorrido de 5.500 metros, saliendo los participantes del Puente del Miño para llegar a la meta instalada en la entrada de la villa. Los participantes en esta subida fueron 34, pertenecientes a todas las Escuelas de la región y algunas del extranjero. Conviene recordar que esta prueba era puntuable para el Campeonato Gallego en un coeficiente cuatro.

Desde las primeras horas de la tarde gran cantidad de público acudió al circuito para buscar los mejores lugares. Se puede calcular, sin temor a equivocarse, que fueron más de 10.000 las personas que presenciaron las dos mangas de que constaba la subida.

La clasificación final fue la siguiente:

La imprudencia es un suicidio y no tienes derecho a suicidarte. Te lo prohíbe tu religión y te lo prohíbe tu conciencia.

El Palestino de Chile vencedor del Concepción Arenal

El Coruña juega hoy la final del Luis Otero

EL FERROL DEL CAUDILLO. 23.—(ALFIL).— El Club Deportivo Palestino, de Chile, se ha adjudicado el XX Trofeo Concepción Arenal, al vencer por cuatro goles a cero al Racing de Ferrol, de Tercera División nacional.

El encuentro se disputó esta noche en el estadio "Manuel Rivera", terminando con un resultado justo que refleja claramente la diferencia, hoy, de ambos equipos.

Arbitró el colegiado vizcaíno, Sáez Elizondo, muy bien. La deportividad de los jugadores ha favorecido la actuación del árbitro.

C. D. PALESTINO.— Araya; Varas, Peorador, Pérez, Ibañez, Dubó; Gallegos, Vázquez, Messen, Ramírez y Pinto.

A los 77 minutos Coppa entró en lugar de Gallegos, y a los 82 Hidalgo reemplazó a Vázquez.

RACING DE FERROL.— Crespo; Fábregas, Bastida, Aurre; Collazo II, Nando; Juan Carlos, Arceche, Iztueta, Seijas y García. Al iniciarse el segundo tiempo Rivera entró por Fábregas; a los 62 Seda y Collazo I por Nando e Iztueta, respectivamente.

GOLES: A los 5 minutos de juego se hace con el balón Varas, cede a G-llegos y éste, ante la pasividad de la defensa ferrolana, entrega a Messen que solo ante Crespo inaugura el marcador. A los 7 minutos Pinto regatea a Bastida, cede a Vázquez y éste de tiro cruzado logra el segundo. A los 57 minutos nueva arremetida de Pinto, burla a Bastida y a Rivera y dispara, rechaza Aurre y recoge Messen que pone el tres-cero en el marcador. A los 84 minutos nueva intervención de Pinto que burla de nuevo a Bastida y tira a puerta estableciendo el cuatro-cero definitivo.

Justa victoria la hoy conseguida por el equipo chileno, ante un Racing lento en sus acciones, lo mismo ofensivas que defensivas. Ha gustado el cuadro chileno que sin desmayar ser un fuera de serie si ha dejado constancia de que sus hombres saben jugar el balón y practicar el pase corto y largo. Su actuación de hoy hizo bueno el dicho que señala que en fútbol el que debe correr es el balón y el jugador situarse en el campo.

XVI TROFEO LUIS OTERO PONTEVEDRA. 23.—(ALFIL). El Coruña venció al Arosa por un gol a cero en la semifinal del XVI Trofeo Luis Otero, partido que se disputó esta noche en Pasaron. El equipo corués disputa-

rá la final, mañana domingo, al Club Pontevedra.

El encuentro ha sido muy malo, mostrándose los dos equipos muy lentos y carentes de tiro a puerta.

El único gol del encuentro fue conseguido por Cocco, a los seis minutos de la segunda parte, al cabecear un centro de Rabadeira.

Arbitró el colegiado pontevedrés, señor Freire Pacheco, regular.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

AROSA: Rey Tapias; Gómez, Jiménez, Penas; Millán (Saburi), Alcalde; Carlos, Lezcano.

Abeledo I (Nando), Luchó (Zurdo) y Chanel.

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

Canario; Pardo, Albino; Pousada (Luis), Cocco, Castro (Pino), Vales y Rabadeira.

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

CORUÑA: Secane; Belló, Pires,

COTIZACIONES DE BOLSA

FACILITADAS POR EL

BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
	BANCOS:						
500	Bilbao	819	+ 26	819	+ 32	815	+ 25
500	Central	983	+ 25	980	+ 26	981	+ 24
250	Banesto	644	+ 12	636	+ 8	638	+ 18
500	Exterior	559	=	558	=	—	—
500	Hispano	550	+ 25	550	+ 25	540	+ 20
500	Ibérico	663	+ 25	660	+ 21	660	+ 34
150	López Quesada	755	+ 11	—	—	750	+ 5
1.000	Mercantil	970	+ 5	—	—	950	+ 30
500	Popular	698	+ 13	700	+ 20	690	+ 15
250	Santander	934	+ 11	940	+ 25	938	+ 16
500	Vizcaya	690	+ 32	690	+ 32	686	+ 27
500	Zaragozano	898	+ 3	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	755	+ 21
500	Banimbao	—	—	—	—	—	—
1.000	Urquijo	622	+ 33	622	+ 33	—	—
1.000	I. de Cataluña	—	—	412	+ 4	—	—
1.000	Pastor	737	+ 9	—	—	—	—
	SEGUROS:						
500	Unión Fenix	535	— 10	—	—	—	—
500	Aurora	—	—	—	—	3.450	— 25
	ELECTRICAS:						
500	Viesgo	135	+ 3	—	—	130	— 2
500	Langreo	166	+ 2	—	—	—	—
500	Reunidas	104,50	+ 1,50	104	=	105,50	+ 1
5.000	Fecsa (G)	129,50	+ 0,50	132	+ 3	—	—
1.000	Fecsa (P)	134	+ 1	134	— 1	—	—
1.000	Fenosa	117	— 1	117	+ 1	—	—
500	Hid. Cantábrico	140,50	+ 1,50	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	119	+ 4	119	+ 2	—	—
500	Hidroila	156	+ 3	155,50	+ 4,50	157	+ 3
500	Iberduero	224	+ 1,50	224	+ 2	223	+ 1,50
500	Salto del Nansa	139	+ 1,50	—	—	—	—
500	Sevillana	135,75	+ 1,75	137,50	— 0,50	135	— 4,50
500	U. Eléctrica	131	+ 1	131	+ 0,50	131	+ 1
	SIDER Y MINERAS:						
500	Altos Hornos	154	+ 3,50	152	+ 1	153	+ 3
500	Duro Pelguera	109	+ 2,50	107	+ 1	106	=
500	Santa Ana	—	—	95	=	—	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	169	=
500	Siemens	—	—	—	—	—	—
500	G. Eléctrica	—	—	—	—	—	—
500	Tubaca	—	—	—	—	329	+ 1
150	Ponferrada	169	+ 4	—	—	—	—
	AUTOMOVIL:						
500	Motor Ibérica	—	—	225	— 1	—	—
1.000	Seat	170	— 7	—	—	—	—
1.000	Fasa Renault	122	— 10	—	—	—	—
1.000	Femsa	170	=	—	—	—	—
	QUIMICAS Y TEXTILES:						
500	Cros	169	+ 4	168	+ 1	—	—
500	E. e I. Aragonesa	153	— 1	153	=	150	— 5
500	Cepsa	320,50	+ 1,50	320	+ 4	324	+ 4
500	Snlace	121	+ 0,75	121	=	120	— 1
500	Petroliber	285	+ 5	—	—	—	—
500	U. E. Río Tinto	318,50	+ 3,50	319	+ 6	320	+ 2
1.000	U. Resinera	—	—	—	—	—	—
500	Nicas	—	—	—	—	123	=
	PAPELERAS:						
500	P. Española	201	+ 1	—	—	197	=
500	P. de Leiza	311	+ 1	319	+ 6	—	—
500	P. Reunidas	414	+ 13	411	+ 7	414	+ 9
	COMERCIO:						
500	Finanzauto	456	+ 3	456	+ 6	452	=
1.000	Finanzauto y Servicios	468	+ 8	468	+ 9	470	+ 5
500	Preciados	420	+ 4	423	+ 8	—	—
	TRANSPORTES:						
500	Metro	129	— 2	—	—	—	—
500	Aznar	—	—	—	—	—	—
500	Transmediterránea	118	+ 2	119	+ 3	—	—
500	Transatlántica	—	—	—	—	—	—
	CONSTRUCCIONES:						
500	Dragados	690	=	689	+ 5	—	—
500	El Encinar	290	+ 10	—	—	—	—
500	Vallehermoso	216	+ 6	—	—	—	—
500	Asland	—	—	270	=	—	—
500	Valderrivas	315	+ 11	—	—	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	253	+ 8
500	Auxiliar de la C.	—	—	205	=	—	—
	INMOBILIARIAS:						
500	I. Metropolitana	240	— 6	—	—	—	—
500	Urbis	219	— 6	—	—	—	—
300	Urb. Metropolitana	584	+ 2	—	—	—	—
	MONOPOLIOS:						
500	Campa	215	— 4	213	— 2	215	+ 0,50
500	Tabacalera	376	+ 1	—	—	—	—
500	Telefónica	229	+ 0,50	229	— 1	230	+ 2
	ALIMENTACION:						
500	Ebro	720	+ 9	—	—	—	—
500	"El Aguila"	178	+ 8	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	—	—	150	+ 3	—	—
	INVERSION MOBILIARIA						
500	Cartimbao	188	— 1	193	+ 1	192	+ 2
500	Cartisa	346	+ 16	—	—	—	—
250	Fibansa	360	+ 7	—	—	—	—
500	Gral. de Inversiones	365	+ 15	360	=	—	—
500	Insa	—	—	—	—	—	—
500	Popularinsa	545	+ 6	550	+ 10	—	—
1.000	Inverpastor	155	=	—	—	—	—
	VARIAS:						
500	Tabacos Filipinas	—	—	158	=	—	—
500	I. Agrícolas	—	—	293	+ 3	—	—
500	Corp. Industrial Bancobao	195	— 4	196	— 3	195	— 1
	FONDOS DE INVERSION:						
	Planinver	105,03	+ 0,47	105,03	+ 0,47	105,03	+ 0,47
	DERECHOS SUSCRIPCION:						
	NOTA: D. = dinero. P. = papel. Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.						

NOTA: D. = dinero. P. = papel.
Ex. = ex. dvdo. / ex. dcho.

DEPORTES

BALONCESTO SHOW

Una sección de J. M. GORDILLO

Con oportunidad de la última confrontación celebrada en Lugo entre el Bregón y La Casera expusimos nuestra opinión en el sentido de que allí, sobre la cancha, había la base de un buen equipo de Primera División si pudieran fusionarse ambos clubs. Internacionales como Cifré, Serrano y Soler; seleccionados "junior" como Navarro, jugadores norteamericanos de talla física y técnica como Fullarton y Noll; un máximo encestador de la Liga nacional como Alfredo Pérez y hombres experimentados y con clase como Pons, Elles, Aguado, Prada, Arbé, etcétera, constituyen sin duda un esquema como para hacer feliz a cualquier preparador. Sin embargo, por las o por nefas, aquella idea no llegó a convertirse nunca en realidad. Noll se fue a Francia, Soler al Club Deportivo Manresa, Navarro al C. B. Pineda, Sevilla se encuentra indisponible. Cifré, Pons, Pérez y Prieto también se fueron y la directiva caserista-bregonista, porque al parecer ya se incorporaron al seno de la misma don Fernando Truque y sus dos más destacados colaboradores, se encuentra buscando jugadores por toda España, con un tiempo mínimo para que Quiñón sea capaz de conseguir su acoplamiento.

¿PARA CUANDO UNA NOTA OFICIAL?
En honor a la verdad hemos de decirles que todas cuantas informaciones hemos venido facilitándoles desde estas mismas columnas en torno a la actualidad bregonista fueron siempre a través de portavoces autorizados o de lo que suelen llamarse "círculos bien informados"; sin embargo, echamos a faltar un comunicado oficial de la junta directiva que ha de regir los destinos del club lucense en la temporada próxima, dándonos cuenta del nombramiento de entrenador en la persona de Juan Quiñón, facilitando la relación de jugadores con los que, al menos en principio, ha de contarse y, sobre todo, participando la decisión de que el C. B. Lugo La Casera dejará vacante su plaza en la Segunda División de Liga, como todos parecemos dar por seguro.

Lo hemos señalado en más de una oportunidad, pero nada se pierde con repetirlo: A veces, el silencio no es oro, sino plomo, por lo pesado que resulta.

YA SE CONOCEN LOS ARBITROS
Si, los árbitros de nuestros pecados que se encargaron de dirigir los partidos correspondientes a la Primera División y a los que hemos de desear mucho más acierto que en temporadas precedentes. Son exactamente 28, divididos en estas catorce parejas:

1. Bagué (Cataluña) y Páez (Vizcaya).
2. Comas y Pardo (Cataluña).
3. Gárate y Tudón (Castilla).
4. Hernández Cabrera (Tenerife) y Ballesteros (Castilla).
5. López Vicente y Echarren (Vizcaya).
6. Maré (Cataluña) y Escobar (Castilla).
7. Mariné y Navarro (Cataluña).
8. A. Pardo (Cataluña) y Galaz (Castilla).
9. Santolaria y Martín (Castilla).
10. Sola (Tenerife) y S. Corrales (Castilla).
11. Torrens y Gavalda (Cataluña).
12. Velasco (Cataluña) y Cardona (Las Palmas).

AHORA ES EL LEVANTE EL QUE HACE PUBLICA UNA NOTA SOBRE LA DIMISION DE BARRAL

VALENCIA, 23.— (ALFIL).— La junta directiva del Levante U.D., de la Tercera División de fútbol, ha hecho pública esta tarde una nota en la que explica su punto de vista sobre las causas que determinaron el cese de su entrenador, el argentino «Che» Barral, pocas semanas después de ser contratado y antes de iniciarse la temporada.

La referida nota dice, textualmente, lo siguiente:

«Ante las declaraciones formuladas a los medios de información por don Juan Carlos Barral, esta junta directiva debe precisar:

a) Que en las conversaciones mantenidas con el señor Barral, se le notificó que su contratación estaría supeditada a las siguientes condiciones:

1.ª—A la aportación necesaria de la documentación previa de que estaba en posesión el título nacional o autorización de la Real Federación Española de Fútbol para poder entrenar un equipo de categoría nacional.

2.ª—Que todas sus decisiones serían previamente puestas en conocimiento de la comisión técnica del club, a fin de que las mismas no fueran unilaterales ya que queríamos que ellas fueran adoptadas por unanimidad de criterio de las personas que componen dicha comisión, adictas en todo a nuestra entidad.

3.ª—Que a la vista de lo sucedido hasta el Torneo Costa de Valencia y por lo acontecido durante el mismo, se le comunicó a que informase a la directiva de su trabajo y decisiones, teniendo por respuesta que las decisiones técnicas sólo podía decirlas él que es quien mandaba el equipo.

b) Por lo antedicho esta junta directiva ha considerado que el carácter y la labor realizada por don Juan Carlos Barral no ha sido satisfactoria desde el punto de vista profesional, por lo que ha decidido no contratarle.

c) Las propias declaraciones del señor Barral y los términos que utiliza, son suficientes para que el aficionado comprenda que, con su carácter, estaba creando un clima de malestar en todos los estamentos del club, de todo punto inaceptables y que no se podía correr el riesgo de comenzar la temporada en tales circunstancias. — La junta directiva».

CANCELADO EL PARTIDO INDEPENDIENTE-SELECCION PERUANA
LIMA, 23.— (ALFIL).— Independiente, campeón de América, no jugará mañana, domingo, el partido amistoso contra la Selección peruana, cuya recaudación líquida debía ser repartida entre los integrantes de la representación de este país por haber logrado su clasificación como finalistas del campeonato sudamericano.

La presentación del equipo argentino en Lima fue cancelada en vista de que fracasaron las gestiones de los propios jugadores para conseguir la liberación de los impuestos en dicho encuentro.

LIGA INGLESA: UN EX SEGUNDA EN CABEZA
LONDRES, 23.— (ALFIL).— Recién ascendido de la Segunda División, el histórico Manchester United, se afianzó hoy como líder de la liga inglesa al conseguir su tercera victoria consecutiva en otros tantos partidos.

El Manchester, que hoy se presentaba ante su público en el estadio de Old Trafford derrotó por 5-1 al Sheffield United, uno de los equipos punteros durante la temporada anterior.

Los casi 60.000 espectadores que acudieron al viejo estadio manchesteriano comprobaron con júbilo como su equipo practicaba un fútbol moleador, seguro en las líneas de

peruana, cuya recaudación líquida debía ser repartida entre los integrantes de la representación de este país por haber logrado su clasificación como finalistas del campeonato sudamericano.

La presentación del equipo argentino en Lima fue cancelada en vista de que fracasaron las gestiones de los propios jugadores para conseguir la liberación de los impuestos en dicho encuentro.

LIGA INGLESA: UN EX SEGUNDA EN CABEZA
LONDRES, 23.— (ALFIL).— Recién ascendido de la Segunda División, el histórico Manchester United, se afianzó hoy como líder de la liga inglesa al conseguir su tercera victoria consecutiva en otros tantos partidos.

El Manchester, que hoy se presentaba ante su público en el estadio de Old Trafford derrotó por 5-1 al Sheffield United, uno de los equipos punteros durante la temporada anterior.

Los casi 60.000 espectadores que acudieron al viejo estadio manchesteriano comprobaron con júbilo como su equipo practicaba un fútbol moleador, seguro en las líneas de

peruana, cuya recaudación líquida debía ser repartida entre los integrantes de la representación de este país por haber logrado su clasificación como finalistas del campeonato sudamericano.

La presentación del equipo argentino en Lima fue cancelada en vista de que fracasaron las gestiones de los propios jugadores para conseguir la liberación de los impuestos en dicho encuentro.

LIGA INGLESA: UN EX SEGUNDA EN CABEZA
LONDRES, 23.— (ALFIL).— Recién ascendido de la Segunda División, el histórico Manchester United, se afianzó hoy como líder de la liga inglesa al conseguir su tercera victoria consecutiva en otros tantos partidos.

El Manchester, que hoy se presentaba ante su público en el estadio de Old Trafford derrotó por 5-1 al Sheffield United, uno de los equipos punteros durante la temporada anterior.

Los casi 60.000 espectadores que acudieron al viejo estadio manchesteriano comprobaron con júbilo como su equipo practicaba un fútbol moleador, seguro en las líneas de

Nuevas tablas del español Pablo

TJENTISTE, (Yugoslavia), 23.— (ALFIL).— Hoy, por la mañana, han continuado las partidas aplazadas correspondientes a la sexta ronda, por el Campeonato del Mundo de Ajedrez, de categoría junior.

La que disputaban el español Pablo y el islandés Petursson finalizó en tablas.

Después de dicha ronda, encabezaba la clasificación el holandés Van Der Sterren, con 5 puntos, seguido del polaco Kuligowski, el soviético Chkhov, el canadiense Nurni, el sueco Schussler, el inglés Mestel y el mejicano Villarreal, todos con 4,5 puntos.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

SOLUCION HORIZONTALS
1: VI. 2: Vira. 3: Alfes. 4: CP. Alfes. 5: Coengo. Fun. 6: Codia. Xira. 7: RRR. Roca. 8: Afelta. 9: Alfa. 10: oA.

MIRE, PIENSE Y... ACIERTE
1. B. Franklin; 2. Newton; 3. Diógenes; 4. Gutenberg; 5. Henri IV y 6. Nobel

JEROGLIFICO
CASI PIERDE LA PARTIDA (casi pi; er; de; la partida)

13. Vidal y Moraleda (Cataluña).
14. Vilagrass y Alabáu (Cataluña).

Como puede apreciarse, en la relación figuran doce colegiados catalanes, ocho castellanos, tres vascos y tres canarios, mientras que los doce equipos integrantes de la División de Honor se distribuyen así: Seis catalanes, dos castellanos, dos vascos, un canario y uno gallego, lo que quiere decir que únicamente es nuestra región la que carece de la representatividad de un árbitro de primera categoría dentro del deporte de la cancha. Y otro detalle más, digno de resaltar, lo constituye el hecho de que tampoco ninguna de las regiones no representadas en Primera División está presente con sus colegiados. Claro que, ya se sabe, los árbitros en baloncesto —todo lo contrario que en fútbol, por ejemplo— no tienen "nacionalidad".

ALFONSO MARTINEZ, EL ETERNO
Nos dicen que va a jugar esta temporada en el Círculo Católico de Badalona, después de su poco grata experiencia con el C. D. Mataró en la temporada última, en la que de todas las maneras Alfonso Martínez contribuyó con 192 puntos a los 1.738 que marcó su antiguo club, hundido hoy en la Segunda División.

Alfonso anda ya por cerca de la cuarentena, pero todavía se considera con arrestos para afrontar su decimotercero torneo de Liga, tantos como se han celebrado desde que en España se estableció la competición, allá por la temporada 1956-57, figurando en las filas del Real Madrid, juntamente con su hermano José Luis.

Nos alegraremos de ver al "eterno" Martínez en nuestras canchas, con sus chipas de genio y de malhumor, que hacen las delicias de los chavales e incluso de los mayores, que ya tendrán con quien desahogarse cuando el Círculo nos visite.

EL NAUTICO SE REFUEZA
No se vislumbra grandes novedades en las filas del Nautico de Tenerife, apudado a Primera División tras de la "repesca", en la que el Mataró y el Granollers. Continuará Jurcisin, su norteamericano, y seguirá también la política de que el resto del equipo se nutra de jugadores canarios, que lo son todos, con la conocida excepción de Moliné. Así, acaban de incorporarse a las filas "nautas" dos ex-integrantes de su plantilla, Cejas II y Quintero, que el año pasado jugaron en el Kaiser y en el Estudiantes, así como Aciego, el espigado jugador del Universidad de Canarias, que vimos jugar en una promoción contra nuestro Bregón.

Y DESPUES DEL BREGON, ¿QUE?
Si en la temporada 1974-75 dispuso Lugo de una triple representación en categoría nacional, en la próxima aquella va a quedar reducida a un solo club, por el descenso del Millagrosa y la baja del C. B. Lugo. El peligro es que ello crea un vacío tremendo

TABOA REDONDA

SEGUNDO ANIVERSARIO DE SU MUERTE

LAS "CARTAS DE AMOR DE PABLO NERUDA"

Descubren casi un "enigma histórico" ya que el propio Neruda se negó siempre a revelar la identidad de su musa juvenil

Por Roberto RIOJA

CARTAS DE AMOR DE PABLO NERUDA.— Recopilación, introducción, notas y epílogo de Sergio Fernández Larrain.— Ediciones Rodas (R).— MADRID.

"Estás bien, pero eres más bonita que el retrato. Yo, alguna vez, te haré alguno, pintaré tu boca del color que es, tu boca del color que es, y tus ojos que son color de té. Te pintaré sentada a la ventana, y todos cuando vean el cuadro dirán: Y esta niña tan triste? (fragmento de la carta n.º 13).

Se puede afirmar en verdad que este libro revela lo que casi fue un "enigma histórico", pues el propio Neruda se negó siempre a revelar la identidad de aquella compañera suya de los años jóvenes: Albertina Azocar Soto, citada, con diversos nombres, en "Veinte poemas de amor y una canción desesperada", también en "Crepusculario" y, desde luego, presente en toda la obra de Neruda. Bien es cierto y se puede señalar que desde su adolescencia (el poeta había nacido en 12 de julio de 1904, en Parral, Chile) hasta 1936, aproximadamente, estuvo bajo la influencia de aquel amor de juventud que fue reflejado en sus poemas. Y cuando este amor se hizo físicamente imposible, y Albertina se casó con otro poeta chileno, Angel Chuchaga Santa María, se inició la llamada "conversión" de Pablo Neruda. Acto y momento aquel que tuvo, primordialmente, un sentido estilístico; prueba con ello es que su poesía abandonó la sencillez y elementalidad, sobre todo, cuando se refería a temas amorosos e intimistas, cayendo en un cierto hermetismo.

NERUDA Y CHILE. AMOR Y NATURALIDAD

Hay una constante muy nítida en la obra del poeta: su profundo arraigo al paisaje y a la problemática chilena.

Aunque Neruda ejerció su misión diplomática en lugares de historia y cultura distintas a la de su país (no se olvidó, por ejemplo, que fue cónsul en Ceilán) el paisaje exótico no dejó impronta en su poesía y siguió cantando los problemas de su patria chica y montañosa, allá en Parral, tierra central de Chile. Recordemos un ejemplo:

"Y de allí soy, de aquel Parral de tierra temblorosa, tierra cargada de uvas que nacieron desde mi madre muerta".

Veamos ahora otro más, fue-

ra ya del ámbito localista y natal:

"Olor a puerto loco tiene Valparaíso, olor a sombra, a estrella, a escama de la luna..."

Observamos ahora estos otros ejemplos en prosa:

"Tocan las doce, la medianoche en el viejo reloj de mi casa. Es la hora de las brujas, pero en esta noche tranquila del verano, no hay más brujas que las estrellas. Allí en la Hijaleta el humo hacia de colores los astros y Cirio nuestra estrella arde roja como un incendio..."

"Este es un campo legítimo: trigales, puestas de sol, maqui, poleo, montaña virgen con león. En las tardes estoy tendido bajo un peumo. Allí miro la montaña, me dejo azotar por el viento furioso y pienso en ti, a veces..."

EN TORNO AL LIBRO

Este notable conjunto de ciento once cartas de amor (recordemos que los primeros contactos del poeta con el gran amor de su juventud, se centran en el año 1921, el de las grandes conmociones políticas y sociales que agitaron a Chile durante la primera presidencia de Arturo Alessandri), más otras tres a su amigo el poeta Angel Chuchaga y el facsimil de los originales de una veintena de los más famosos poemas de la primera etapa de su creación poética, es, en síntesis, lo que se nos ofrece en estas páginas. Versos y cartas escritas, a veces, sobre arrugados y amarillentos formularios de la Compañía de Telégrafos del Estado o en recetarios de su amigo el Dr. Juan Gaudí, o incluso, en esquelas en blanco de la poetisa Juana de Ibarbourou.

La reproducción en facsimil revaloriza ya de por sí su interés para investigadores, estudiosos y estudiantes pues muestra e ilustra, sin arreglo ni sofisticación alguna, los cambios, las dudas, y correcciones que el propio poeta constataba sobre el papel, el ritmo y compás del flujo creador. Se incluye también varias fotos que, pese a su baja calidad técnica, constituyen valiosas pruebas documentales proporcionando "sabor" a estas páginas que se leen con sumo interés y, a momentos, hasta con emoción. Señalamos también que las notas de Fernández Larrain son de todo punto cabales, importantes y muy documentadas al tiempo que muy precisas y detallistas, hasta el



Dos momentos de la vida de Pablo Neruda. Arriba, el embajador de Suecia, Gunnar Bagge, le comunica, en presencia de su mujer Matilde Urrutia, su designación para el Premio Nobel de Literatura. Y, abajo, en su casa de Isla Negra, en 1970. (FOTO EFE - FIEL)

punto, de que no sólo se circunscribe a la historia del gran amor de Pablo Neruda sino a todo un sutil y cuidadoso entorno del poeta, lo cual otorga el texto varios grados de un "bouquet" literario especial.

SERGIO FERNÁNDEZ LARRAIN

Ya, por último, unas notas sobre el autor del libro. Investigador y miembro de la Academia de la Historia, ex-embajador de Chile en España y creador de un archivo de más de cuarenta mil piezas, de las cuales, alrededor de la mitad son documentos extranjeros—fundamentalmente españoles—y el resto chilenos.

El origen del archivo de Fernández Larrain fue, se puede decir casual. El mismo lo explica así: "Nació con una colección de cartas de Joaquín Prieto a Diego Portales en la época de Lirio, que la heredé de mi suegro Ladislao Errázuriz, quien a su vez, la había heredado del suyo, Luis Pereira".

Bien es cierto que esta casualidad significó el primer paso. Más tarde, cuando Fernández Larrain fue designado embajador en España, nació en él la idea de coleccionar más documentos que no sólo adquirió en Madrid, sino en Viena, París y otras ciudades.

En cuanto al valor de sus documentos, Larrain puntualiza: "Busco la calidad. Me interesan los epistolarios porque revelan la intimidad de las personas y es una manera de completar biografías".

El escritor, bibliófilo e hispanista Fernández Larrain ha hecho, en suma, una gran labor y un gran servicio a los estudios e investigadores de la vida y la obra de Pablo Neruda. Editorial Rodas (a quien agradecemos su colaboración a nuestro trabajo) ha puesto también todo su interés y su pulcritud técnica en la consecución del objetivo final... y ambos, autor y editor, han conseguido una hermosa obra sobre un transcurso (entendamos epistolario) de amor, pasión y amistad, su alma y su latir, su vena poética y su fiebre creadora, están aquí en pie, latentes, pimpantes. Tanto es así, que este es un libro sin afecciones ni saudades propias de lejanías e infinitas distancias. Tal es su realidad presente, su fuerza, su vigor y su actualidad.

Una novedad actual, en suma, que siempre estará en la onda grande no puede morir ni marchitarse jamás. He aquí la prueba.

Lejos de Galicia, lejos de las tierras que recorri con inquietud de niño, primero y con pasión científico después, lejos de las costas y el mar que cautivaron los veranos de mi juventud, toda esa gran inmensidad telúrica y los sentimientos que despierta se han ido poco a poco evadiendo de mi recuerdo por la presión insistente de mi nuevo entorno. Ya me he identificado con los trigales verde verdes en primavera, más dorados que el sol en el estío, como antaño con el más pálido de los centenos en purga o el de los maizales exuberantes en verano. Y los extensos y magníficos hayedos pirenaicos, trepando por la abrupta cortada hasta donde la altura deja al descubierto la blancura de su seno calizo, han desplazado del recuerdo a las suaves lomas que cubre el brezal, a las que el verano pretende aderezar con sus minúsculas e innumeras florecillas rosadas. Y gente nueva, caracteres y conductas diferentes me circundan y excitan otra vez. Y nuevos nombres de villas y montañas comienzan a sonar familiares a mi oído: Lizaso, Barañán, Lumbier, sierras de Urbasa y Aralar y sus picos: Gaztelu, Churruqui, "Iga" de Montreuil. Y los nombres de las tierras y la costa gallega que me habían conformado comenzaron a ser unos fantasmas desmaterializados que nada significaban para mí. Mi vieja Noya, su río y los montes de Barbanza de mi primera juventud, Compostela, la de las ruinas y plazas de nombres entrañables que pasé con afán estudiantil, Vigo, Porriño, el mar y el valle que otean el Gallego y el Gallego, Hombro, la Tolda y tantos otros bucólicos lugares de Lugo en los que disfruté y aprendí, agrestes playas de Soesto, Traba, Lage y Barañán del Bergantinos coruñés que consumieron tantos días míos de verano, fueron perdiendo cuerpo en mi cerebro en un lento y progresivo desraizamiento del que había sido hasta entonces mi propio medio natural.

Pero estos nombres, a los que su uso cotidiano había privado de mi atención hasta ahora, adquirieron de pronto una insospechada dimensión para mí, al ser lo único que yo había podido traer de Galicia conmigo al partir, y se convirtieron en la Galicia del recuerdo, e impidieron que se rompiera definitivamente el nexo entre mi antiguo medio natural y yo. Y así aprendí a amar aquellas palabras, como antes había amado las cosas que significaban. Y cuando volví a Galicia, aquellos sonidos esqueléticos se cubrieron de carne otra vez, y la sangre ardiente hizo volver el amor de las cosas que había permanecido hibernado en mi corazón. Y ahora sé que nunca será desarraigado, otras auras sacudan hoy el árbol de mi vida, ni el recuerdo del pasado podrá empañar el amor por las cosas que ahora tengo, y que, desde una perspectiva más amplia, puedo comprender mejor a Galicia que ahí, acurrucado a su lado, como,

de no haber crecido en un medio monótonamente tan bello como el campo gallego, no hubiera sabido apreciar nunca la infinita variedad de matices de las hermosas tierras del Pirineo vasco.

Y así, aquellos hombres que al principio disonaban en mis oídos, se fueron confundiendo cada vez más con los gallegos en mi cerebro. Al fin y al cabo, ¿No son los larra vascuenses nuestras leiras y sus "soros" nuestras searas? Y el topónimo Gaztelu, ¿no se repite hasta la saciedad en montes y lugares por toda nuestra geografía regional como Castelo (o Castela en Triacastela)? La misma Navarra es la versión euskera de la gallega naveira (nava en castellano) con significado de vaguada u hondonada. Y barañán es nuestro topónimo barañán o baraña; universalizado en barana después, y modificado a baranca en castellano.

"Eguia" e "Iga" son dos voces euskaras metalizadas con el mismo significado de "monte" en castellano. También encontramos en

nuestra geografía el monte Agüa (castellanizado a "La Guía") en la ría de Vigo, y el polémico Nino D'Agüa o Nino D'Alga en muchos puntos de nuestra región, y cuyo parentesco con la voz vasca es innegable, mientras niño se emparenta con nuin, colina, de la toponimia de aquella región. Y es que nombres tan cursis como Nido de Agüa o Bella Vista (en lugar de Bellavista) aplicados a muchos sitios elevados, más han de ser producto de la imaginación desbordada de los poetas del romanticismo que del pragmatismo de los rudos cazadores prehistóricos que primero los señalaron, que carentes de toda base cultural previa, tendrían que limitarse a dar testimonio de la existencia del monte o cualquier otro accidente natural. Y así, en Galicia y, concretamente, en Santiago existe un altozano con el nombre de Belvis (Bellavista), y muy cerca de él un monte Viso, (Viso en la toponimia vasca), y Bel es un conocido prefijo vasco indicativo de monte, que también aparece en

los gallegos Beluso, Belesar.

Y es que, por encima de la rica variedad regional tantas veces ensalzada y defendida, hay un elemento telúrico y humano común que hace que, a pesar de las distancias y el paso del tiempo, los hombres sean entre sí mucho más parecidos que diferentes en sus aptitudes y conducta, siendo mucho más fácil de explicar aquella en función de esa semejanza que de las diferencias locales. Y esto se puede apreciar también en el hecho universal del lenguaje que, a pesar de que más parece separar que unir hoy a los hombres, no fue, ciertamente, al principio así, sino más bien consecuencia de aquel mandato que los conminó a extenderse por toda la tierra y dominarla hasta sus últimos rincones, que motivó la aparición de las distintas comunidades regionales que se convirtieron, así, en auténticos grupos minoritarios de la gran familia humana, constituida por individuos que pertenecen, todavía hoy, a una misma especie natural.

ESCAPARATE

"Idea y querrela de la nueva España". Las Casas, Sahagún, Zumaraga y otros. Alianza Editorial.

Ramón Xirau seleccionó y prologó textos de siete escritores españoles del siglo XVI porque (dice en el prólogo al libro) ninguna época ha necesitado "afirmar los principios de libertad de igualdad y de libertad de conciencia" más que la presente, y en tal sentido los siete humanistas españoles reunidos en esta antología sobre la "Idea y querrela de la nueva España" (los derechos de conquista y evangelización, la igualdad de los hombres, la oposición entre hecho y derecho) "no son únicamente personajes históricos más o menos curiosos sino vital e intelectualmente necesarios para nosotros, los hombres del siglo XX".

Bartolomé de las Casas (nacido en Sevilla en 1474, murió en Madrid en 1566) es el punto de arranque indiscutible—como han mostrado Marcel Merle y Robert Mesa en su antología sobre "El anticolonialismo europeo" (número 387 de la colección "El Libro de Bolsillo" de la misma Editorial)—de esa corriente de pensamiento universalista que defiende los derechos de las civilizaciones no europeas a seguir su propio camino; los escritos polémicos de Motolinía (Fray Toribio de Benavente, probablemente de apellido Paredes, nacido entre 1482 y 1491, fallecido en 1569) demuestran que ya en su tiempo se percibía la necesidad de autonomía de las nuevas tierras; Fray Julián Garcés (nacido en Muebrega—Aragón—y fallecido en Méjico en 1547), Fray Julián de Zumarraga (nacido en Tabira de Durango—Vizcaya—en 1475, o 1478, murió en la ciudad de Méjico en 1548 y Vago de Quiroga (nacido en Madrid de las Aldeas Torres, se cree que en 1470 y murió en el año 1565) se hallan en la mejor línea de la tradición erasmista española, cuyas enseñanzas aplican a las tierras y realidades recién descubiertas la obra histórica de Fray Bernardino de Sahagún (nacido en Sahagún—León—en 1499 murió en Méjico en 1590) sigue constituyendo una lectura imprescindible para el conocimiento de las culturas precortesianas; Francisco Cervantes de Salazar (nacido en Toledo hacia 1515; murió en América, en el año 1573) fue el introductor y mejor expositor de las ideas de Vives en América.

Una breve nota bibliográfica precede a cada selección de textos, agrupados por autores.

"Sistema de partidos políticos en Cataluña" (1931-1936), Isidre Molas, Ediciones Politéc.

Al cesar, en 1930, en la presidencia del Gobierno el general don Miguel Primo de Rivera, es nombrado para dicho cargo, el también general don Dámaso Berenguer. Este fue atenuando las medidas restrictivas que, para el funcionamiento de los partidos políticos había adoptado aquel—su actuación no estaba permitida—, y España nuevamente vivió la vorágine de la propaganda política. Una vez celebradas las elecciones de abril de 1931 y proclamada la II República española; establecido el régimen democrático con

las consiguientes libertades de prensa, asociación y reunión, el nuevo régimen modificó la Ley electoral transformando las antiguas pequeñas circunscripciones en otras más amplias que comprendían toda la provincia excepto las poblaciones de gran número de habitantes como Madrid, Barcelona, Zaragoza, etc., que formaban circunscripción aparte. Con ello se intentaba disminuir la influencia del elemento rural sobre el urbano y favorecer el predominio de los grandes partidos políticos sobre los pequeños.

Cada elector podía votar menos número de nombres que escaños a cubrir por la respectiva circunscripción, con el fin de que no recibiesen de representación las minorías, a las que se reservaba el 20 por ciento de las actas. No se exigía lista única. Cada elector podía confeccionar su propia lista con los nombres que quisiera.

Parece ser que este sistema elec-

toral favorecería la formación de los grandes partidos políticos pero al permitir el panache y la exclusión de lista única por partido, produjo efecto contrario y las agrupaciones proliferaron en gran cantidad.

Isidre Molas, catalán, nacido en Barcelona en el año 1940, doctor en derecho por la Universidad de la capital de Cataluña, recogió en un libro que publica Ediciones Península una síntesis clara y precisa sobre el sistema de partido existentes en Cataluña entre los años 1931 a 1936.

Este estudio procede, en parte, de la tesis doctoral del autor. La edición ha sido completada con un apéndice que recoge los resultados de las elecciones celebradas en Cataluña, desde el 28 de junio de 1931 hasta el 26 de abril de 1936, bien para las Cortes de la República, bien para el Parlamento de la Cataluña autónoma.

DAYZAC

CONVOCADO EL IX TROFEO FOLLA DE CARBALLO

La Agrupación Fotográfica Lucense insiste, un año más en el Concurso Nacional de Fotografía "Folla de Carballo". Estamos ya en la novena edición. Los fotógrafos lucenses, organizados por ordenadamente, han conseguido nueve años de certamen con prestigio creciente. Seguramente, por que los fotógrafos, artesanos de la imagen y de la luz, saben muy bien que las cosas conviene hacerlas—sobre todo, cuando se trata de hacerlas en determina-

das latitudes—despacito, sin sobresaltos, con evoluciones ordenadas. Así, como hormiguitas de la "Kodak", los gerifaltes de la Agrupación han conseguido mantener y aumentar el renombre de un Concurso, el "Folla de Carballo", en toda la geografía carpetovetónica. He aquí las bases. El Concurso está patrocinado por la Caja de Ahorros Provincial de Lugo.

La Agrupación Fotográfica Lucense de Educación y Descanso con el patrocinio de la Caja de Ahorros Provincial de Lugo, convoca el Concurso Nacional de Fotografía IX Trofeo Folla de Carballo.

Esta Agrupación se complace en convocar el IX Trofeo Folla de Carballo con su tradicional temática de SECUENCIAS que ha sido muy bien acogida por la afición fotográfica, tanto por la dificultad creativa que entraña como por la especialidad de su naturaleza.

¿Qué entendemos por SECUENCIAS? No cabe duda que no son simples historias contadas por medio de imágenes. Según Duhne Michals son una serie de momentos en el tiempo entre los cuales ha ocurrido algo. Esto tensiona al espectador en forma muy diferente a las secuencias cinematográficas ya que en estas la representación secuencial es lineal, mientras que en las SECUENCIAS el intervalo entre las imágenes es tan importante o quizá más.

¿Qué entendemos por SECUENCIAS? No cabe duda que no son simples historias contadas por medio de imágenes. Según Duhne Michals son una serie de momentos en el tiempo entre los cuales ha ocurrido algo. Esto tensiona al espectador en forma muy diferente a las secuencias cinematográficas ya que en estas la representación secuencial es lineal, mientras que en las SECUENCIAS el intervalo entre las imágenes es tan importante o quizá más.

que las imágenes mismas.

BASES:
PARTICIPANTES.— Españoles o residentes en territorio nacional.

TEMA.— Libre en SECUENCIAS fotográficas.

OBRAS.— Libre en su número, dentro de una superficie total de todas las obras, comprendida entre los 4.800 centímetros cuadrados y los 7.200 centímetros cuadrados.

TAMANO.— Lado menor no inferior a 18 centímetros y lado mayor no superior a 40 centímetros; lo que supone casi una libertad absoluta en número y formato de las fotografías.

PRESENTACIÓN.— Montadas sobre cartulina del mismo tamaño. Al dorso de cada obra se hará constar nombre, apellidos y dirección del autor, título de la colección y número de orden de cada obra y Agrupación Fotográfica a que pertenece si procediese.

ENVÍOS.— A la Agrupación Fotográfica Lucense de E. y D. Ronda de los Caldos, 8 y 10. Lugo. Libres de gastos.

JURADOS.— Se constituirá un jurado de admisión cuya función consistirá en hacer valer los apartados de las presentes bases y un jurado de calificación del certamen integrado necesariamente por personalidades de reconocido nivel artístico y cuya composición se dará a conocer con la debida antelación. Su fallo será inapelable.

VARIOS.— A los concursantes les será comunicado el fallo por correo juntamente con memoria del mismo y telegráficamente a los premiados. Se cuidarán las obras con esmero. Ningún concursante podrá obtener más de un premio excepto el instituido para los socios de la Agrupación Fotográfica Lucense de E. y D. Las colecciones galardnadas con premio quedarán en propiedad de (Pasa a la página siguiente)

Efemérides Galegas do mes de AGOSTO

(Almanaque de GALAXIA)

- 1.—Fúndase en 1887 "El Diario de Pontevedra", dirixido por Andrés Landín.
- 2.—O Licenciado andaluz Luis de Molina imprime en Mondenado no 1550 a sua "Descripción del Reyno de Galicia y de las cosas notables del".
- 3.—Por Real Cédula de Felipe II, do ano 1596 concedéuselle o grado de alférez a Mayor Fernández da Cámara Pita, que salvou á Coruña do asalto inglés dirixido por Drake e o xeneral Norris.
- 4.—Con asistencia do duque de Sexto, fanse no 1883, a unión das dúas seccións de construción e o paso directo dos trens dende Madrid á Coruña.
- 5.—Colócase en Noia, no ano 1880, a primeira pedra do monumento adicado ao gran escultor don Felipe de Castro, nacido naquelha vila en 1711.
- 6.—No 1879 chega ao xurgado de Caldas de Reis a nai da famosa bailarina Carolina Otero, por denunciar que esta—aos dez anos de idade—fora bárbaramente ultraxada nun camiño isolado.
- 7.—O Papa Inocencio IV, a pedido de don Pedro Abad, otorga en 1249 un privilexio ao mosteiro de Montero.
- 8.—Inaugúranse no ano 1889 as obras do ferrocarril de Pontevedra a Carriñ, leste porto.
- 9.—En 1886 celébrase en Pontevedra un importante certame literario, "o primeiro e o máis xenuinamente galego", como dixo Murguía, o que presidiu.
- 10.—O Hadege Almanzor entra en Compostela co seu exército no 997, atopando a cidade, abandonada. De volta a Córdoba, levou as portas e campás da basílica a hombreiros de cativos cristiáns.
- 11.—En 1607 prodúcese un arrepante incendio en Pontevedra, no que se consumen máis de trescentas casas, entre elas as consistoriais e a eirexa maior.
- 12.—Colócase no Ferrol, en 1881, as quillas de dous grandes cruceros chamados "Alfonso XII" e "Reina Cristina".
- 13.—No "Liceo Brigantino" da Coruña, represéntase a obra de don Francisco María de la Iglesia, "A fonte do xuramento", primeira produción dramática escrita en idioma galego.
- 14.—Dende Compostela, onde residía, trasladáase no 1563 á cidade de Coruña, a Audiencia do Reino de Galicia, creada polos Reis Católicos.
- 15.—Desta data do ano 940 é un documento pertencente á raíña galega dona Aragona, e que se refire á compra dunha herdade inmediata ao río Caviaña.
- 16.—Don Diego de Zúñiga e Sotomayor, natural de Galicia, confesor do Rei, Inquisidor Xeneral,

foma posesión do Señorío e Obispado de Ourense en 1631.

- 17.—Clemente XI dá en 1714 unha curiosa Bula impondo pena de excomuñón aos que furtaren libros da biblioteca do Colexio de Fonseca en Compostela.
- 18.—O rei don Xoán II confirma, en 1417, a donación feita por Enrique III da vila de Redondela á eirexa de Tui.
- 19.—Don Pedro Enriquez de Castro, bispo de Mondenado, ordea en Sínodo de 1438 que "dada fogar do seu señorío pague ao Tesouro da Catedral, un dinheiro de esmola".
- 20.—Por súplica do bispo de Lugo, o rei Alfonso XI, e "Vengador", confirma os privilexios daquelha eirexa.
- 21.—Envolto no seu manto de guerra, baixo unha tenda de campaña, morre en 1157 nos bosques da Fresnada, Alfonso VII, o Emperador, natural de Galicia.
- 22.—O "Orfeón Coruñés", dirixido por Pascual Veiga, dá con grande éxito en 1889, dous concertos no pazo do Trocadero de París.
- 23.—No ano 1872 a Coroa crea o título de Marqués de Méndez Núñez.
- 24.—Chega a Compostela no ano 1374, o cadavre da infeliz raíña doña Xoana de Castro, muller de don Pedro I de Castela, enterrándose no Relicario da Catedral.
- 25.—En 1775 morre en Madrid o famoso escultor Felipe de Castro, natural da vila de Noia, Director Xeneral da Real Academia, í escultor de Cámara de Fernando VI.
- 26.—Foi sepultado dentro da eirexa parroquial de San Xoán Apóstol, no 1775, Xosé Gambino, rexenerador da escultura galega do seu século e creador dunha escola que levóu o seu nome.
- 27.—O patricio D. Eusebio da Guardia fai entrega ao Concello da Coruña, no 1890, do edificio destinado a Instituto de 2.º Ensino í Escola de Belas Artes e de Artes e Oficios.
- 28.—Pra celebrar no ano 1707 o nacemento do príncipe don Luís, publícase na Gaceta unha disposición pola que se lles levanta o desterro aos Condes de Monterrei e de Lemos.
- 29.—Un incendio reduce a cinzas no 1551, ao célebre mosteiro de Oseira, coa sola excepción da eirexa.
- 30.—O cabildo da Catedral de Tui e o seu bispo refúxianse na vila de Bouzas, o ano 1599, fuxindo dos destragos da peste.
- 31.—O "Orfeón Coruñés" organiza en 1890 unha gran festa de galloiros, tamboleiros, flautistas, grupos aldeáns, bandas de música, murgas e orfeóns.

SANATORIO NEUROPATICO

DEL
DOCTOR LOIS ASOREY
ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS
CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS
SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA
CONSULTA Y E. E. G.: Preguntar, 9-1. Teléfono 581641
DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.
DR. LOIS MASTACH, de 12 a 2 y de 4 a 6.
SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)
Teléfono 581007 Apartado, 30
SANTIAGO DE COMPOSTELA

A nuestros lectores:

EL PROGRESO

Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA

CADENA 1 CADENA

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

TV. - RADIO - TOCADISCOS
Distribuidor y Servicio Técnico:

RADIO RECORD

TRAVESIA GENERALISIMO, 6 y JOSE ANTONIO, 44 - LUGO

CADENA 2 CADENA

LUNES

- 20,00 Carta de ajuste. Exitos de Tom Jones (II).
- 20,30 Presentación y avances. "Aspectos del Canadá: Horizontes Humanos. el río San Lorenzo".
- 21,30 Cuatro tiempos. Revista del motor.
- 22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22,30 Jazz vivo. Guy Lafitte.
- 23,00 Hawai 5-0. "Trucos no son tratos".
- 24,00 Última imagen.

MARTES

- 20,00 Carta de ajuste. Flamen: "El Agujetas" (cantar).
- 20,30 Presentación y avances. Polideportivo. Actualidad deportiva.
- 22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22,30 Original. "Más allá del juego".
- 23,00 Lecciones magisterales. "Retrato de Stockhausen".
- 24,00 Última imagen.

MIÉRCOLES

- 20,00 Carta de ajuste. Ciclo: Grandes obras del pop: "Love Devotion Surrender".
- 20,30 Presentación y avances. Revista de cine. "La vida cinematográfica en Salamanca".
- 22,00 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
- 22,30 Cine-Club. "La verdad a medias".
- 24,00 Última imagen.

JUEVES

- 20,01 Carta de ajuste. Folklore: Murcia, Cataluña y Andalucía.
- 20,30 Presentación y avances. Planeta vivo. Fusión: "La energía prometida".
- 21,30 Musical Pop. Ike & Tina Turner, Michael Stanley, María Muldaur, Rick Nelson.
- 22,00 Noticias en el segundo programa.

Lea HOJA DEL LUNES

RENFE convoca un concurso periodístico sobre "El transporte en la nueva sociedad"

Renfe convoca el III Premio Nacional figurará un lema identificativo Renfe para artículos periodísticos, con arreglo a las siguientes bases:

BASES

PRIMERA. Podrán concurrir los autores de trabajos de cualquier género periodístico, firmados o no, que aparezcan en cualquier diario o revista españoles, dentro del periodo comprendido entre el 30 de marzo y el 30 de noviembre de 1975, y que se ajusten al tema que se fija a continuación.

SEGUNDA. El tema general sobre el que deberán versar los trabajos que concurren al premio Renfe será el siguiente: "El transporte en la nueva sociedad".

El premio se otorgará al trabajo que, independientemente de su necesaria calidad literaria, mejor resalta uno o varios de los diversos aspectos que encierra el tema, por ejemplo:

- El transporte colectivo como necesidad de la vida actual, su rentabilidad social, su papel en la descongestión de las grandes ciudades y su importancia para la planificación industrial y urbanística.
- El transporte de mercancías: Productos industriales y agrícolas;
- combustibles y líquidos; paquetería, etc. El transporte en contenedores. La coordinación de los modos de transporte: Pequeñas y largas distancias.
- Influencia de la crisis de la energía en el transporte.
- El transporte y su incidencia en la contaminación atmosférica y en la mejora de la calidad de vida.

Cada concursante podrá presentar uno o varios trabajos.

TERCERA. Un jurado calificador, que se designará al efecto, elegirá, de entre la totalidad de los trabajos presentados, 10 finalistas que recibirán un premio de 25.000 pesetas cada uno de ellos.

Un nuevo jurado fallará, el 24 de enero de 1976, el III Premio Nacional RENFE dotado con 200.000 pesetas, de entre los 10 finalistas previamente seleccionados.

CUARTA. Los autores de artículos publicados en diarios o revistas españolas, que deseen concurrir, enviarán, antes del 1 de diciembre de 1975, dos sobres: el primero de ellos, que deberá ir sellado con la letra A, contendrá el texto del trabajo, mecanografiado y sin firmar el segundo, el recorte del artículo publicado, haciendo constar, además el nombre del autor y el diario o revista en que se publicó.

Ambos sobres, en cuya parte explicativa del artículo, serán remitidos en un tercer sobre, al Gabinete de Información y Difusión de RENFE, calle Darro, número 32. Madrid-2.

QUINTA. En el periodo comprendido del 1 al 15 de diciembre, se hará público el fallo del jurado, por el que se proclamarán los 10 finalistas.

TELEVISION, COMENTARIO Y NOTICIA

UN CALUROSO MES DE AGOSTO A BASE DE DOSIS MASIVAS DE FUTBOL Y REPETICIONES EN DRAMATICOS

Por José DE LA VEGA

Madrid.—A base de repeticiones en dramáticos y de dosis masivas de fútbol, que no logran interesar a nadie, ni a los que, de alguna manera deberían estarlo, va pasando este caluroso mes de agosto. La desgana, la falta de interés en los programas, son las constantes de un largo año que todavía, y a efectos de programación, debe consumir, también el mes de septiembre y parte del de octubre.

No sólo la falta de programas, sino la falta de imaginación, han sido las notas dominantes de unos meses soporíferos. Buscando siempre el camino más cómodo, se quiere cubrir una serie de tiempos a base, por ejemplo, de encuentros de fútbol que interesan a muy determinados grupos de población, puesto que, hasta ahora, en los que llevamos vistos, no hemos apreciado esos llenos rotundos en los estadios, que son los que denotan, de manera elocuente, el interés masivo. Si esto no existe en la propia ciudad, ya dirán ustedes lo que les dice a millones de telespectadores no ya

de otros sitios, sino que, además, no les gusta el fútbol.

Por cierto, antes de agotar este tema, en el que no pretendemos que se nos haga caso en absoluto, quizá sea ya hora de pedir a los realistas y que cuando un equipo juega mal o juegan mal los dos —que de todo ocurre— tengan la valentía de decirlo. Porque el telespectador, que se está aburriendo con lo que le entra por los ojos, no comprende los subterfugios.

Y ya, para no volver a tocar más el tema, permitámonos desde ahora mismo y pensando en el próximo agosto, haga un llamamiento a todas las ciudades del país para que, el próximo año, organicen su "torneo de verano". Tienen una buena ocasión de que su respectiva ciudad "suene" por ahí. Porque una vez organizado, solo necesitan remover algunas amistades y conseguir que la final, sea transmitida por televisión. Lo de menos serán los equipos participantes. Si este año las cámaras se están mostrando tan pródigas, también pueden serlo el año que viene. Al fin y al cabo el que menos cuenta es el telespectador.

Y para la próxima semana, prepárense ustedes. Si les gustan los deportes, están de enhorabuena. Si no, lo sentimos. Porque ya están en puertas los Juegos del Mediterráneo, que en su séptima edición se celebrarán en Argel. Ellos van a ocupar una parte importante en las transmisiones deportivas que TVE, tiene programadas

para la segunda quincena del mes.

En total, son dieciséis conexiones, entre los días 23 —con la ceremonia de inauguración de dichos Juegos— y el día 31. Los comentarios correrán a cargo de un equipo de tres enviados especiales: Juen José Castillo, Héctor Quiroga y Antolin García. Igualmente todos los días se emitirá un espacio informativo del desarrollo de las competiciones. Al frente de este programa estará Miguel Ors. Intercalado con estos contactos en directo con Argel, lo que to-

davía nos queda por aquí dentro y cuyas finales televisadas están previstas para las siguientes fechas: El «Trofeo Colombino», desde Huelva, el día 24. El «Ciudad de Mallorca», el 25 y el «Carranza», que es el más veterano de los veranietos, tendrá su final en directo el día 31. Y aún antes la semifinal el día 30 pero por el segundo programa.

Entre todo esto, veremos alguna película de saldo y alguna repetición de dramáticos. Lo de siempre.

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 24 y el 31 de Agosto de 1975.

VACUNO

MAYOR	Ptas. Kg./c.	MENOR	Ptas. Kg./c.
Vacas superiores	hasta 94,00	TERNEROS	de 126/140 a 155,00
Extras	de 79,00 a 87,00		de 141/150 a 153,00
Primeras	de 69,00 a 75,00		de 151/160 a 147,00
Segundas	de 63,00 a 68,00		de 161/180 a 142,00
Terceras	de 55,00 a 62,00		de 181/190 a 140,00
BUEYES	hasta 95,00		de 191 en adelante
TOROS	hasta 99,00		precio a convenir.
NOVILLOS	hasta 100,00		

Se pagará prima única de 8 Ptas a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.ª muda dentaria, por Decreto n.º 1472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.



BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL

RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER

EL NUMERO 71.678 AGRACIADO CON EL SEGUNDO PREMIO Y PREMIADO CON 3.000.000 DE PESETAS. CORRESPONDIO INTEGRAMENTE A LUGO

PREMIO DE 6.000.000 DE PESETAS

Número 44.465 ha correspondido a: Madrid, Málaga, Toledo, Baracaldo, Palma de Mallorca, Castellón, Leganés, Gijón y reserva.

APROXIMACIONES DE 200.000 PESETAS

Número 44.464 y
Número 44.466 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 44.401 al
Número 44.500 excepto el
Número 44.465 Primer Premio.

PREMIOS DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

65

REINTEGRO DE 1.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

5

PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS

Número 71.678 íntegro a LUGO.

APROXIMACIONES DE 75.000 PESETAS

Número 71.677 y
Número 71.679 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 71.601 al
Número 71.700 excepto el
Número 71.678 Segundo Premio.

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

Número 79.333 a: Eibar, Madrid, Murcia, Toledo, Vigo y Barcelona.

APROXIMACIONES DE 45.500 PESETAS

Número 79.332 y
Número 79.334 anterior y posterior, respectivamente.

CENTENAS DE 10.000 PESETAS A LOS COMPRENDIDOS ENTRE EL

Número 79.301 al
Número 79.400 excepto el
Número 79.333 Tercer Premio.

PREMIOS DE 100.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

4.754

2.281

PREMIOS DE 10.000 PESETAS A LOS NUMEROS TERMINADOS EN

051	168	357	574	757	829	914
087	224	359	646	777	829	
130	228	372	669	791	834	
144	299	396	679	812	837	
146	329	438	706	822	887	

NOTA.—La terminación 829, ha sido premiada dos veces.

RADIO LUGO

INFORMATIVOS.—Diario: 7,58, Matinal Cadena SER; 14,30 y 22,00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,00 y 21,30, Radio - noticias.

COMENTARIOS.—Lunes a sábado: 13,30, Causas de nosa terra (Trapero Pardo); sábado: 13,35, De lunes a sábado (Rivera Manso).

ESPECIAL VERANO.—Diario: 8,32, Costas de Galicia; domingo: 18,00, Carrusel de verano.

ESPECIAL GALICIA.—Domingo: 10,00, Escola en Galicia; 13,00, Galicia sempre (en galego).

DEPORTES.—Diario: 13,45, Minutos deportivos (Mourinho Castro); lunes a sábado: 13,55, Sagón Publicidad; domingo: 22,30, Semana deportiva (Tuñás Bouzón).

CONCURSOS Y JUEGOS.—Lunes a sábado: 12,00, Mediodía Cadena SER.

INFANTILES.—Domingo: 16,00, Festival de los chicos.

FEMENINOS.—Lunes a viernes: 11,30, Diálogos con M.ª Angeles; lunes, miércoles y viernes: 11,00, Reunión Revoltosa.

EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA.

PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

TEATRO.—Sábado: 23,00, Las galas de la SER.

RADIONOVELAS.—Lunes a viernes: 16,00, Lucrecia; 17,00, La mansión de Jalna; 17,30, Tu amor go amor; 19,00, La cara del diablo; 23,00, Como el ave solitaria.

RELIGIOSOS.—Lunes a sábado: 8,30 y 23,55, Sintonía y pensamiento (Padre Eduardo Angulo); domingo: 8,15, Temas de hoy (Padre Eduardo Angulo).



HUMOR - 75

HUMOR - 75

SUCESOS Y NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Hassan II pretende reivindicar Gibraltar, la Torre de Londres, la Banca Inglesa y la victoria naval británica sobre la Armada Invencible.

Futuro a mitad de precio en las grandes rebajas de verano.

Precioso bunker estilo escurialense vendese orillas pantano. Gas, electricidad y hoguera en todos los hotelitos-bunker de la colonia.

Sube la Bolsa a ciento veinte pulsaciones por minuto y cuarenta de fiebre.

Aparece una imagen de la derecha de rostro casi humano de gran parecido.

Al incrementarse el coste de vida en un 180 por 100, veinte millones de personas protestan sin motivo.

La mula Francis actuará en los Festivales de España como solista de su conjunto "Los Rebusadores".

Un penitente de la vuelta a España a pie con un receptor de televisión de veinte pulgadas a las espaldas, para que se le perdone el haber visto todos los programas de los últimos doce años.

Adopta a su padre vietnamita.

Se lanza desde un trampolín sobre la ola de inmoralidad que

NUEVO REFRANERO

En boca cerrada no entra el artículo dos.

Ande o no ande que parezca el cauce grande.

Hasta que llegue el futuro, bromuro.

Ponencia y grandilocuencia téngalas vuencencia.

A centrista muerto Fedisa al rabo.

Derecha de rostro humano, coge el dinero y esconde la mano.

Alcalde de a dedo, el pueblo le importa un bledo.

La política como la teta: secreta.

De la Ley de Prensa, búscate defensa.

En verano sube el precio al altísimo.

Los pueblos libres bien se lamen.

Atletas sin latines, cebollines.

EQUISYZETA

nos invade y queda embarazada de tres meses. Su prometido no ha querido dar ninguna explicación a tan singular acontecimiento.

Joven autostopista violada por un camión de tres toneladas en la carretera de La Coruña.

La Orquesta Sinfónica de Londres invitada al programa "Directísimo" para que interprete la Sexta Sinfonía de Beethoven con ruedas de autobús pinchadas. Actuará de solista Lucero Tena, virtuosa, como se sabe, del toque de mondadiente.

Le arrebatán la calva por el timo de la estampita.

CH-2



JOVENES SENTADOS EN LAS ESCALINATAS

En verano la juventud de occidente coge el moral y el saco de dormir, se viste los editamentos hippis, deja automáticamente de ducharse, saca el kilométrico o el dedo del auto-stop al borde de las carreteras y va a sentarse en las escalinatas de los monumentos de Europa, a tumbarse en los par-

ques de césped mentolado. En la plaza del Dam o en Leidse Plein de Amsterdam, en el Piccadilly de Londres, en la plaza Navona de Roma o en la plaza de la Signoria de Florencia, en el Montparnasse de París se encuentran en verano a una juventud brillante, conscientemente andrajosa y rumiadora que ha tomado en pacífico asalto los puntos claves de esta civilización. Lo que más intriga a una de esta juventud es lo bien que se comporta, lo buena que es, las pocas ganas que tiene de romper cosas. Todos estos jóvenes vestidos con el uniforme occidental de los blue jeans parecen anarquistas que hubieran tomado bromuro.

Creo que el subconsciente de nuestra sociedad se ha producido un pacto de no agresión entre la juventud y los señores que ocupan los resortes del capitalismo. Los capitalistas han ofrecido a nuestros jóvenes kilométricos barullosos, les han ofrecido parques para que se tumben a hacer el amor, les permiten fumar marihuana, les han llenado las librerías de libros revolucionarios, les han facilitado el camino del sexo y han derribado para ellos cualquier tabique de represión moral. Los jóvenes viven dentro de esta placenta de libertad prefabricada que esos señores del capitalismo con tanta generosidad les regalan a cambio de que los jóvenes puedan leer libros revolucionarios sin poder hacer la revolución pueden fumar marihuana a cambio de que no dinamiten ningún banco, puedan hacer el amor en los parques a cambio de que dejen a los capitalistas hacer sus negocios tranquilamente. Lo increíble es que esta juventud de occidente ha entrado en el juego y se conforma con tocar la guitarra y comer las sobras. Da la sensación de que estos jóvenes sentados en las escalinatas de los monumentos de Europa no tienen problemas ni quieren problemas ni les importa nada. Parecen sanos temerosos que ruman en silencio no se sabe qué. Los capitalistas de occidente deben estar contentísimos. Con sólo abrir unas cuantas compuertas de libertad moral han logrado que la juventud esté tranquila, sentada en la escalinata, sin romper un plato.

VICENT



PREMIO DE NOVELA "CIUDAD DE TORRELAVEGA" 1975

BASES

1.° Podrán optar al Premio todos los escritores de habla española, cualquiera que sea su nacionalidad.

2.° Las novelas han de ser inéditas. Se presentarán por duplicado, escritas a máquina a dos espacios, en tamaño folio y sólo por un lado. Han de tener un mínimo de doscientos folios y no exceder de trescientos.

3.° Las obras deberán remitirse al señor presidente de la Comisión de Cultura del Excmo. Ayuntamiento de Torrelavega, con la indicación: «Optante al Premio Ciudad de Torrelavega».

4.° El plazo de admisión de originales finalizará a las doce horas del día 31 de agosto de 1975.

5.° La cuantía del premio será de DOSCIENTAS MIL PESETAS y no afectará a los derechos intelectuales del autor de la obra.

6.° El novelista galardonado se compromete, una vez editada la obra, a ceder veinticinco ejemplares al Excmo. Ayuntamiento de Torrelavega.

7.° Los originales deberán ser presentados sin firma y con un lema. En sobre cerrado bajo igual lema. En sobre cerrado bajo igual lema y domicilio del autor.

8.° El fallo del Concurso será dado a conocer en la primera decena de octubre de 1975.

9.° La entrega del Premio se verificará en un solemne acto literario que tendrá lugar en Torrelavega.

Las cuotas de la Seguridad Social no son un impuesto. Suponen, por el contrario, la participación del empresario y del trabajador a la justicia social y al equilibrio en la distribución equitativa de la riqueza nacional.

vega, incluido en la programación de la Semana de la Cultura, a celebrar del seis al doce del próximo mes de octubre.

10.° Una vez adjudicado el Premio, podrán ser retiradas, por sus autores, las obras no premiadas.



Agenda Político-Cultural de la semana

Lunes.— Fiesta nacional para inaugurar la Dictadura de Primo de Rivera, con grimpolas, gallardetes y espulsión simbólica de don Miguel Unamuno a Canarias, a lomos de un camello saharaui, para que Ortega pueda llamarle morabito.

Martes.— Inauguración de una nueva línea de autobuses Manoteras-Puerta de Hierro, para que las clases medias y mayorías silenciosas puedan acceder cómodamente a los placeres y los grilizes de la high life.

Miércoles.— Conferencia al aire libre, por el calor, en los jardines del Museo Romántico, sobre el infierno ruso, la dictadura del proletariado y el zarismo rojo. Se servirán refrescos y vitaminas, se cantará Katiuska, en desagravio, y se bailarán danzas cosacas por la buena sociedad

de Serrano. Ponente: Ruiz Galardón.

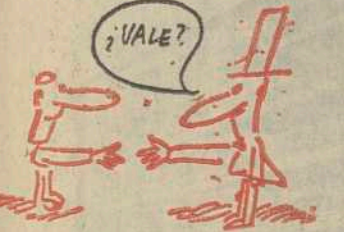
Jueves.— Solemne suspensión de un periódico, en presencia de profesionales y autoridades, así como censores extranjeros (chilenos, enviados del Presidente Amin), etc, para que vayan tomando nota.

Viernes.— Elección de Miss Vitillas en la modalidad de pelota vasca, con o sin encesto. Asistirán

varios tenientes de alcalde, varios alcaldes y varios tenientes, por libre, para juzgar de los encantos del moquerio visillense, bajo la noche madrileña, perfumada y verbenosa.

Sábado.— Partido nocturno y amistoso en el Calderón entre los equipos de la oposición intra y extramuros (selección juveniles), a las órdenes del colegiado señor Morodo.

Domingo.— Santa Misa.



PROMOCIONES COGALSA
Calle San Pedro, 4-2.º
LUGO
(Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7)
Teléfono 21-25-34
VENTA DE VIVIENDAS
GRANDES FACILIDADES

GUIA MEDICA

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ
MEDICO OCULISTA
TRASLADÓ CONSULTA

Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 96 C. S. P. 173

PABLO SEOANE RODRIGUEZ
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer
Ronda General Sanjurjo, 58-2.º
(Al lado Campo de la Feria)
Teléfono 22 02 68 C. S. P.

Jesús Latas López
UROLOGO
San Marcos, 3-1.º Izquierda
LUGO

FELIPE PRIETO GALAN
CARDIOLOGO

Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 21 65 19 • LUGO
C. S. P. 220

JOSE ZAERA GAYOSO
DERMATOLOGO

Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid
SUSPENDE CONSULTA HASTA 1.º SEPTIEMBRE
BOLANO RIVADENEIRA, 5 BIS

Dr. RAMOS VIVERO
Especialista OÍDOS - NARIZ - GARGANTA
REANUDA CONSULTA
Consulta en Quiroga Ballesteros, 15
Opera Policlínico La Milagrosa

A. Rodríguez Castro
Medicina Interna Reumatismos
ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL
Plaza de Santo Domingo, 13-3.º
Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20

JUAN LAGO FERREIRO
PEDIATRA PUERICULTOR
Plaza de España, 20-3.º
Teléfono 21 89 62 LUGO
C. S. P. 199

ALFONSO CHICO ALVAREZ
Especialista en enfermedades de los niños
PUERICULTURA
SUSPENDE CONSULTA HASTA EL DIA 8 DE SEPTIEMBRE
Plaza de España, 6-2.º Teléfono 21 16 13 LUGO
C. S. P. 202

JOSE PENZOL DIAZ
SUSPENDE CONSULTA
hasta el día 1 de Septiembre
San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08
C. S. P. 174

ALIJA
MEDICO - DENTISTA
Ortodoncia Cirugía bucal
Avda. Coruña, 33-3.º Izqda.
Teléfono 21-19-51
C. S. P. n.º 216

FRANCISCO - J. VIDAL PARDO
MEDICO PSIQUIATRA
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
C/. Montero Rios, 29-2.º • Telf. 22 19 30 • LUGO
C. S. P. 221

CLINICA DENTAL SANTOS MARTINEZ
MEDICO DENTISTA
Rayos X
REANUDA CONSULTA
Calle José Antonio, 33-35 4.º
Izquierda Teléfono 21 28 26
C. S. P. 827

JOSE ROSSI VARGAS
GARGANTA - NARIZ - OÍDOS
Jefe Otorrinolaringología Residencia SOE
O. Ballesteros, 1-1.º • Telf. 21 17 10 • LUGO
C. S. P. 226

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ
Medico
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
(Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos)
Rayos X
C/. General Franco, 2-2.º Dcha. • Teléfono 21-65-77 • LUGO
C. S. P. 232

Hortensio Díaz Calvo
MEDICO ESPECIALISTA
ELECTROCARDIOGRAFIA
Aparato Respiratorio y Circulatorio Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles
Mola, 42-1.º Izquierda
Teléfono 21 13 31 LUGO
C. S. P. 144

José Fernández González
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Trasladó consulta a B. Rivadeneira, 19-1.º
C. S. P. 41

Dr. Arámbulo Trelles
PEDIATRA
Suspende consulta hasta el día 1 de Septiembre

Luis García Reverendo
TRASLADÓ SU CONSULTA A
Dr. FLEMING, 2-1.º Telf. 22 37 88
(Esquina a la Avenida de Ramón Ferreiro)
Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana
C. S. P. 224

TRIVIÑO
MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA
Bolaño Rivadeneira, 17-3.º
derecha Teléfono 21 59 39
C. S. P. 223

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ
MEDICO
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)
Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30
Teléfono 21-12-20 C. S. P. 230

MANUEL RICO MORALES
UROLOGO
SUSPENDE CONSULTA
hasta el próximo día 8 de Septiembre
García Abad, n.º 3-1.º D (Acera del Cine Paz) Telf. 22-36-60
C. S. P. 231

DOCTOR A. USERO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del Hospital Psiquiátrico Provincial
REANUDA CONSULTA
Calle de Orense, 25 LUGO
C. S. P. 186

P. de Diego Aragoneses
Especialista en Enfermedades de la Piel
Consulta mañana de 9,30 a 11,30 y tarde de 3 a 5, excepto sábados
Ha trasladado su consulta a la calle Dr. Gasalla, n.º 5-2.º Planta
Teléfono 21-20-36 C. S. P. 170

Dr. SANTOS VEGA FERNANDEZ
MEDICO INTERNISTA
Suspende consulta durante el mes de Agosto
C. S. 214

Dr. Ramón Morales Redondo
Médico Pediatra
SUSPENDE CONSULTA hasta el día 1 de Septiembre

Antonio Rabanal Crespo
MEDICO
Suspende consulta hasta el día 15 de Septiembre

M. CASTRO VARELA
MEDICINA INTERNA
TRASLADA CONSULTA
CALLE VIVERO, 3-3.º - (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22-36-37 C. S. P. 139

FERNANDO PARDO GOMEZ
Trasladó su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A
(Frente al Gobierno Civil)
C. S. P. 206

Manrique R. Villafranca y Díaz de Rábago
MEDICO - OCULISTA
Armaña, 9-segundo (frente al Gobierno Civil)
TELEFONO 21 67 22 C. S. P. 208

José M.º Castro Vázquez
MEDICO DENTISTA
San Fernando, 5-1.º Izq. (Encima Almacenes Martínez)
Tel. 21-72-17 C. S. P. 175

Luis A. Coira Sanjurjo
SUSPENDE CONSULTA durante el mes de Agosto
Avda. Coruña 26-28-2.º C.S.P. 91

J. A. Ochoa Castromán
Cirugía Especial de Ap. Digestivo (Estómago, Hígado, Intestino, Ano - rectal)
Hernias - Varices - Bocios
Bolaño Rivadeneira, 11-2.º
Teléfono 21 17 72 LUGO
C. S. P. 117

EXIQUIO SANCHEZ CUESTA
Director del Sanatorio Nacional de Cade para las enfermedades del tórax
Corazón - Pulmón - Bronquios
Clínica, Quiroga Ballesteros, 7 1.º Domicilio particular: Avda. Dr. Portela, 1-2.º Izqda. Teléfono 21-29-38
Teléfono 22 21 25 C. S. P. 212

A. Baamonde Ferreiro
MEDICO ESPECIALISTA
Corazón, bronquios y Pulmones
Electrocardiografía
Suspende consulta hasta el día 16 de Septiembre
C. S. P. 135

CLINICA DE REHABILITACION JESUS VAZQUEZ GALLEG0
MEDICO
Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria
Rehabilitación post traumatismos y reumatología Desviaciones columna Lumbociáticas Enferm. de los pies Parálisis (Hemiplejías, paraplegias, parálisis post parto, poliomielitís) Parálisis cerebral
Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37
C. S. P. 227

Manuel Díaz Vázquez
SUSPENDE CONSULTA durante el mes de Agosto
Calvo Sotelo, 19 1.º Dcha. Teléfono 21-27-06
C. S. P. 198

El Progreso
EN VICEDO. Adquiere en casa de don José Iglesias Insua

Suscríbase a EL PROGRESO

LA MUJER DE HOY

EL "COME-BACK" DE LOS BELLOS BUSTOS

Retorno a los años de Gina, de Gilda y de Brigitte

Una forma más femenina que feminizante de celebrar el Año Internacional de la Mujer

Por Jacqueline CLAUDE

La moda se rejuvenece en veinte años. Y esta vez no es una cuestión de dobladillo, sino de... escote. Se acabaron los bustos planos de los años 30; se acabaron los senos bajos, temblorosos, tímidos que pretendidos "naturales", debajo de los sueters sin mangas, despiadados, que nacieron en mayo de 1968.

He aquí, ahora, el retorno a los años cincuenta, a la "Gilda" (Rita Hayworth), a la Lolobrigida, a la Bardot... He aquí, en fin, la vuelta del tiempo feliz para los hombres y aborrecido por las militantes del Movimiento de Liberación de la Mujer. He aquí, pues, el tiempo de los bustos exuberantes y bellos. Y he aquí también el retorno del sostén, el verdadero, este precioso accesorio que, como en los tiempos pasados, realiza las formas naturales de la mujer.

RETROSPECTIVA NOSTÁLGICA

Es ésta una manera más femenina que feminista de celebrar el año de la mujer, idealizando la morfología en vez de ignorarla, y prefiriendo la estética al derecho a la fealdad que fue reivindicado por algunas militantes del Women's Lib.

Si bien los estilos y algunos creadores de moda han abogado por el busto bajo, es debido a que este "accesorio" (con el que, este o no, deben contar) forma parte de la retrospectiva nostálgica de antes de la guerra, en que la moda conoció la primera liberación del cuerpo femenino, después de haber abandonado el corsé, que fue rechazado definitivamente a partir de 1920. Todo esto, ahora en 1975, nos parece ya decadente. La moda cambia y el cuerpo de la mujer cambia al mismo tiempo.

Las mujeres también cambian. Las "cover-girls" no se parecen ya a las modelos "Biarritz" de 1934 de Henri Lartigue (el fotógrafo preferido de Valéry Giscard d'Estaing). Las "cover-girl" de ahora son más atléticas, más robustas y debajo de los vestidos, que reemplazan las fundas,

tienen un aire deportivo con un busto alto y redondo. Este es un ligero cambio por los escotes generosos del próximo invierno.

TENDENCIA GENERAL

Esta tendencia es general y no sorprende a los sociólogos. La cosa era de prever e incluso se esperaba. Responde a una necesidad de feminidad, pero de feminidad al primer grado.

Las actrices también cambian, gracias al milagro de la moda, que la gente del cine es la primera en seguir. Sydney Rome, Lea Massari, Romy Schneider, Catherine Deneuve... que durante algunas temporadas han apareci-

do con batas abiertas que dejaban adivinar un busto bajo o bien con el tee-shirt abrochado o... desabrochado, se proponen enderezar la situación.

En lo que respecta a las consumidoras todo empieza siempre con las más jóvenes. Estas descubrirán, veinte años después que sus madres, el sostén que realza el busto, de la misma manera que, hace dos años, descubrieron los sujetadores para las medias, el perfume y el lápiz de labios de un rojo-rojo...

Las demás no tardarán en seguir su ejemplo.



El "come back" de los bellos bustos. De izquierda a derecha, el "Semi-Apli", para mujeres de busto pequeño; su forma trata de enganar de alguna forma, gracias a la espuma ligera colocada en la parte interior de la copa (Rosy); el "Tpo - 18", trata de expresar un gran encanto romántico, adornado ligeramente de flores adamsadas (Lejaby); el tercer modelo es un sostén para baños de sol, de popelín de algodón verde claro, haciendo juego con la falda abrochada delante. Se lleva —en este caso al menos— debajo de una camisa escocesa de mangas cortas. (Foto EFE-FIEL)

EMBELLEZCASE AYUNANDO

EL AYUNO REJUVENECE Y REPRESENTA UNAS VACACIONES BENEFICAS PARA EL ORGANISMO

PARIS (Crónica AFP-FIEL, Especiales EFE, por G. M., en exclusiva para nuestro periódico).

En su libro "Dieta y regímenes en diez lecciones" (Hachette Littéraire), los doctores Fievet y de Tymowski aconsejan el ayuno para embellecer. "Vacaciones benéficas para nuestros órganos, el ayuno rejuvenece", escriben ellos.

En efecto, el ayuno hace perder de 300 a 400 gramos por día, elimina del cuerpo todas las toxinas, modera el ritmo cardíaco, da una hipotermia, acorta al tiempo de coagulación y modifica el equilibrio de los iones de la sangre.

VIGILANCIA MEDICA

Por esta razón, un ayuno prolongado debe ser vigilado médicamente. El ayuno, preconizado por la mayoría de las religiones, es un excelente medio de evitar los abusos, las malas costumbres y las falsas necesidades. La comida y bebida pueden convertirse en una droga y no hay nada tan degradante como no poder prescindir de café, de alcohol o de queso...

El ayuno es la abstinencia de alimento. Este puede ser total o parcial. En el ayuno total se elimina toda ingestión de alimentos o de bebidas, salvo un poco de agua fresca.

Ciertas teorías admiten, los primeros días, una toma moderada de bebidas o infusiones calientes y azucaradas.

El ayuno total puede durar de 1 a 15 días; el período óptimo es de diez días. Se puede practicar una o dos veces al año. Para un ayuno de más de tres días, es prudente emprenderlo con los

consejos de una persona competente y disminuir la actividad.

EL AYUNO PARCIAL

Existen varias maneras de considerar el ayuno parcial. Se trata, ya sea de un ayuno fraccionado (se prescinde de una o dos comidas por día), ya sea de un ayuno diario semanal "El esfuerzo es fácil" —escribe el doctor Fievet— y el cuerpo se acostumbra bien. Muy pronto se convierte en la jornada de belleza y salud. Se reemplaza la comida por un paso lento, respirando a fondo, o, en verano, por una siesta en medio del día. Es el domingo de los órganos.

La última forma del ayuno parcial es la que consiste en suprimir temporalmente una clase de alimento. Por ejemplo, se pasan unos días sin comer carne o materias grasas, o sin agua (dieta seca). Existe también la dieta vegetal, que consiste en comer únicamente verdura y fruta. El doctor Koussa ha puesto a punto una dieta de jalea de trigo, que la paciente puede soportar siete días.

A falta de ayuno total o parcial, la semi dieta es excelente, en otoño y en primavera, para la limpieza interna del organismo.

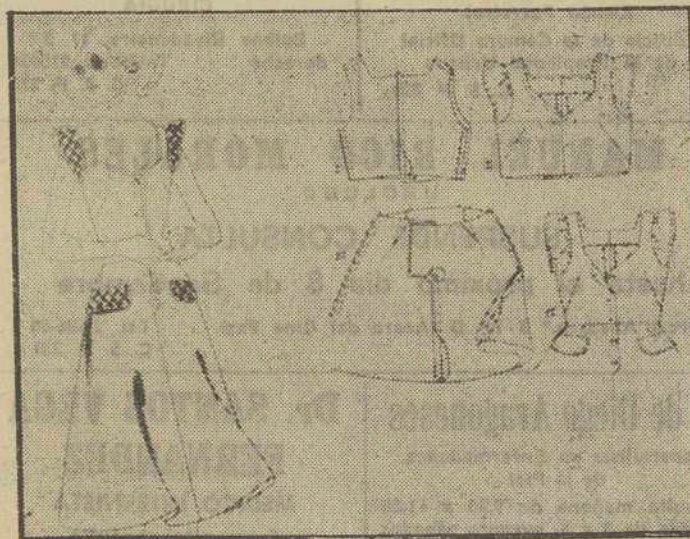
Los dos primeros días, la alimentación será semilíquida (algunas infusiones de tomillo, romero, té ligero en el curso del día). Estas se tomarán con miel y limón. Luego, se absorberán, durante dos o tres días, los alimentos siguientes:

—A mediodía, una fruta o una papilla de trigo.

—A las cuatro de la tarde, un yogur y, por la noche, una papilla de legumbres o un plato de sopa de papilla de trigo.

UN VESTIDO DE PLAYA FACIL DE REALIZAR

PUEDEN HACERSE EN MADRAS, VICHY, LIBERTY O VELO DE ALGODON



He aquí un vestido fácil de realizar, para playa. Puede hacerse en madras, vichy, liberty o velo de algodón. Cortado a la cintura, se abrocha delante, bajo escote. Unas pinzas al bies dan forma al busto. Pequeñas mangas en forma de volante, cortadas en una idéntica a la de las vueltas de los bolsillos de la falda. Esta última es ligeramente acampanada y va provista de un cinturón de adorno.

Medidas (tallas 40-42-44): 2,30 metros de tejido en 90 centí-

metros de ancho, o bien 1,60 m. en 140 cms. de ancho. Tejido en contraste: 0,60 metros en 90 de ancho.

CONSEJOS DE COSTURA

1.— Cerrar las pinzas del cuerpo delantero, recortar formado costura regular, sobrehilar los bordes y abrir las pinzas con la plancha.

Reunir las dos partes del cuerpo espalda por la costura del medio; unir delantero y espalda por los costados y los hombros. Cerrar la manga, cerrar igualmente el forro de la misma. Pasar dos hilos para la parte alta de la manga, para fruncirla. Pespuntar la parte bajera a 1 centímetro del borde.

2.— Montar la manga en la sisa, repartiendo los frunces regularmente. Coser por el revés, recortar los bordes para dejar una costura regular. Unir los bordes de costura de los lados y de la espalda y sobrehilarlos. Pespuntar el escote y practicar pequeños cortes en el margen de la costura, para darle forma. Sobrehilar. Aplicar el forro casi al borde del escote, por el revés, doblando hacia el interior y coserlo a dobladillo. Proceder de igual modo para colocar el forro en las sisas, escondiendo la costura de unión de las mangas y cosiendo también a dobladillo.

3.— Reforzar el bajo de la abertura de la falda delantero por percal termoadhesivo. Cerrar el delantero de la falda por la costura central, dejando una abertura, practicando pequeños cortes en el interior del margen de la costura, en este lugar. Unir espalda y delantero, sobrehilar y abrir con la plancha las costuras coser las pinzas de la cintura. Unir falda y cuerpo derecho contra derecho en la espalda y el derecho del vestido, doblar las vueltas de la abertura y pespun-

REINA DE LOS GITANOS DEL ESTADO DE SAO PAULO

Se llama Sonia Criato, tiene 18 años y es una belleza de primer orden

Hemos conocido muchas reinas, pero reinas gitanas pocas. Y quizás ninguna tan bonita ni tan llena de gracia como Sonia Criato, de 18 años, espiñada morena que resume la belleza de su raza.

Alta, espiñada y activa, tiene una figura de modelo. Sus ojos enormes y oscuros son guapisimos. Aunque meramente simbólico, pensamos que el título de reina que ostenta lo merece de veras. Sonia, es en efecto, reina de los gitanos del Estado brasileño de Sao Paulo y fue elegida y coronada por un conjunto de tribus de esa zona.

Vino de visita a la Argentina acompañada por sus padres e invitada por sus tíos, que pertenecen a una tribu gitana del barrio porteño de Mataderos. Allí la visitamos y llegamos en momentos en que se celebraba una fiesta en su honor: esas fiestas que entre los gitanos suelen durar por lo menos dos días inintermitidos.

No pudimos dejar de admirar su belleza, realzada por la típica vestimenta gitana que proporciona a las mujeres jóvenes una increíble "cintura de avispa".

—¿Cómo fuiste elegida reina gitana en Brasil y cuáles son tus planes en la Argentina?

—Pero ante todo disculpen mi castellano, lo hablo muy poco creo que no se me entiende (mentira gitana... pues lo habla perfectamente). Vine a la Argentina invitada por mis tíos y estoy viviendo en su casa. En el estado de Sao Paulo fue elegida reina gitana por mis hermanos de todas las tribus. Estuve recorriendo el Brasil y ahora estoy en la Argentina visitando a mis numerosos parientes. Viajo acompañada de mis padres y después iré a Venezuela y Colombia.

—¿Qué trabajos realizas, qué estudios hiciste y a qué te dedicas ahora en Sao Paulo?

—Estudí en la escuela elemental y en cuanto a las tareas que realizo, pues son todas aquellas que debe hacer una joven gitana. Pero debo aclarar que si bien soy gitana y estoy orgullosa de ello, me considero una joven moderna. Me gusta la música moderna, la vida alegre y todo aquello que tenga gusto, sal y poesía.

Sonia Criato tiene cinco hermanos. Sus padres pertenecen a una comunidad gitana que descienden de los antiguos gitanos griegos y que tiene una antigüedad de más de tres siglos.

Requerimos a Sonia su opinión acerca de las tradicionales costumbres de su tribu y sobre todo de la tan montada "tirada de la suerte y adivinación a través de la lectura de las líneas de la mano" que suelen practicar las mujeres de su raza.

—En estos momentos —responde— en la mayoría de las tribus gitanas se está perdiendo la costumbre de la "adivinación". Son cosas que pertenecen al pasado. En mi caso, no quiero aprender a tirar las cartas o decir la buena ventura, son tradiciones antiguas y yo me considero una chica moderna.

—Según las tradiciones gitanas, ustedes solamente pueden casarse entre sí. Pero ha habido excepciones y ello ha traído problemas en las familias. ¿Qué pasaría en tu caso, es decir, que pasaría si te enamoraras de algún joven que no fuera gitano?

—Es una pregunta difícil de responder. Yo soy soltera y brasileña pero también soy gitana y aunque he dicho que soy una



Sonia Criato, reina gitana de Sao Paulo (Brasil). (Foto Efe-Fiel) chica moderna en las cuestiones de amor la cosa cambia. Les explicaré que, para empezar me tengo que enamorar y pienso que para el amor no hay barreras ni fronteras de países. Todos saben que todavía en algunos casos, o mejor dicho, en algunas tribus, es el padre de la novia quien elige el candidato a marido para su hija. No creo que en mi casa ocurra eso. Pero llegado el momento tendría que decidir entre seguir con la tradición o acudir a la llamada del verdadero amor.

—¿Cómo viven los gitanos de tu tribu en el Brasil?

—Somos personas normales y vivimos como seres normales. Hace tiempo que la mayoría de los gitanos dejamos las tiendas de campaña y los carromatos; hace tiempo que no somos nómadas y estamos establecidos como cualquier habitante de cualquier país. Mis padres son comerciantes y se dedican a la compra y venta de metales. Mis hermanos siguen las huellas de sus mayores y las mujeres seguimos haciendo trabajos de la casa. Atendemos a los hombres, cuidamos la ropa, hacemos la comida y nos dedicamos a nuestros vestuarios personales, porque eso sí, pese a lo moderno, me gusta vestir como una gitana de ley.

En esto último le damos la razón. Viste como una gitana auténtica, con amplia falda multicolor, pero con la diferencia de que no usa joyas ni adornos de oro, elementos que precisamente distinguen a la decoración femenina de los gitanos. Le preguntamos la razón y nos contesta:

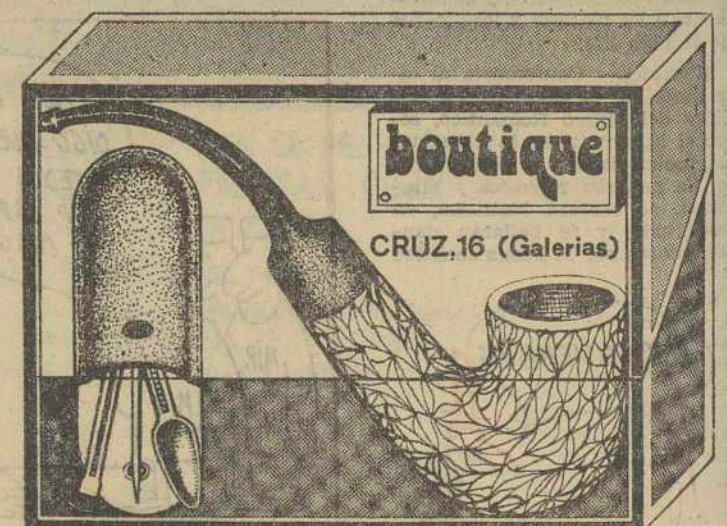
—Porque me gustan más las fantasías...

O. GIANNUZZI (Fiel - Servicios Especiales - EFE)

El canto de las minas

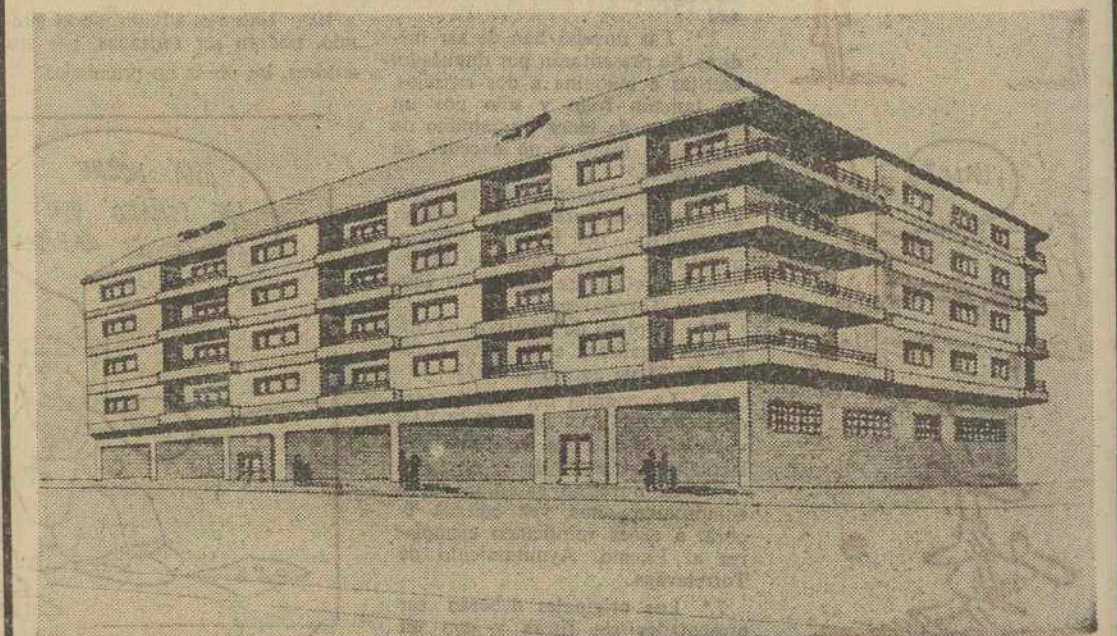


En la localidad murciana de La Unión se ha celebrado el XV Festival Internacional del Canto de las Minas. La presente fotografía corresponde al fin de fiesta durante el cual se hizo entrega de los "Carburos de Oro", un premio con denominación muy al caso. Sara Lázara, fue figura central en esta ocasión. Y ahí la tienen ustedes aprovechando un instante del descanso para fotografiarse con dos de los trabajadores allí presentes, que concurrían, como quien dice, de uniforme. (Foto Cifra Gráfica)



Su pipa DUNHILL y accesorios Véalos aquí

VENTA DE PISOS y LOCALES COMERCIALES



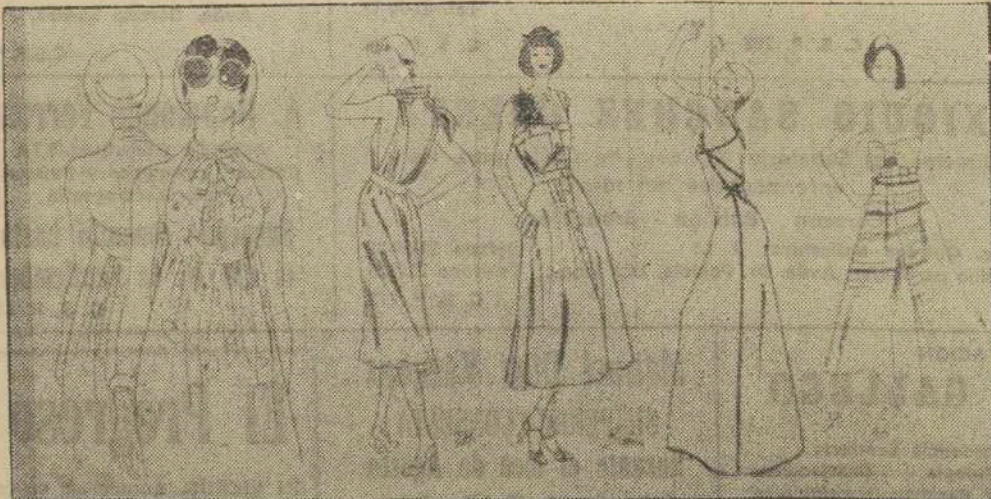
Pisos de 125 a 145 m.2 con garage, calefacción y ascensor en EDIFICIO VIVIENDAS. Calle Miguel de Cervantes

AGENCIA RODRIGUEZ LORIDO
Plaza Ramón Montenegro - Telf. 220492
Informes: GESTORIA ALVAREZ REAL (AGUILERA)
Av. Coruña, 81 - Telfs. 217817 y 217808

LUGO

FACILIDADES

ESCOTES EN LOS TRAJES DE NOCHE



Porque, alguna vez, la verdad, suelen sobrepasar holgadamente el tradicional concepto que de este elemento de la indumentaria suele tenerse. Salvo en ocasión en que la espalda quede totalmente al aire, los escotes no pasan de la altura de los hombros. Y, algunas veces, ni allí llegan. En cambio, quizá por ley de compensación, las faldas siguen largas, han vuelto a hacer su aparición los trajes de noche, y los pantalones que no se dedican específicamente al deporte, son sueltos, huecos y amplios. Los escotes, amplios también, la verdad. — (Foto EFE - FIEL)

RALLY

PAGINA DEL MOTOR

REALIZADA POR SISO

LA LLUVIA, UN ENEMIGO TEMIBLE PARA LAS CARRERAS AUTOMOVILISTICAS

Debería existir un campeonato del mundo de los mecánicos

EL GP DE GRAN BRETAÑA, PUNTO NEGRO EN LA PRESENTE TEMPORADA

Graham Hill se retira de las competiciones pero sigue como "Manager"

Por Walter PIRA

Lo ocurrido en Silverstone, en el Gran Premio de Gran Bretaña (el décimo de la temporada), ha puesto de relieve claramente la influencia de las condiciones atmosféricas en las carreras automovilísticas. Tras numerosas piruetas, una docena de coches chocaron entre sí, al no poder adherirse al suelo, a causa de la lluvia.

La carambola en cascena o causó ninguna víctima, cosa que semeja a un milagro. Ante tal hecatombe de bólidos destripados y enloquecidos, la carrera tuvo que ser interrumpida antes del final: una clasificación un tanto empírica puso fin al asunto.

LA ACTUACION DE LOS MECANICOS

Debería de existir un campeonato del mundo de los mecánicos, ya que ellos también llevan a cabo una lucha contra el reloj para cumplir su tarea. En Silverstone, cambiar los neumáticos fue un trabajo durísimo. En tres ocasiones, hubo que



GRAHAM HILL

bastante confortable, pero la amenaza es considerable. Quedan cinco GP por correr, y la diferencia puede ser salvada por Pittipaldi, pero a que, en nuestra opinión, el "Ferrari 312 T" de Lauda, es superior al "Mac Laren" del brasileño.

EL ADIOS DE GRAHAM HILL

Con motivo del GP de Gran Bretaña, Graham Hill anunció que se retiraba de la competición automovilística. Con 46 años, este piloto conoce todos los circuitos del mundo y posee un rico palmarés. No cabe duda de que se va con pena.

Su carrera —que es parte de su vida— se inició en 1957. En ella figuran dos títulos de campeón mundial, una victoria en Indianapolis y otra en las "24 horas" de Le Mans. No todos los campeones pueden presumir de tales hazañas. Sin embargo, Hill no cortará su relación con el mundo del automóvil. Piensa continuar, en tanto que "manager" (Fiel-Servicios Especiales de EFE-APP).

CONCURSO PERIODISTICO

Bajo el lema "PROTAGONISTA, EL RIOJA", la empresa Federico Paternina, S. A., del Grupo Rumasa, convoca a un concurso periodístico destinado a poner de relieve las excelencias de los caldos riojanos, para el que se establecen las siguientes bases:

1.—Podrán participar en el concurso los artículos publicados a partir de la fecha de esta convocatoria en periódicos o revistas nacionales, en los que se glose la calidad de los vinos de Rioja. La mención directa o indirecta de cualquier marca sería objeto de eliminación automática del trabajo en que apareciese.

2.—Un Jurado, cuya composición se hará pública en el momento de dar conocimiento del fallo, adjudicará un Primer Premio de 100.000 Ptas., un Segundo Premio de 50.000 Ptas. y cuatro de 25.000 Ptas. a los mejores artículos. Los premios no podrán ser declarados desiertos.

3.—Quiénes deseen participar en el concurso, enviarán por correo certificado un recorte de cada artículo publicado, con mención del periódico o revista y la fecha de su inserción y acompañado de una nota en que figuren el nombre y dirección del autor a Federico Paternina, S. A. H.A.I.O. (Logroño).

4.—El plazo de admisión de trabajos concluirá el día 31 de agosto y el fallo del Jurado será hecho público en la primera quincena del mes de septiembre de 1975.

sustituírlos a causa de los caprichos del cielo que modifican ese estado de la pista: unas veces estaba seca, otras mojada.

Los mecánicos están bien entrenados para realizar su trabajo. Su tarea forma parte de la "puesta a punto" que permitiría una perfecta cohesión de todo el equipo. Para cambiar los neumáticos, se necesitan 18, 20, 25 segundos. Depende de cómo han respondido al "rodaje". En el caso de Silverstone, todos los coches estaban sometidos a la misma regla. Así, pues, la pérdida de tiempo fue parecida en todos los casos. Pero es muy importante que el cambio de ruedas se pueda realizar, por ejemplo, en 18 segundos, en lugar de en 25.

El gran dilema consiste también en saber, en cada momento, cuando el tiempo es variable, cual será la decisión acertada: neumáticos para pista seca, neumáticos para pista húmeda. Si se acierta, no hay problema; si no se acierta, puede ser muy peligroso.

En este sentido, el G. P. de Gran Bretaña constituye un punto negro en la presente temporada de "Fórmula 1". Por otro lado, la clasificación no tiene gran valor. Los organizadores hicieron bien interrumpiendo la prueba, que de otro modo hubiera podido transformarse en una verdadera "masacre". Hubo cinco heridos —un comisario y cuatro pilotos—, afortunadamente sin gravedad.

CALIFICACION DISCUTIDA
El vencedor de esta carrera

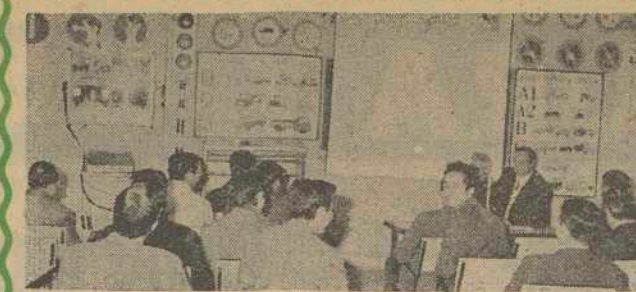
truncada fue Emerson Pittipaldi, que por cierto no ha destacado apenas desde que empezó la actual temporada. Le benefició la decisión de los comisarios de la prueba, que en el momento de ser suspendida estimaron que era el corredor que había dado más vueltas al circuito, en comparación con sus adversarios.

La decisión es de una lógica irrefragable, pero no ha satisfecho a todo el mundo. Por ejemplo, el furor imperaba entre los "Ferrari", cuyos dos pilotos-vedettes (Niki Lauda y Clay Regazzoni) se hallaban en el grupo de coches víctimas de la carambola.

Los organizadores prefirieron tener en cuenta para la clasificación el mayor número de kilómetros recorrido. Quizás fuera mejor, sencillamente, neutralizar una carrera, cuando se producen las extraordinarias circunstancias de Silverstone.

No cabe duda de que una de las principales víctimas de este GP fue Niki Lauda, que figura en cabeza del campeonato del mundo de pilotos. Clasificado en octava posición, no pudo sumar ningún punto, pese a que se hallaba confortablemente instalado en cabeza del campeonato, con 47 puntos. El segundo era Carlos Reutemann, con 25, y el tercero Pittipaldi, con 24.

Gracias a su victoria, el brasileño pasa al segundo puesto, con 33 puntos, tras Lauda, que continúa con sus 47. La ventaja de este último sigue siendo



Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1

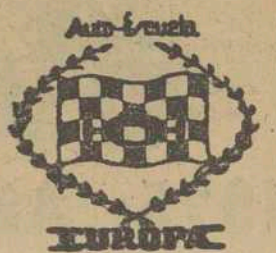
LUGO

Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360

Sec. n.º 2

PUENTENUEVO

Grat. Franco, 31-Tel. 13



Accesorios, herramientas y repuestos

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

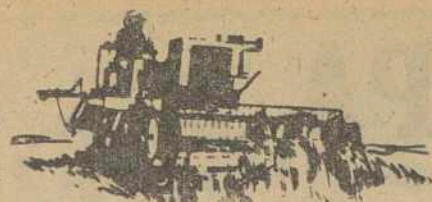
Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un extintor de incendios adecuado.
Herramientas indispensables para cambio de lámparas.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
Herramientas indispensables para cambio de los manguitos del radiador, de las correas, de las bujías y para efectuar las pequeñas reparaciones exigibles a los conductores con permiso de clase C.

Un juego de manguitos de goma para el radiador.
H



AGRICULTURA Y GANADERIA



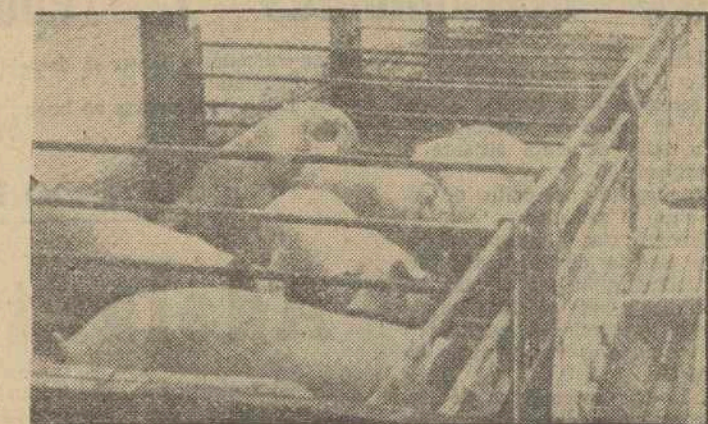
1975: Año de peste porcina para España

ACTUALMENTE, CATALUÑA ESTÁ EN CUARENTENA DEBIDO A ESTA EPIDEMIA

"Si la Administración quiere que colaboremos, que colabore ella también". Esta frase, expresada de un ganadero provocó murmullos de aprobación en una Asamblea que se celebró recientemente en Barcelona a la que asistieron más de 500 personas. El tema central de la reunión había sido, uno: la peste porcina africana. Y el motivo, el de analizar las medidas que la Administración, alarmada ante el incremento de la epidemia, había impuesto durante un mes a toda Cataluña.

Que este sea un año de peste no cabe la menor duda. Y de los peores. No hay cifras oficiales de bajas. O mejor dicho, no las hay para el público, ya que la ley de Epizootias del año 1952 considera a las epidemias como materia reservada en cuestión informativa. Pero la evidencia es la evidencia y el "pagés" (campesino) la sabe calcular mejor que nadie. Hace un mes en Tortosa se habían sacrificado más de 5.000 cerdos; hace unas semanas sucedió lo mismo en Molá, provincia de Barcelona, y se calcula que en la plana de Vic, una zona dedicada intensamente a la cría de ganado porcino, las bajas superan ampliamente los 5.000. De momento, el asunto no lleva trazas de parar.

La peste porcina africana apareció por primera vez en España en el año 1960. Ese mismo año murieron solamente en la provincia de Badajoz 40.000 cerdos, pero hasta 1967 no se incluyó entre las enfermedades de declaración obligatoria. A estas alturas todavía no se ha encontrado una vacuna eficaz, a pesar de que muere prácticamente el 90 por 100 de los animales que la contraen, y los



que no mueren se convierten en portadores de gérmenes. Su origen es oscuro. Solamente se sabe que la descubrió el inglés Montgomery, al este del África ecuatorial, a finales del siglo XIX, que tiene su principal zona de influencia en el Norte de África, Portugal, España y últimamente en Francia.

Las consecuencias económicas de la peste son incalculables. En 1969 las provincias de Cáceres y Badajoz contaban con el 15,2 por 100 del censo total del Estado español (un millón de cabezas); Andalucía occidental con otro 15 por 100. En 1970, después de la entrada de la peste, entre las dos zonas no llegaban al millón de cabezas, y en 1973, Cáceres y Badajoz únicamente contaban con 280.000 cerdos, mientras que Andalucía occidental no llegaba al medio millón. En 1973 el número de animales afectados por la peste fue de 101.334, frente a 27.161 en 1972 (las cifras son las oficiales y se han hecho públicas recientemente). De 1974

todavía no hay estadísticas a nivel oficial pero, por ejemplo, se sabe que solamente en Lérida fueron sacrificados 150.000 cerdos. Y se considera que el primer semestral de 1975 había sido una de las temporadas más intensas de la acción epidémica.

La primera conclusión es una evidencia: la epidemia de peste africana va en aumento. Hace quince años Cáceres y Badajoz eran las provincias de más importancia en ganado porcino; ahora la peste y el incremento que dicho tipo de ganadería ha tenido en otras zonas las ha colocado en el séptimo lugar de la producción nacional. En la tercera parte de la cabeza porcina, la que se enfrenta con uno de los azotes más temidos. (Se dice que la peste africana encarece un duro cada cerdo que nace en el Estado español). Azote que se ve agravado por una serie de circunstancias que son las que los ganaderos no están dispuestos a soportar.

Por regla general la indemnización no puede ser superior al 80 por 100 del valor real del animal. Además, por ley, se considera que no es un derecho del ganadero, sino una concesión de la Administración. A pesar de todo, las cifras que se pagan no están del todo mal. Pero se pagan tarde. Lo que en el papel son promesas de tres meses, se convierten en la realidad en una demora de ocho, diez o doce meses. Demasiada espera para el pequeño ganadero, que además de verse afectado por la peste y sufrir una seria pérdida económica, se ve obligado por ley a tener durante tres meses las cuadras vacías para impedir un nuevo foco infeccioso.

SANCCIONES RIDÍCULAS
Si hubiese alguna duda sobre el hecho de que las circunstancias no son las idóneas para acabar con la peste basta comprobar el apartado de sanciones. Las multas que impone el jefe provincial de Producción Animal oscilan entre 50 y 5.000 pesetas. El ministro de Agricultura puede imponer multas de hasta 25.000 pesetas, y por encima de dicha cifra la sanción debe ser tratada en Consejo de Ministros. Las multas no son ejecutivas, sino que siguen el procedimiento administrativo.

Esto, traducido a la realidad, significa que un camión con una carga de 100 cerdos clandestinos, a un precio medio de 7.000 pesetas por cerdo, supone una ganancia para el ganadero de 700.000 pesetas. Una cifra por la que bien vale la pena arriesgar el riesgo de una sanción. Se habla de que próximamente se aumentarán las multas. Es un paso, pero insuficiente. Si no se afrontan otro tipo de medidas tenemos peste africana para rato.

MAR FONTCUBERTA
(De "Doblón")

En los últimos diez años han cerrado en la comarca de Monforte 2.000 explotaciones agrarias

Y DOS PROVINCIAS GALLEGAS PERDIERON 60.000 HABITANTES CADA UNA

EXPOSICION DE DON ANTONIO ROSON EN LA CLAUSURA DEL CESGA

Por su extraordinario interés, ofrecemos hoy el texto íntegro de la exposición del presidente de la Comisión de Agricultura don Antonio Rosón Pérez al ministro de Agricultura en la sesión plenaria del CESGA celebrada el miércoles en La Coruña.

Excmo. Sr.:
No queremos quejarnos porque, como dice Gracian, la queja trae desdén.

Ahora bien señor ministro: Después de agradecer su presencia, debemos manifestarle que la Comisión de Agricultura, en una de sus últimas reuniones, hizo eco que ya no se acostumbraba. Un examen de conciencia y por ese camino, nos consideramos insatisfechos. Y esto es así porque, en resumen, la política agraria, en Galicia, hablando en términos generales, no cortó la emigración, no impidió el abandono de tierras y no acertó a restaurar y mantener esas unidades agrarias, tras de las que andamos, equivalentes a los antiguos caseríos que aseguren la presencia adecuada y digna, de un fuerte estamento de familias campesinas, independientes y libres.

Pero también debemos aclarar que esa insatisfacción —que por múltiples implicaciones, no se refiere a ninguna gestión gubernamental determinada— coexiste, todavía, con la esperanza. Y es, justamente, por eso, porque la esperanza es el "presentimiento

de la plenitud" por lo que, además de hacer entrega al señor ministro de nuestras conclusiones, queremos informarle de las que palpitan con mayor celeridad:

1. Poderosas motivaciones, incluso de prestigio estatal, sobre las cuales no queremos aditivar, nos obligan a pedir al señor ministro que se digné patrocinarse la constitución de una comisión interministerial que, en orden a los regadíos más antiguos de Galicia, del Ulla y del Valle de Lemos, coordine a nivel de subsecretarías, las acciones de los Ministerios de Agricultura y Obras Públicas, tome a su cargo la información debida, elabore medidas para encauzar los problemas existentes y trace una dinámica que garantice la puesta en marcha de dichos regadíos, a corto plazo.

Y los propios fundamentos, nos animan a pedir que el desarrollo de las resoluciones que se adopten, se confíe, en la respectiva provincia, a un solo organismo o delegación, a fin de que las incidencias que sobrevengan, puedan resolverse con unidad de criterio, evitando acciones duplicadas o nulas.

2. Es evidente que las acciones de ordenación rural y de concentración parcelaria, no avanzan, en Galicia, en la medida de lo necesario, ni dan, por ello, los frutos esperados, seguramente por ser más difícil y costoso recomponer laberintos prediales, complicados por la diversidad, que reorganizar tierras, más uniformes, en otras regiones. Por eso, con realismo sociológico, es aconsejable, la regionalización de estas acciones, con la participación, mucho más activa, de los interesados. Y nosotros creemos que, sin detenernos, sobre la marcha, aunque sea lenta, merece la pena revisar lo experimentado, para conocer los efectos que van teniendo en Galicia, en relación con sus costos, las acciones de concentración parcelaria y ordenación rural y poder corregir defectos y superar inconvenientes, si los hubiere, y proponer los remedios que respondan a nuestras características.

En todo caso, consideramos de verdadera urgencia, que para el buen orden jurídico-agrario —del que forma parte la humana necesidad de confrontar acciones y perplejidades— se modifique, orgánica y funcionalmente, el régimen de garantías vigente, creando —nos referimos a Galicia—, una Comisión Regional de Concentración y Parcelación y Ordenación Rural, de composición reducida, que se encargue de conocer, con agilidad, de todos los recursos previos a la vía jurisdiccional. Esta Comisión se formaría, bajo la presidencia de un magistrado, con número igual de representantes de la administración y de propietarios, elegidos —éstos— por las juntas generales de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de la región.

3. Otro problema capital, es el del tratamiento que deberá darse a las fincas abandonadas; unas, con causa justificada grave, como dirían los teólogos; otras, sin ella. En el pleno del consejo económico social sindical de la comarca de Monforte de Lemos, hemos aprendido que, en los últimos 10 años, se han cerrado en esa comarca, compuesta de siete municipios, dos mil explotaciones y viviendas agrarias, cuyos propietarios se fueron, con sus familias, en un 75 por 100 al extranjero y el resto, a nuestras ciudades.

Es muy interesante el conocimiento —comprobado por el señor Lama, uno de los agentes del ejemplar Servicio de Extensión Agraria, de que solamente el 3 por ciento de esos emigrados se decidió a vender sus fincas; los demás, las retienen como reserva o por razones extraeconómicas, teniendo, en general, abandonadas, confiadas a familiares y amigos, en precario; es decir, sin merced alguna.

A esta situación que, como hemos dicho, tiene, en cierto modo, causa justificada grave, se suman las fincas abandonadas por absentistas, no emigrantes, a los cuales no ampara, desde luego, la teología.

Pues bien, hay que acudir a remediarlo, meditando de algún modo, por razones de interés general, aunque sea temporalmente, esas herencias desdichadas. Habría que idear a modo de una agencia que se hiciera cargo de los bienes abandonados, incultos, en una especie de gestión de negocios ajenos, o por encargo gestionado de los dueños ausentes, o bien por acto administrativo impuesto, con carácter estatal, mediante la constitución de arrendamientos forzados a favor de agricultores agrupados o de propietarios de heredades confinantes, garantizando el Estado, a los interesados, en todo caso, la permanencia y conservación del dominio y la identidad del terreno.

Este problema del abandono de fincas, guarda estrecha relación con los desequilibrios demográficos. Dos de las provincias gallegas, han perdido en la década 60-70, cada una, alrededor de

60.000 personas, generalmente las más jóvenes de su población activa y por eso, no puede hablarse hoy de excedentes de población activa en la agricultura gallega.

4. Otra cuestión pendiente que estorba el desarrollo agrario, es la concerniente al estado de los arrendamientos rústicos protegidos y especialmente protegidos y a sus prórrogas.

Tenemos que recordar que, en general, toda la legislación especial de arrendamientos rústicos, desde la misma Ley de 15 de marzo de 1935, ha desconocido, en absoluto, las exigencias naturales, la constitución social, la realidad agraria y los usos y las costumbres de Galicia.

La distinción, configurada básicamente, en esa legislación especial, entre fincas de aprovechamiento agrícola y finca de aprovechamiento ganadero, no tiene sentido en esta región en la que se ha practicado siempre una agricultura variada, basada en la combinación de la ganadería y el cultivo, al punto que podemos decir, sin temor a equivocarnos, que en Galicia no hay fincas que no sean objeto de aprovechamientos ganaderos.

La Ley de acceso a la propiedad del 15 de julio de 1954, tampoco ha podido aplicarse en Galicia y cayó en desuso, porque su artículo 6.º la hizo invisible, al excluir de ese derecho, las fincas forestales y ganaderas; es decir, prácticamente, todas las fincas rústicas de Galicia.

Todo esto, tan extraño, que parece absurdo o más bien imposible, ha sido y es así; ha servido para desquilar las cosas, volver a una especie de amortización y para hacernos creer que el país gallego, incomprendido, está, como si dijéramos, ontológicamente desamparado.

Se estima necesario que se ponga fin a las situaciones creadas por efecto de las sucesivas prórrogas arrendatarias, liquidándolas. Para ello, proponemos que se otorgue el derecho de acceso a la propiedad, mediante capitalización de la renta, a los arrendatarios de caseríos completos, cuando se trate de arrendamientos cuya antigüedad lo justifique.

Para los arrendamientos de parcelas; es decir, de fincas singulares y dispersas, deberá fijarse un plazo definitivo para la terminación de sus prórrogas y, al vencimiento, facilitar al dominio la recuperación, siempre que su titular proceda a explotarla directamente o transmita la propiedad de la finca, para esa finalidad, a un colindante.

5. Tratándose de esos arrendamientos, de fincas aisladas, para el caso de venta a extraño, deberá establecerse la preferencia del retrato de colindantes sobre el

arrendatario, porque en Galicia, el interés económico y socialmente predominante, reside en la integridad de la tierra; en la necesidad de que se facilite, por todos los medios, la formación de unidades prediales, racionales.

6. Con tales perspectivas, se comprende la obligación en que nos encontramos de reiterar la necesidad de que, reconociendo las peculiaridades agrarias de Galicia, se les haga objeto de los tratamientos que específicamente les corresponden, restaurando los elementos sustanciales de nuestra tierra, actualizándolos, como valiosa contribución a la comunidad nacional. De esa contribución, forma parte, nuestra creencia de que la propiedad rural hay que edificarla, preferentemente, a escala de la familia, para que sea continuada. Pedimos, por tanto, el desarrollo de todo un movimiento legislativo que tenga cuenta de nuestras ciencias y favorezca, por medio de la protección social y jurídica y de las ayudas financieras y crediticias, la formación y el mantenimiento, sobre explotaciones suficientes, de ese estamento de campesinos independientes y libres, del que hablamos al principio.

Y es, finalmente, indispensable, que toda normativa y las acciones para el desarrollo agrario de la región, se cumplan con el conocimiento y la intervención de los interesados, a través de sus organizaciones sindicales agrarias. Reivindicamos, por tanto, su derecho a participar en las decisiones que les afecten.

Muchas gracias.



INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 - 4 - LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 24 al 31 de Agosto de 1975.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg/c.	TERNEROS	Ptas. Kg/c.
Superiores hasta	94,00	Terneros de 126/130 a 156,00	
Extra A "	92,00	de 131/140 a 153,00	
Extra B "	78,00	de 141/150 a 150,00	
Primeras "	66,00	de 151/160 a 145,00	
Segundas "	60,00	de 161/180 a 140,00	
Terceras "	52,00	de 181/190 a 138,00	
BUEYES	92,00	de 191 para arriba	precio a convenir.
NOVILLOS	100,00		

Se abonará la prima única de 8 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CAMPANA VACUNO MENOR (MACHOS PARA F.O.R.P.P.A.)

Precios de compra (incluidos despojos, cueros y primas)

De 220/270 a 142,50 Ptas. Kg/c.

De 271/para arriba 141,00 Ptas. Kg/c.

Se reciben ofertas en este matadero colaborador.

CERDOS

Canales 60 - 80 Kgs.

Espeor tocino menor 30 mm. a 88 Ptas. Kg.

Espeor tocino de 30 a 35 mm. 84 Ptas. Kg.

Espeor tocino de 35 a 40 mm. 80 Ptas. Kg.

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

Lucha contra las plagas de langosta en el Africa Central

OCHO AVIONES Y DOS HELICOPTEROS PARTICIPAN EN LA OPERACION

LAGOS.—(Crónica especial para IPS, por M. A. Sloane).

Las plagas de langosta del Africa Central, que constituyen la mayor amenaza para las cosechas de los países centroafricanos, van a ser objeto este año de una guerra a muerte por parte de la FAO y la Organización Internacional de Lucha contra los Saltamontes Migratorios de Africa. Ocho aviones y dos helicópteros lanzarán sobre los llanos inundados del Africa Central, particularmente en las cuencas del Níger y las orillas del Lago Chad, más de tres toneladas de Malathion, para acabar con los insectos.

De acuerdo con los expertos de la Organización Internacional, es precisamente en esta región donde se originan las plagas, cuando las aguas retroceden después de las lluvias. Los insectos se multiplican rápidamente en estas tierras pantanosas, constituyendo verdaderas nubes que llegan a cubrir centenares de hectáreas cuadradas.

La estrategia de la que se van a servir los técnicos es la de esperar que los saltamontes adultos se concentren en las zonas más altas, cuando como consecuencia de las lluvias se producen grandes inundaciones. Su destrucción en esos momentos resulta mucho más fácil y eficaz.

Al objeto de tenerlo todo a punto, los 3.700 kilogramos de Malathion que se emplearán en la campaña han sido remitidos directamente al Centro de Control de Saltamontes de Maiduguri, en el norte de Nigeria, por vía aérea. Desde aquí será transportado a las áreas de concentración de los saltamontes en avión y helicóptero, para proceder a su atomización a razón de 225 gramos de concentrado por hectárea de tierra.

PIENSOS HARINAS COLONIALES VINOS PIELES

HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L.

Avda. del General Mola * (Estación)

TELFS. 221111 - 220512 - LUGO

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO N.º 34
Teléfono 132 o CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán durante la semana del 24 al 31 de Agosto de 1975.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg/c.	TERNEROS	Ptas. Kg/c.
Superiores hasta	95,00	Terneros de 126/130 a 157,00	
Extra hasta	87,00	de 131/140 a 149,00	
Primeras hasta	71,00	de 141/150 a 147,00	
Segundas hasta	65,00	de 151/160 a 143,00	
Terceras hasta	55,00	de 161/180 a 139,00	
BUEYES hasta	92,00	de 181/190 a 135,00	
NOVILLOS hasta	100,00	de 190 en adelante,	
TOROS hasta	98,00	precio a convenir.	

Se satisfará la prima de añejos de 3, 6 y 12 pesetas, de acuerdo con el Decreto 16-3-74.

CERDOS SELECTOS ENTRE 60 y 80 Kgs. CANAL

PAGO AL CONTADO

Espeor tocino menor 30 mm. 90,00 pesetas

Espeor tocino de 30 a 35 mm. 88,00 pesetas

Espeor tocino de 35 a 40 mm. 86,00 pesetas

SACRIFICIO TODOS LOS MARTES

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

LAS COLMENAS DE ESPAÑA

La miel es una riqueza considerable de la que no se saca en España todo el producto que debería. La miel, jugo dorado y maravilloso, producto de la fina labor de las abejas, no ha sido racionalmente explotado. Mucho se ha hecho en torno al dulce mundo de la miel, pero podría hacerse mucho más, y esta circunstancia, este afán, es la preocupación actual de uno de los muchos grupos encuadrados en el Sindicato Nacional de Ganadería: El Grupo Nacional de Apicultura.

La miel es producto de rancia solera en el solar ibérico. Procede la explotación de las primeras colmenas del lejano tiempo de los árabes —tan aficionados a la dulcejería—. Las huertas espléndidas de Valencia; las soleadas tierras de Murcia, y los agrestes parajes de la Alcarria, en plena meseta castellana, fueron el lugar propicio para esta inicial e incipiente industria de la miel. El tiempo hizo lo demás, y lo demás es que la calidad de la miel de España no se discute y está en los mejores postres, en las más dulces conservas del mundo.

En el Grupo Nacional de Apicultura del Sindicato Nacional de Ganadería, nos redondan la información:

—¿Cuántos apicultores existen en España?

—En cifras redondas, alrededor de unos 18.000 a 20.000.

—¿Cuál es el volumen de producción en España?

—De cerca de las 15.000 toneladas por año.

—¿Se puede hablar en el mapa agrícola de España de una geografía aproximada de la miel?

—Se puede y se debe, pero no geografía aproximada sino localización exacta. En primer lugar, se produce miel en grandes cantidades, en toda la zona de Levante. Una zona extensa que comprende Valencia, Murcia, Alicante, Castellón.

—¿Qué data la cornisa soleada y mediterránea y el enclave insólito de la Alcarria que goza por supuesto de justa y merecida fama.

—¿Dónde se produce más?

—En contra de la creencia extendida, es Valencia y no la Alcarria, donde se produce más cantidad de miel. Las colmenas móviles de los apicultores valencianos son famosas. Se calcula que Valencia es capaz por sí sola de producir diez millones de kilos al año. Esta cifra está por confirmar...

—Consumo interior...

—Unos tres millones de kilos al año. No es mucho. Podría y debía ampliarse más, con una más inteligente y adecuada canalización, distribución y comercialización.

—¿Cuánto se exporta?

—El resto, unos siete millones de kilos.

—¿Aplicaciones?

—Fundamentalmente se destina como es sabido a la industria de la alimentación, y dentro de ella, al concreto sector de la repostería, de la dulcería. En medicina —recordemos la famosa "jalea real"— la miel tiene aplicaciones excepcionales, no suficientemente divulgadas. El gran consumo se destina a las industrias del turrón —Alicante es sin duda la cabecera—, pero también hace gran consumo de miel, Toledo, de reminiscencias árabes en dulcería y lo mismo, Córdoba y Sevilla.

—¿En general...?

—Optimismo moderado; pero también fundada y racional esperanza de que se aumente al máximo las posibilidades de esta producción de miel, no sólo para potenciar este noble sector de la apicultura, sino por mantener la calidad de un producto nacional de gran prestigio.

Francisco GOMEZ TRAVECEDO

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLAS, S. A.

SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 25 al 31 de Agosto de 1975, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 kg.	160 Ptas. Kg.
entre 131 y 140 Kg.	152 Ptas. Kg.
entre 141 y 150 Kg.	150 Ptas. Kg.
entre 151 y 160 Kg.	146 Ptas. Kg.
entre 161 y 180 Kg.	142 Ptas. Kg.
entre 181 y 190 Kg.	138 Ptas. Kg.
más de 190 Kg., precio aconvenir	

TOROS	PRECIO MAXIMO
NOVILLOS	100 Ptas. Kg.
BUEYES	102 Ptas. Kg.
VACAS Extra superior	98 Ptas. Kg.
Extra	94 Ptas. Kg.
Primera	83 Ptas. Kg.
Segunda	75 Ptas. Kg.
Tercera	66 Ptas. Kg.
	56 Ptas. Kg.

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOCES

Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

Espeor del tocino:	
Menor de 25 mm.	92 Ptas./Kg. canal
De 26 a 30 mm.	89 Ptas./Kg. canal
De 31 a 35 mm.	88 Ptas./Kg. canal
De 36 a 40 mm.	86 Ptas./Kg. canal
De 41 a 45 mm.	83 Ptas./Kg. canal

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añojos se satisfará la prima de 8 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 26-6-75.

Consultas a:

D. Ramón Cabanela — Teléfono 600450 — LA CORUÑA

XV CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA DE VIVIENDA

El Instituto Nacional de la Vivienda ha resuelto convocar el XV Concurso Nacional de Fotografía de Vivienda, que en el presente año tendrá carácter extraordinario ya que las fotografías seleccionadas en este Concurso Nacional, serán presentadas en una exhibición internacional que tendrá lugar en VANCOUVER con motivo de la Conferencia-Exposición de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Habitat) al que concurrirá oficialmente España, y que en su fase nacional se desarrollará con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERA Serán objeto de este Concurso las fotografías relacionadas directa o indirectamente con las actividades y competencia del Ministerio y en particular aquellas que se refieren a viviendas de Protección Oficial en su triple dimensión, técnica, social y humana.

Así pues, las fotografías a con-

Sanatorio Santo Ángel

Especialidad: Huesos-Articulaciones
Reumatismos

Jorge Piteira Fernández

Montero Ríos, 57 - Teléf. 22 12 00
(Chalet Vega Barrera) LUGO

C. S. P. 65

curso podrán corresponder, tanto a grandes conjuntos urbanos y polígonos residenciales, como a viviendas aisladas, edificios complementarios, edificios religiosos, guarderías, escuelas, jardines, zonas deportivas, aparcamientos e incluso interior de viviendas con su mobiliario y ajuar.

Con relación a la exhibición de VANCOUVER las fotografías seleccionadas, que serán solamente en color, tratarán de expresar los siguientes extremos:

a) Una visión amplia de los asentamientos humanos existentes, su evolución reciente y sus necesidades inmediatas.

b) Factores que afectan a la calidad de vida en los asentamientos humanos y sus interrelaciones.

SEGUNDA— Se establecen dos modalidades de fotografías:

BLANCO Y NEGRO Y COLOR.
TERCERA— Las fotografías deberán presentarse, sin montaje en el tamaño 18x24 cm. para ambas modalidades de blanco y negro y color, pudiendo presentar cada autor tantas como desee. Para la modalidad de color, pueden presentarse también diapositivas que tendrán el tamaño mínimo de 6x6 cm. y serán montadas en los correspondientes marcos.

CUARTA— Todas las obras presentadas irán numeradas correlativamente para facilitar su identificación, y cada una se unirá copia en blanco y negro en tamaño 9x12 cm. y en dorso los siguientes datos:

Lema:
Título:
Promotor o entidad constructora:

Localidad:
Provincia:
Fecha en que se terminó la construcción:

MUY IMPORTANTE: Las obras presentadas a Concurso que no vayan acompañadas de las copias en blanco y negro de 9x12 cm., tanto para las fotografías en blanco y negro como color, así como los negativos correspondientes, serán automáticamente rechazadas, declaradas fuera de concurso y devueltas a los interesados.

QUINTA— Juntamente con las obras, y bajo sobre cerrado en el que figurará el lema, se consignará el nombre y dirección del concursante.

SEXTA— Las fotografías deberán ser enviadas directamente a la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda, Sección de Divulgación o bien entregadas en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de la Vivienda, cualquier día laboral hasta el 1.º de noviembre de 1975 en que terminará el plazo de admisión.

SEPTIMA— Las fotografías serán sometidas a la consideración de un Jurado de Admisión, el cual rechazará aquellas que no reúnan las condiciones exigidas, muy especialmente la Base Cuarta, y que estará constituido por el Jefe del Servicio de Relacio-

nes Internacionales del Ministerio de la Vivienda, el Jefe de los Servicios Informativos del Ministerio de la Vivienda, el Jefe de la Sección de Divulgación del Instituto Nacional de la Vivienda, el Jefe de la Sección de Supervisión de Proyectos, actuando como Secretario un funcionario del Instituto Nacional de la Vivienda.

Tendrán preferencias para el Jurado de Admisión, aquellas fotografías que se refieren a viviendas u obras terminadas durante el año 1975.

OCTAVA— Las fotografías rechazadas por el Jurado de Admisión serán devueltas a los interesados de forma inmediata si se tratase de todas las obras de un autor, o a la resolución del concurso caso de una admisión parcial.

NOVENA— Los trabajos aceptados por el Jurado de Admisión pasarán a ser propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda, reconociéndose a los autores, por cada fotografía en Blanco y Negro con su negativo la cantidad de 300 pesetas; y por cada fotografía en Color, igualmente con sus negativos o diapositivas, la cantidad de 700 pesetas, cantidades que serán abonadas una vez resuelto el Concurso.

DECIMA— Una vez cerrado el período de admisión, se reunirá el Jurado Calificador, que estará constituido por el Director General del Instituto Nacional de la Vivienda, como Presidente; el Secretario General del Instituto Nacional de la Vivienda como Vicepresidente, y como Vocales el Presidente de la Real Sociedad de Fotografía de Madrid, el Jefe del Servicio de Relaciones Internacionales del Ministerio de la Vivienda, el Jefe de los Servicios Informativos del Ministerio, el Jefe de la Sección de Divulgación de la Secretaría General, el Jefe de Proyectos y el Jefe del Laboratorio Fotográfico del Ministerio, actuando de Secretario el Jefe de la Sección de Supervisión mismo jurado de Admisión.

UNDECIMA— El jurado Calificador, tendrá toda clase de facultades para resolver los casos no previstos, siendo sus fallos inapelables.

DUODECIMA— Los premios, que podrán ser declarados desiertos, se concederán a las mejores fotografías de acuerdo con el libre criterio del Jurado Calificador y serán los siguientes:

FOTOGRAFÍAS EN COLOR
Un primer premio de 20.000 pesetas.

Un segundo premio de 10.000 pesetas.

FOTOGRAFÍAS EN BLANCO Y NEGRO
Un primer premio de 20.000 pesetas.

Un segundo premio de 10.000 pesetas.

PULSO ECONOMICO

EL FUTURO DEL COMERCIO

Por Luis Ignacio PARADA

En los últimos años diferentes fenómenos demográficos, sociales y económicos han planteado nuevos problemas a la distribución y al comercio. La expansión constante del hábitat en la periferia de las ciudades y despoblación lenta pero inexorable del centro; la popularización del automóvil que ha planteado problemas de circulación y aparcamiento muy serios, especialmente en las zonas de urbanización anticuada, la modificación de las costumbres de compra (compras en coche, por la tarde, por teléfono, en familia, etc.) y el establecimiento en gran escala del comercio periférico, han sido quizás las transformaciones más importantes de índole socio-económica y demográfica que han exigido "respuestas" inmediatas en la planificación y gestión comercial.

Una de las soluciones adoptadas más recientemente para actualizar el comercio a la evolución de las costumbres de compra y las necesidades del consumidor consiste en la construcción de almacenes en el borde de las grandes vías de penetración de las ciudades. Otra de las soluciones—quizá la de resultados más satisfactorios—para atraer a los consumidores de las afueras de las ciudades consiste en la construcción de centros comerciales de pequeña dimensión ubicados dentro de polígonos de viviendas de una nueva creación. La tercera solución adoptada por el comercio para hacer frente a los cambios demográficos y socioeconómicos consiste en la creación de centros planificados, con dimensiones adecuadas y situados en lugares de fácil acceso y de gran comodidad para la compra, fuera de la ciudad y posiblemente con carretera exclusiva para ellos.

Además de las honoríficas que se otorgan, los interesados seleccionados serán acreedores a los posibles galardones que sus fotografías pudieran obtener en VANCOUVER.

DECIMOTERCERA— Todas las fotografías admitidas quedarán en propiedad del Instituto Nacional de la Vivienda, el cual podrá utilizarlas en la forma que estime conveniente.

DECIMOCUARTA— En la fecha oportuna se dará a conocer el fallo del Jurado, que será inapelable y del que se levantará la correspondiente Acta.

DECIMOQUINTA— La participación en el Concurso presupone la absoluta aceptación de todas sus bases.

ra el centro, generalmente distribuidos en diferentes polígonos, con distintos núcleos de atracción comercial según los tipos de establecimientos.

EL DILEMA
Para el comercio independiente, para el comercio especializado, para el gran almacén, para todos, en suma, el gran dilema para el porvenir será o la especialización, el agrupamiento de estas tiendas en grandes centros planificados, lejos de los embotellamientos del tráfico, con lugares de juego para los niños, con bancos, iglesias, restaurantes, guarderías, etc., y, por supuesto, con toda la gama de establecimientos que permitan comprar todo lo necesario constituyendo por sí mismos centros de atracción y convirtiendo la necesidad de comprar en entretenimiento agradable, incluso divertido.

Esto no significa que el centro de las ciudades está condenado comercialmente. Su porvenir puede aclararse si se emprenden, rápidamente, obras de urbanización y acondicionamiento importantes; sin embargo, parece evidente el desarrollo comercial de la periferia, aún al margen de la evolución que pueda sufrir el centro comercial de las grandes ciudades.

El centro de la ciudad, sin embargo, será cada vez más el núcleo cultural, administrativo y financiero, el lugar de realización de negocios, el centro comercial, pero no de venta masiva, sino de artículos especializados o de lujo.

Los hombres buscarán cada vez más espacios abiertos para vivir emigrando a las afueras, disponiendo del corazón de la ciudad y beneficiándose de sus funciones cuando las necesite, pero no viéndose obligados a sumergirse continuamente en el tráfico callejero para satisfacer las más pequeñas necesidades.

COMPRAR, UNA DIVERSION
Comprar dejará de ser una necesidad primaria e imperiosa, para pasar a ser un entretenimiento o una diversión. Y el comercio habrá de adaptarse en los próximos años a esta inevitable transformación.

A finales de siglo, los elementos más escasos y caros serán el espacio, y, sobre todo, el tiempo; por consiguiente, el consumidor deberá abastecerse con rapidez y con comodidad, exigiendo medios de distribución adecuados, con horas de apertura adaptadas a sus posibilidades y abasteciéndose cada vez más de bienes elaborados y con mayores servicios añadidos por acumulación de valores y refin-

mientos incluido en el producto.

La selectividad será la principal característica del consumidor en los próximos años. El comprador de bienes o servicios será mucho más exigente y difícil, pues sus rentas serán más elevadas, necesitará más cosas, querrá que sean mejores, con mayores servicios añadidos, más refinados, que estén bien situadas para aprovisio-

narse de ellas rápida y cómodamente, y además se interesará vivamente por el precio. Para satisfacer esta demanda, con esta serie de particularidades, será precisa una evolución general del comercio. En un reto a la supervivencia y a la expansión—la revolución comercial—tan importante como en su día fue la revolución industrial.

COMISION PROVINCIAL DEL AÑO

INTERNACIONAL DE LA MUJER

PREMIO PERIODISTICO

A lo largo de la Historia, la mujer ha visto reducido su papel al desempeño exclusivo de las tareas que le corresponden como esposa y como madre.

Es ésta, desde luego, una función primordial a la que nunca deberá renunciar. Sin embargo, es evidente también que en el mundo actual no puede ignorarse el derecho de la mujer a participar en todas las esferas de la actividad humana, tales como la política, la economía, el arte, la ciencia, etc. No hay que olvidar que las mujeres constituyen aproximadamente el 51 por 100 de la población mundial y que este porcentaje ha tenido, hasta ahora, muy pocas ocasiones de dejar oír su voz, no sólo respecto a los problemas que le atañen específicamente, sino con relación a todos los problemas que tiene planteada nuestra sociedad y que no se resolverán de una manera satisfactoria si no se aprovecha íntegramente este potencial humano.

Estas son, fundamentalmente, las razones que han movido a la O.N.U. a proclamar este año 1975 "Año Internacional de la Mujer". Para contribuir a su difusión y a la consecución de sus objetivos, la Comisión Provincial del "Año Internacional de la Mujer" en Lugo, convoca un PREMIO DE PERIODISMO, con arreglo a las siguientes

BASES:

- 1.º Se establece un premio único, dotado con veinticinco mil pesetas, que se otorgará al trabajo o colección de trabajos periodísticos de mayor interés a juicio del jurado.
- 2.º Este premio no podrá ser dividido ni declarado desierto.
- 3.º Podrán optar al premio todos los trabajos firmados que se publiquen en la Prensa regional sobre temas concernientes a la condición femenina y su problemática—profesional, jurídica, familiar, social, política, etc.—y que afecte a nuestra provincia.
- 4.º Los trabajos podrán ir acompañados de fotografías.
- 5.º Los trabajos deberán haber sido publicados entre el 1 de julio y el 15 de noviembre de 1975.
- 6.º Los trabajos deberán enviarse por triplicado, con el título y fecha de la publicación en que hayan aparecido, a la Comisión Provincial del "Año Internacional de la Mujer" con sede en el Gobierno Civil de la Provincia, Lugo. Indicando en el sobre: Para el Premio Periodístico del "Año Internacional de la Mujer".
- 7.º La fecha tope de admisión de los trabajos será la del 30 de noviembre de 1975.
- 8.º El Jurado, que se hará público oportunamente, estará formado por destacadas personalidades de la provincia.
- 9.º El Premio se fallará en el transcurso del mes de diciembre de 1975, en la fecha que se señalará en el momento adecuado.
- 10.º La participación en el concurso implica la total aceptación de estas bases.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN CUBA



Enrique Suárez de Puga—a la derecha de la foto—aparece en la presente fotografía conversando con el presidente de la República de Cuba, Oswaldo Dorillos Torrado, después de haber presentado las cartas credenciales que le acreditan como nuevo embajador de España en La Habana. Las relaciones hispano-cubanas van a comenzar una nueva etapa. Algunos problemas surgidos a raíz de la llegada del castrismo han recibido un nuevo planteamiento, y Suárez de Puga ha de representar ahora esa presencia española en la Perla de las Antillas que nunca ha querido verse interrumpida. (Foto Cifra Gráfica)



BANCO DEL NOROESTE

NUEVOS TIPOS DE INTERES

	TIPOS	
	Porcentaje máximo	Porcentaje preferencial

Operaciones activas:

Créditos por plazo igual o inferior a dieciocho meses	8,00	7,90
Otras operaciones	8,50	8,40
Créditos por plazo superior a dieciocho meses e inferior a dos años	9,00	8,90
Créditos por plazo igual o superior a dos años (incluidas comisiones)	14,00	11,50

Operaciones pasivas:

Cuentas corrientes a la vista	1,00	—
Cuentas de ahorro	2,75	—
Imposiciones a plazo tres meses	4,50	—
Imposiciones a plazo seis meses	5,50	—
Imposiciones y certificados de depósito a plazo un año	6,00	—

Imposiciones y certificados de depósito a plazo igual o superior a 2 años...

9%

Banco del Noroeste

Solicite información más detallada enviando el adjunto cupón

NOMBRE
PROFESION
CALLE N.º
CIUDAD
TEL.



BANCO DEL NOROESTE

VISITENOS EN

LUGO

Bolaño Rivadeniera, 19
Teléfonos 218646-214640

CHANTADA (LUGO)

Luciano Trabadelo, 10
Teléfono 178

MONFORTE DE LEMOS (LUGO)

Cardenal Rodrigo de Castro, 53
Teléfono 402101

SARRIA (LUGO)

Diego Pazos, 41
Teléfonos 530600-530604

VILLALBA (LUGO)

José María Chao, 18
Teléfono 193

VIVERO (LUGO)

Pastor Díaz, 29
Teléfono 560400

EN TODA ESPAÑA

AVILES (ASTURIAS)

Cuba, 6
Teléfono 569296

BARCELONA

Rambla de Cataluña, 53 y 55
Teléfono 2258361

BETANZOS (LA CORUÑA)

Plaza del General Franco, 8
Teléfono 36

CANGAS DE MORRAZO (PONTEVEDRA)

Montero Ríos, 7
Teléfono

CARBALLO

Colón, 3
Teléfono 347

CARBALLINO (ORENSE)

Martínez Avellanosa, 3
Teléfonos 270850-270854

CAMBADOS (PONTEVEDRA)

Avda. del Muelle, 9
Teléfono 442

FERROL DEL CAUDILLO (LA CORUÑA)

Canalejas, 95
Teléfonos 352145-352196

GIJON (ASTURIAS)

Menéndez Valdés, 6
Teléfono 345052

GINZO DE LIMIA (ORENSE)

General Franco, 8
Teléfono

JEREZ DE LA FRONTERA

Plaza de Monti, 11
Teléfono 341200

LA CORUÑA

Avda. Linares Rivas, 30
Teléfonos 228600-228106

LA GUARDIA (PONTEVEDRA)

Bouzo, 3
Teléfono

LA ESTRADA (PONTEVEDRA)

Generalísimo Franco, 21
Teléfono 570003

LALIN (PONTEVEDRA)

General Franco, s/n.
Teléfono

LEON

José Antonio, 14
Teléfono 235450-4

LA BANEZA (LEÓN)

Plaza Mayor, 4
Teléfono 641650

LUARCA (ASTURIAS)

Uría, 6
Teléfono 641085

MADRID

Hermosilla, 21
Teléfonos 2761404-4019612

MIERES (ASTURIAS)

Avda. José Antonio, 24
Teléfono 473528

ORENSE

Juan XXIII, 12
Teléfono

OVIEDO

Avda. de Galicia, 10
Teléfono 232950

PAMPLONA

Avda. General Franco, 9
Teléfono 246400

PONTEVEDRA

Fernández Villaverde, 4
Teléfono 858300-04

PORRIÑO (PONTEVEDRA)

Pefia, 2 y 4
Teléfono 331062

SAMA DE LANGREO (ASTURIAS)

Plaza de la Salve, 4
Teléfono

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA (LA CORUÑA)

Rosalía de Castro, 16
Teléfonos 870250-870254

SANTIAGO DE COMPOSTELA (LA CORUÑA)

Doctor Teijeiro, 15
Teléfonos 592508-592708

VERIN (ORENSE)

Luis Espada, 57
Teléfono

VIGO

Polcarpo Sanz, 21
Teléfono 224600

VILLAGARCIA DE AROSA (PONTEVEDRA)

Brandariz, y José Antonio
Teléfono

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 10.658)

Ayer los romanos despreciaban a otro comentando: "no sabe leer ni nadar"

- Y anteayer los griegos disminuían su respeto por quienes no sabían: «ni comer ni nadar»
- LA PISCINA POR DEPORTE Y EL BAÑO POR HIGIENE, CAMINARON POR MUCHO TIEMPO JUNTOS Y LOGRARON DELEITE Y CULTURA

Por Nora FERRADA

El abrazo del sol es un convincente trampolín que lanza al agua a una gran mayoría de personas. Chicas y chicos con piel dorda apenas se abre la temporada de piscinas y playas las repletan maravillando con su gracia y juventud... a quienes aman al prójimo.

La verdad es que sin barreras de edad, medio mundo debe disfrutar del agua. La sensación que se experimenta al liberarse de las leyes de la gravedad universal, cuando uno se mueve a placer en el agua, de piscina o mar, resulta, ciertamente, algo incomparable... y luego de probarlo pocas personas permanecen insensibles a su hechizo. Sentirse rodeado de un elemento fluido, que sostiene al mismo tiempo que acaricia, mientras el sol arranca destellos del espejo acuático, forma hoy parte de la gama de placeres que las personas modernas cultivan.

YO NADO, TU NADAS, LOS ANIMALES NADAN

La natación es un deporte absoluto. La utilidad que presta al cuerpo es tan amplia que se aconseja enseñar a nadar a los niños inmediatamente después que aprenden a caminar. Lo importante es que el agua no cubra del todo al pequeño interesado.

La natación es instintiva en la gran mayoría de los animales terrestres y solamente el hombre no nada por naturaleza. Los animales lo aventajan por su habitual posición horizontal que los trae ya mejor dispuestos para la práctica de este deporte, con la cabeza más alta que el cuerpo, lo que facilita la respiración fuera del agua. Por todo esto, cuando los niños comienzan a despla-



El pequeño californiano Scott Davis, de 10 meses y medio, bucea en la piscina, guiado por la mano de su monitor. (Foto EFE - FIEL)

zarse erguidos y tienen reciente la experiencia de hacerlo arrastrándose, cuentan con gran facilidad para iniciarse en la natación.

Es un vulgar error el creer que "basta no tener miedo al agua" para flotar en ella... ¡Todos flotaríamos como una pluma... pero en una piscina con mercurio! ¡y, hasta el mejor nadador se hundiría en una con alcohol, éter o bencina! Todo depende de las proporciones del peso. Entre el hombre y el agua existe una escasa diferencia... ¡pero la hay!

entonces si queremos flotar en el agua debemos tomar una que otra precaución. Abandonándose suavemente en el agua en posición vertical, sin rigidez, con los brazos extendidos en aras, la cabeza inclinada hacia atrás y los pulmones bien llenos de aire. TODAS LAS PERSONAS FLOTARÁN CON SEGURIDAD ABSOLUTA. Y, por lo menos, flotar en el agua significa no desperdiciar los minutos agradados que tenemos a mano en tiempo de calor.

... Y EN SUS SUEÑOS, ¡AGUA!

Después de un día deportivo se sueña como un angelito. Si sueña con agua y las supersticiones no están absolutamente descartadas por usted, entérese del significado de algunos sueños...

Si entre sus sueños se descubre recibiendo un vaso de agua quiere decir que se aproxima un nacimiento. Si el agua se derramó, habrá algún contratiempo en el nacimiento anunciado y si el vaso se rompe puede ocurrir hasta la muerte de la madre o el niño esperado. Si sueña con un tiesto de agua que no se usa, se anuncia la muerte de algún pariente.

Al soñar con agua, según sea su apariencia, clara o turbia, refleja un estado de ánimo, optimista o pesimista por parte del soñador. Algunos psicoanalistas consideran que soñar con agua es un símbolo materno femenino. Pero una cosa es soñar con agua y otra bien distinta es soñar con mar. Este último trae consigo un buen presagio, no importando que se sueñen naufragios, ¡siempre que el barco no se vaya a pique! El mar en sueños es aviso de prosperidad, de buenos amigos, de viaje feliz.

En los niños pequeñísimos la cosa es bien distinta (?): soñar con RÍOS es un mal presagio, ¡se avecinan ruidos golpes!, aquellos que les dará mamá ya que

por lo general cuando los niños están soñando con que cruzan un río lo más corriente es que están haciendo pis... ¡y venga, zas! ¡Qué triste despertar!

PERO CON UN BAÑO SE ARREGLA TODO

Pasado el mal sueño, con un buen baño se olvida todo. Hoy usamos la ducha o la bañera, pero en las distintas razas y épocas, se ha practicado y apreciado el baño con diferentes intereses y maneras. Uno de los más placenteros es el de la SAUNA, baño o vapor finlandés y una de las bases más sólidas de la vida en ese país. Todos los ciudadanos, desde el más humilde hasta el Presidente de la República, poseen una sauna colectiva o individual que consiste en una piedra muy caliente sobre la que hecha agua. Esta al evaporarse produce una espesa nube de vapor.

Hay un «día de sauna», y a él le invitarán (si usted viaja hasta allí), como si se tratara de un té, una merienda o una comida. Finlandia es una nación de costumbres muy austeras y fuertes caracteres, pero más de una vez tendrá el visitante que desnudarse y pasar a la sauna apenas haya cruzado el umbral de una casa. Allí, con el calor de cuarenta grados, gozará de un perfecto reposo. Se instalará el visitante como su anfitrión, sin sorprenderse si las damas están igualmente ligeras de ropas que los varones sentados a su lado. Así es la costumbre. Se debe hablar poco, porque es de buen tono en el sauna, saborear la euforia del momento con calma y en silencio. De cuando en cuando, en medio del vapor, puede decirse una palabra, una frase, una observación, pero cuidado, mucho cuidado; ha de ser tan importante lo que se diga, que sólo en la propicia atmósfera del sauna se puede tratar.

No ha de sorprenderse tampoco el visitante, si advierte que sus compañeros, colorados como cangrejos, se fustigan unos a otros con ramas de abedul. Según ellos, es sumamente sano. También puede verse que algunas personas, al salir del sauna se revuelcan en la nieve pasando de una temperatura de cuarenta grados a un frío de treinta grados bajo cero.

COSTUMBRES INDÍGENAS

Los indígenas de Tahatí, cuando están sucios, no se bañan en el mar, acostumbraban hacerlo, como práctica higiénica, sentados en los lechos de los torrentes por los que corre el agua fresca.

Es muy corriente en las casas japonesas tener un ofuro. Este es un baño rectangular, de piedra, calentada en su parte inferior con leños ardiendo. Los de casa se bañan todas las noches antes de cenar. La higiene tiene un carácter ritual. La tradición dice que el padre se baña primero, después la madre, luego los hijos y por último los criados. En los hoteles, hace unos treinta años, los pasajeros se bañaban según fuesen llegando.

NADANDO DESDE LA PREHISTORIA

Hoy sabemos por qué nos metemos o nos salimos del agua. Pero la razón exacta por la que el hombre lo hizo la primera vez sólo lo sabe Dios. Quizás fue por goloso para capturar uno que otro molusco o tortuga que echase a la boca. Quizás se metió al agua huyendo de feroces animales de la tierra (lo que resulta mucho menos halagador para su fama de macho fuerte), como también pudo hacerlo para cruzar o pelear con el grandote de la ribera de enfrente... quizás, quizás, quizás. Lo que realmente es cierto es que se desfiló imitando a los animales: primero como rana, luego como perro y después como los reptiles.

La natación fue practicada ya

por los hombres de la Prehistoria y su conocimiento llegó a hacerse obligatorio. Aparte de aquellos pueblos (el persa, por ejemplo), que por razones de índole religiosa proscribieron de sus costumbres el ejercicio de la natación, los demás la practicaron intensamente.

En Atenas se obligaba a los padres a enseñarles a nadar a sus hijos. En Roma formaba parte integral de la educación de la juventud. En los pueblos fenicios, cartagineses y más tarde los romanos, los griegos y los antiguos iberos, casi todo el mundo sabía nadar. Durante la Edad Media, la falta de medios y las nuevas costumbres, fueron causa de una gran decadencia.

PISCINAS: ANTES Y DESPUÉS DE CRISTO

En el transcurso del tiempo, diferentes motivos han atraído a las personas hasta las piscinas. Los griegos, permanentes callejeros y amantes del aire libre, crearon los Gimnasios, que constituían una mezcla de clubs deportivos y de universidades al aire libre. Situados en las afueras de la ciudad, eran unos lugares poéticos, bellamente adornados por columnatas, fuentes, estatuas y jardines. Constan de patios rodeados por espaciosas salas para que filósofos y retóricos pronunciaran sus conferencias; otras, también grandes y luminosas, para los ejercicios, los baños y los masajes. A los muchachos se les aconsejaba: "Fresco y vigoroso, pasarás el tiempo en los gimnasios y no vagarás por la plaza pública contando anécdotas groseras como lo hacen los jóvenes de hoy. Si sigues este consejo, joven, tendrás siempre el pecho bien desarrollado, un buen color, las espaldas anchas y una lengua comediada". (Idéntica sentencia podría recitarse hoy, a las puertas del año 2000, a los jóvenes de espíritu vagabundo).

TERMAS Y BAÑOS ROMANOS

Las termas construidas por los romanos incentivaron el gusto

por los baños, los deportes útiles y la cultura desinteresada, porque pusieron al alcance de las masas, la maravillosa decoración con que dotaron a los edificios, accesibles hasta a los más humildes. Pero desde mediados del siglo tercero antes de Jesucristo, los romanos habían copiado a los griegos la costumbre de instalar cuartos de baño en las casas de la ciudad o en las villas de campo. Desde luego ese era un lujo sólo permitido a los ricos. Finalmente el gusto por la limpieza fue más poderoso y en el siglo segundo antes de nuestra era, aparecieron en Roma algunos baños públicos, separados para hombres y mujeres.

Benefactores del pueblo dotaron a sus barrios de estos y empresarios construyeron otros para sacar ganancias de las entradas que cobraban. El precio fue ínfimo: un quadrans o cuarto de as. Los niños estaban exentos de es-

te pago. Al hablar de baños no podemos separar el aseo del deporte, porque lo uno estaba unido a lo otro.

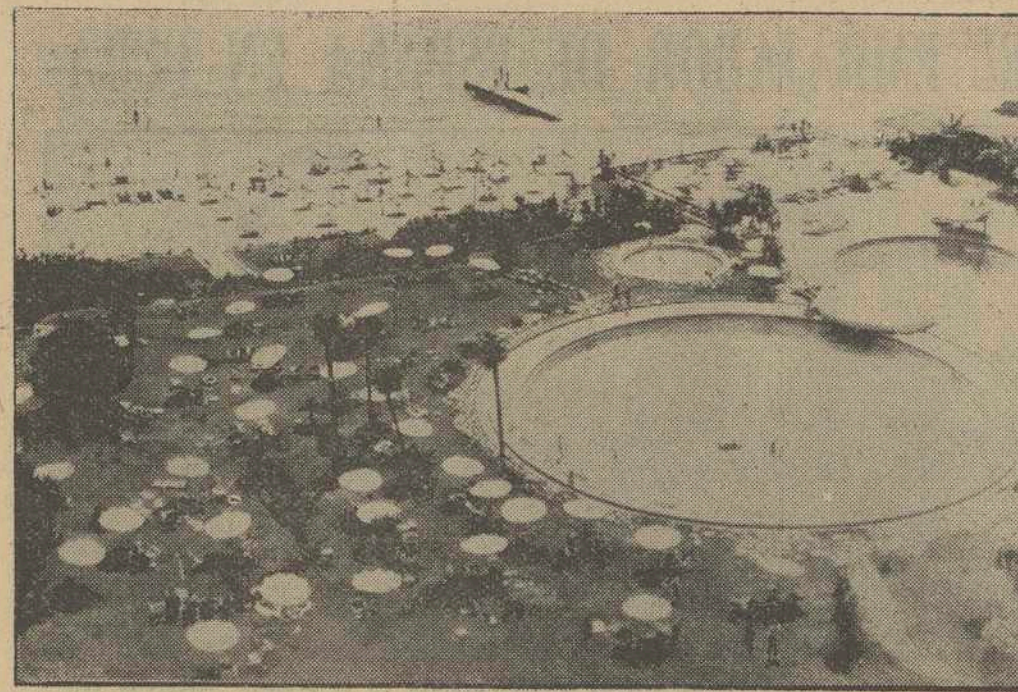
Volviendo a las termas, sus ruinas son una de las maravillas que restan de la antigua Roma y dejan en el ánimo del turista menos sensible una impresión imborrable. Eran construcciones monumentales en las que se hallaban las más diversas formas de baño: seco, húmedo, frío y caliente; piscinas colectivas y bañeras individuales; jardines y paseos, estadios y salas de reposo; gimnasios y salas de masaje y hasta bibliotecas y verdaderos museos. Las Termas ofrecían a los romanos un muestrario de las cosas que hacen la vida hermosa, y feliz. Allí residía la verdadera originalidad de ellas. La cultura física asociada con la curiosidad intelectual recibió allí su carta de ciudadanía romana. Era de rigor andar en "cuere-

citos" y el nudismo ya no ofendió a los reticentes. Se dice que se mantenían norarios diferentes para hombres y mujeres.

Sin duda los mismos romanos han murmurado de sus termas y no puede negarse que florecieron allí muchos males. También es muy cierto que bajo los pórticos que circundaban a las termas hallábase mala gente y lugares donde hartarse de comer y beber y practicar lo deshonesto. Muchos repetían sus ejercicios y baños a fin de poder después multiplicar sus comidas y bebidas, exponiéndose a morir de un ataque fulminante.

Hoy sin ningún temor aoger malas costumbres podemos encaminarnos a nuestras modernas "termas", que aunque no tan fastuosas, por lo menos nos ofrecen un verde césped, agua fresca, salud... y un precio superior a varios quadrans.

ESPECIAL EFE



Niños madrileños tratan de defenderse contra los rigores del verano chapoteando al borde de la piscina. (Foto EFE - FIEL)

Importante Empresa del Ramo de Perfumería

PRECISA

Responsable de zona para Asturias y Galicia

SE REQUIERE:

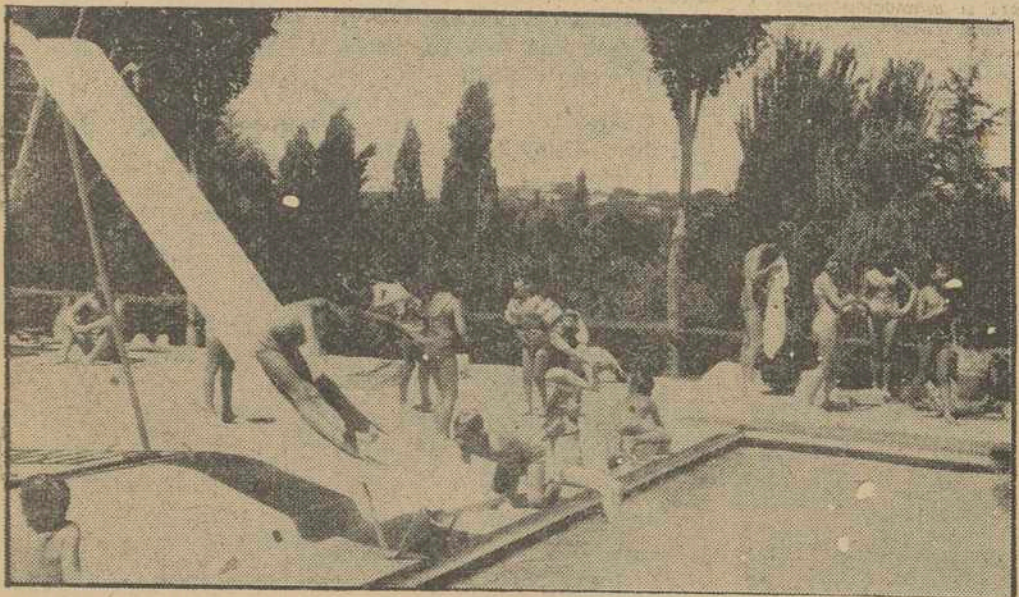
- Servicio militar cumplido.
- Experiencia probada en el campo de la perfumería.
- Dedicación exclusiva.
- Vehículo propio.
- Trabaja fundamentalmente en Asturias y Galicia.

SE OFRECE:

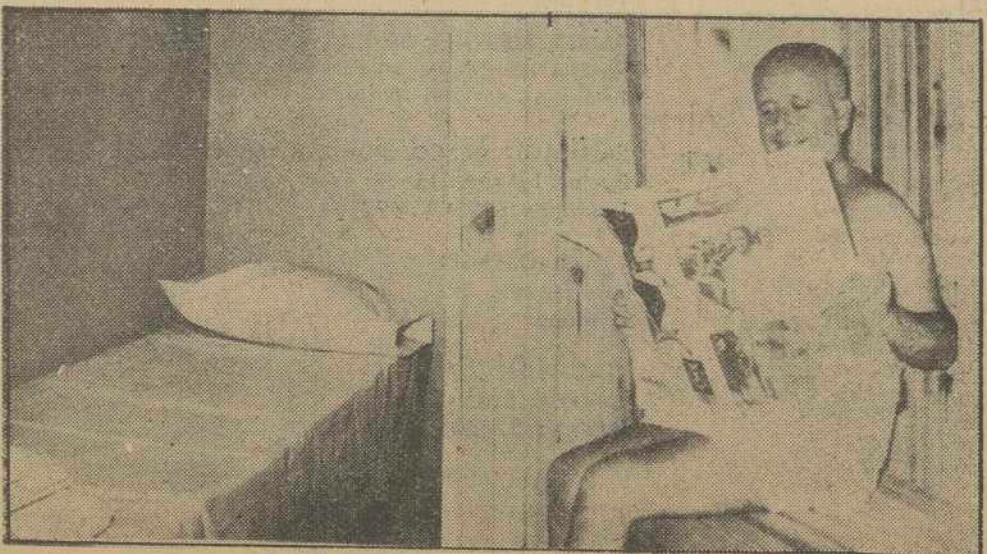
- Remuneración a convenir según valía del candidato. (Partiendo de 400.000 ptas. anuales mínimas).
- Integración automática en plantilla de la empresa.
- Kilometraje y dietas.

INTERESADOS:

- Presentarse los días 26 y 27 de Agosto en el Hotel Regente de Oviedo. Preguntar por el Sr. Zurbano. (192.509)



Baños en el mar y en las piscinas, en los hoteles de la costa de Málaga. La elección, a gusto del consumidor. (Foto EFE - FIEL)



Interior de una sauna, en Madrid. (Foto EFE - FIEL)

NON SO FALAMOS GALEGO

Inversión.

Si Banco Pastor no sólo habla gallego, porque Banco Pastor invierte casi el total de sus recursos en Galicia.

En empresas gallegas. Banco Pastor promociona nuevas industrias. Y colabora en el desarrollo de la región.

Banco Pastor participa en todos los grandes proyectos sociales y económicos de las cuatro provincias gallegas.

Y también en los pequeños. Banco Pastor es parte de Galicia.

Beneficios.

Claro, como no todo iba a ser hablar e invertir, Banco Pastor hace algo más.

Por eso, el dinero que Vd. confía a Banco Pastor se queda en Galicia. Es para los gallegos.

Y esto se explica fácilmente, porque el accionista mayoritario de Banco Pastor es la Fundación Barrié de la Maza, y todos los beneficios de esta Fundación revierten a toda la región gallega en obras benéficas-docentes y asistenciales: becas, escuelas, hospitales...

Identificación.

Transformar dos aspiraciones paralelas en un solo interés común. Esto es lo que hace Banco Pastor al servirle a Vd.

Esto es lo que hace Vd. al servirle de Banco Pastor.

Porque nuestros intereses, el suyo y el nuestro, son idénticos.

En Galicia, con Galicia y para Galicia: éste es el lema de Banco Pastor.

Y lo cumple.

Así lo viene haciendo desde 1776.

Y así lo seguirá haciendo.

Banco Pastor



Capital social: 1.980.000.000
Reservas: 2.433.374.500
Recursos ajenos al 30/6/75: 51.124.000.000

Número de oficinas en Galicia: 144
Número de oficinas resto de España: 21
Número de oficinas de cambio: 2
Número de oficinas en el extranjero: 4
Total: 171

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA Auto Guia. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono, 22-02-42.

AUTOS JARAMA

COMPRA - VENTA - CAMBIO COCHES USADOS
LUGO: Avda. La Coruña, 97
VILLALBA: Campo Feria, s/n.

AUTOMOVILES Vallejo: Pídale lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Tel. 330145. Melre.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avda. Coruña, 122 - Teléfono 218387.

AUTOS RALLY. Compra - venta - cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-34-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

AUTOS JARAMA. Simca 1200 GLE 2 años.

AUTOS JARAMA, Seat 127. Varios.

AUTOS JARAMA, R-12 S.

AUTOS JARAMA, R-12 normal.

AUTOS JARAMA, Citroën s.

AUTOS JARAMA, Seat 124. Varios (letra).

AUTOS JARAMA, vehículos de ocasión como nuevos.

AUTOS JARAMA. Seat 850 especial cuatro puertas, luj.

AUTOS JARAMA. R-6. Varios, matriculados altos.

AUTOS JARAMA, Avenida Coruña, 97. Teléfono 21-78-47. LUGO.

TALLERES DEKAVOL: Land Rover, usados, todos modelos revisados en nuestra talleres. Ortiz Muñoz, 22. Tel. 21-75-00.

ALQUILASE piso muy céntrico, soleado, empapelado, empuetado, calefacción. Informes: FERRAN, José Antonio, 5.

ALQUILASE piso tercero en San Marcos. Informes: San Pedro, 30 Ultramarinos.

ALQUILASE bajos comerciales y entresuelo, próximo Estación de Autobuses. Informes: Teléfono 22-17-79.

LOCAL comercial, Ruanueva, 51. Informes: PISO 1.º.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 21-17-45.

ALQUILARIA bajos, mínimo 800 m2. Informes: Tel. 21-48-03.

SE ALQUILA bajo. Informes: Serrano Súñer, 60-1.º.

ALQUILO local amplio en Ramón Montenegro. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

AUTOS RALLY
Si busca seriedad, visítenos
General Mola, 19
Teléfono 218426
LUGO
Concepción Arenal, 34
MONFORTE

ALQUILASE piso 4.º. Ronda Calvo Sotelo, 22. Informes: Teléfono 89 PARGA.

CASA particular alquila habitación a precio interesante. Lugar céntrico. Informes esta Administración.

Fincas y Solares

VENDO pisos con garajes cerca colegios, edificio esquina Avenida Muñoz Grandes. Informes: Teléfono 21-30-26.

SE VENDEN pisos distintas zonas. Informes: Calle Chantada, 24-1.º. Teléfono 21-82-49.

Bolsa de la Propiedad

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes. Gestoría Amor. Reina, 23.

NÚÑEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1.º.

VENDESE piso a estrenar. Precio interesantísimo. Informes: Calle San Vicente, 10.

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes. Calle Conde, 3-bajo.

NÚÑEZ TORRON vende viviendas esquina C/ Mallorca-Avda. Coruña. 4 dormitorios, sala-comedor, 2 baños completos, cocina, terrazas, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

SE VENDE bajo industrial 160 m2, piso y huerto, calle céntrica. Informes: Teléfono 21-42-37.

SE VENDEN pisos totalmente terminados, cinco habitaciones, dos baños, cocina americana, parquet, moqueta, ascensor. Pastor Díaz, 19.

NÚÑEZ TORRON vende viviendas Montero Ríos-esquina chalets de Vega. 4 dormitorios, salón-comedor, baño servicio, terraza, calefacción central fuel-oil, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

VENDESE casa cuatro plantas. Informes: Montrón, 71.

BAJO 700 metros, único en Lugo, sin columnas. Se vende o se permuta por solar. Pastor Díaz, 19.

SE VENDEN dos pisos, muy céntricos, con facilidades. Informes: Hermanos Carro, 12-bajo.

SE VENDE solar en Avda. Carlos Azcárraga (Carretera de Castro), 270 metros cuadrados. Informes: Teléfono 22-13-45.

DOS PISOS, estrenar, vendense frente Estación Autobuses. Teléfono 22-05-63.

SE VENDE solar, edificable. Calle de Alba. Informes: Santo Grial, 11-1.º. Teléfono 21-58-48.

SE VENDE piso en Quinta de Pérez. Informes: Teléfono 21-18-21.

SE VENDE bajo con negocio. José Luis de Arrese, 20.

SE VENDE junta o separada. Fincas propias para chalet a 10 kms. buena zona. Informes: Gestoría ROZAS CAMPOS, Avenida Coruña, 69 - Teléfono 21-31-61.

"VENDESE solares, unidad 10x20 / 9x16, céntricos: Prolongación Cervantes. Informes: Teléfono 21-14-49. General Mola, 10-1.º.

VENDO pisos y bajos. Terminados. Plaza Alcantara. Cinco habitaciones, baño y servicio, parquet, ascensor. Tel. 21-18-21 y 21-54-61.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-25.

LAYBE, vende pisos Avda. Coruña. Calefacción, ascensor. Varios superficies. Ruanueva, 13.

LAYBE, vende bajo 1.100 m2. Fachada a Ronda y Travesía calle Orense.

LAYBE, vende 11 solares distintas superficies y precios. Prolongación Rampa Claudio López.

OCASION: Por traslado vendo dos caseríos con industria hidráulica. También cambio por pisos, chalets, solares ciudad. Teléfono 21-15-52.

PAZ GONZALEZ vende un piso y un bajo de poco dinero. Plaza Ejército Español, 78-2.º izquierda.

PAZ GONZALEZ vende varios pisos terminados y listos para habitar. Facilidades de pago a su comodidad. Plaza Ejército Español, 78-2.º izquierda.

VENDO parcelas de terreno propias para chalets o naves industriales. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

VENDO solares para edificar en 5 y 8 plantas. Agencia Faro. Calvo Sotelo, 24.

ATENCIÓN: Antes de comprar, visite a RODRIGUEZ LORIDO, que le ofrecerá muchos pisos, casas, solares, fincas, locales de negocio céntricos, quedará satisfecho. Plaza Ramón Montenegro "AGENCIA". Tel. 22-04-92.

LAYBE, vende finca de 4.760 m2. en carretera CEAO.

LAYBE, vende maravillosa finca 5.000 m2. Ideal para chalet a 100 metros Estación Miño.

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Teléfonos 22-23-83 y 22-08-78.

SE VENDEN pisos distintas zonas. Informes: Calle Chantada, 24-1.º. Teléfono 21-82-49.

NOS URGE vender extraordinario bajo, 600 m2., sin columnas intermedias, entradas por dos calles. Situación inmejorable, precio excepcional: 4.500.000 ptas. Informes: LAYBE, Ruanueva, 13.

LAYBE, solares desde 1.250.000 ptas. céntricos, cinco plazas autorizadas. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, magníficos pisos, llave en mano, en Plaza de Alicante. Desde 1.500.000 ptas.

LAYBE, vende piso en 18 de Julio. Precio interesante. Consulten.

LAYBE, tiene el piso que usted necesita y en su justo precio. Situaciones inmejorables.

SE COMPRA finca de 30 a 50 hectáreas, a una distancia máxima de 15 Km. de Lugo. Informes: Publicidad Reclam, Santo Domingo, 17-1.º. Tel. 21-42-19.

LAYBE, disponemos de maravillosos negocios en venta o traspaso. Solicite información. Ruanueva, 13.

VENDO finca 30.000 metros lindante, carretera, kilómetro 529, Rábade, facilidades. Tel. 21-23-02 LUGO.

VENDESE casa, sita Serrano Súñer, 32. Razón: Tel. 25-22-31. La Coruña.

VENDO, traspaso o alquiler bajo comercial, Cadrón del Valle, 18. Informes: Cafetería Madrid.

VENDO piso y bajo. Tel. 21-37-81.

VENDO solar próximo Palacio Deportes. Razón: Tuy, 17-bis 1.º.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

LAYBE, traspasa céntrico café-bar. Modernas instalaciones. Precio interesante. Informes en Ruanueva 13.

TRASPASO Frutería, magnífico negocio. Informes: Tel. 22-36-57.

CHOFER, carnet de primera para reparto en Lugo. Teléfono 22-28-60.

NECESITO dependiente. Informes: Cafetería Madrid.

SE NECESITA chica de servicio para BARCELONA con matrimonio gallego, edad mínima 20 años, condiciones económicas a convenir; en familia. Horas para llamar de 10 a 130 y de 5 a 730. Teléfono 21-59-13.

SE NECESITA chica para Barcelona, familia gallega, buen sueldo y vacaciones. Informes: Calle Santiago, 22-1.º - Lugo.

NECESITO chica fija o bien mandadora soltera, todo el día. Plaza Ferrol, 6-4.º C.

NECESITASE dependiente para Cafetería. Teléfono 22-00-65.

PRECISASE dependiente Bar, para Madrid. Teléfono 21-45-15.

PRECISAMOS mujer fija, para restaurante. Teléfono 22-03-32.

CHOFER servicio público, se necesita. Interesados llamar teléfono 21-25-34, de 930 a 1 y 4 a 7.

SE NECESITA mecánico con experiencia del ramo del automóvil en general. Condiciones económicas a convenir. Informes SAGON Publicidad.

NECESITASE, señorita para atender comedor. Informes: Teléfono 21-13-46.

SE NECESITA asistente. Plaza de España, 6-4.º izquierda. Teléfono 21-52-38.

SE NECESITA chica, para cocina y limpieza. Buen sueldo. Teléfono 22-28-32.

NECESITAMOS conductor carnet de 1.º E. con experiencia en rutas Galicia y León. Interesados dirigirse a: Recambios ALTER, Cadrón del Valle, 32 - Teléfono 22-23-89.

CHICA de servicio, para Cataluña. Matrimonio mayor. Verano en Galicia. Condiciones inmejorables. Informes: C/ Monforte, 23. Teléfono 21-22-07.

SE NECESITA chica, sepa cocinar, con informes, llamar al teléfono 21-24-63.

CHICO necesitamos para recados. Droguería SANAL.

CAMAREROS, necesitamos Restaurante La Palloza. Teléfono 22-15-32.

SE NECESITA aprendiz de barman. Buen sueldo. Informes: Restaurante "O Pazo" - Carretera de Castro.

SE NECESITA chica fija. Teléfono 21-86-85.

SE NECESITA oficiala peluquera. Informes: "TACILU".

SE NECESITA chica fija, buen sueldo, inútil sin informes: Ronda General Primo Rivera, 84-bis-3.º.

PINCHE para mostrador. Informes: Restaurante LA CORUÑESA.

FABRICA punto necesita chicas para costura y de prendas para rematar en casa. Informes: Conde Pallares, 1.

SE NECESITA chico, 14 años. Farmacia Ruanueva, 110.

SE NECESITAN (2) mecánicos de 1.º y 2.º. Informes: Publicidad "SAGON".

ENSEÑANZA

CIL - Inglés, francés, alemán. Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

SE DAN clases E. G. B., Bachillerato. Santo Domingo, 13-5.º.

INGLES, clases, cualquier nivel, conversación, dictado, profesora nativa diplomada Escuela Central de Idiomas. Doctor Gasalla, 29-3.º D.

HUÉSPEDOS

HOSPEDAJE céntrico y económico. Precios especiales para huéspedes fijos. San Roque, 46.

SE ADMITEN huéspedes o matrimonio, parando en familia. Informes: Teléfono 21-81-08.

OFERTAS

DISPONGO de furgoneta 2 CV para reparto media jornada. Interesados llamar telef. 21-33-35.

VARIOS

30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

PINTURAS en general. Alfonso Vázquez Ares. Calle Portugal, 31. Teléfono 21-55-97.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

ATENCIÓN: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

LMPIEZAS NOVOA. Academias, Oficinas, Bancos, Colegios, y Pisos. Conservamos su Jardín. Teléfonos 22-25-39 y 22-10-61. LUGO.

TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Fácil, único en Europa. Escribir ALBA, Enamorados, 23 Barcelona 13.

SE VENDE motocarro seminuevo. Informes: Miño, 23 bajo.

SOBRE LA MARCHA
(Viene de última página)

—Sí. Pero, dejando pasar un tiempo. Creo que hay que dejar que el público descanse. La televisión es un medio muy bonito, muy simpático, algo que te da a conocer en todos los rincones. Pero, no se puede producir, porque se intermite en la casa de uno y cuando una persona va de visita, la primera vez es muy agradable, la segunda también, pero cuando llega la tercera pueden decir: «Pues me parece que es un poco pesado este señor que viene tantos. Y esto es lo que ocurre con las series.

—No obstante, ¿de dejó buen recuerdo?

—Sí, mucho. Pasé unos días de grabación deliciosos, con compañeros estupendos. Y estoy muy contento de la serie, porque me permitía romper ningún molde ni que las campañas sonaran, pero tuvo excelente acogida.

—¿Qué le ha parecido esta pequeña ciudad que es Ribadeo?

—He podido comprobar que es un pueblo encantador, que tiene un aire nostálgico, evocador, que te hace imaginar alguna novela de buen sabor.

—¿Volverá...?

—No volvería. Es que pienso volver.

Y Satornelli es categórico en su afirmación, abriendo una sonrisa franca, casi tan grande como la mueca que ha popularizado.

—Pues, hasta pronto y enhorabuena...
JUAN DE CARIDAD

LA VIDA ES ASI
(Viene de última página)

del río L'Agou, que pasa cerca del pueblito de Cambón (Francia).

RECONCILIACION

Una actriz norteamericana de color, manifestó que intervino personalmente en la reconciliación de Elizabeth Taylor y Richard Burton, y que su mediación estuvo centrada en persuadir a este último para que dejara de beber.

«He trabajado en este empeño durante tres meses», ha dicho Jeanie Bell en una entrevista que publica el New York Post.

«Burton necesitaba a alguien con quien hablar y a

quien escuchar, ya que precisaba encontrar paz para su espíritu. Y yo llevé a cabo esa función. Jeanie Bell ha trabajado con Burton en dos películas: «The Klansman» y «Jackpot».

Añadió que comenzó a ver a Burton después de su ruptura con la princesa Elizabeth de Yugoslavia, quien aceptó su reconciliación con Elizabeth Taylor con pena pero sin amargura.

En el Centro de Formación Familiar y Social encontraron ayuda para ir promocionando como la vida actual te exige. Es necesario que repases lo que ya sabes: puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

NOTICIARIO LOCAL

FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Don Pablo Jover García, Plaza del Campo, 5; doña Inés López Díaz, Ortiz Muñoz, 64; don Ramiro Rueda Fernández, Bolaño Rivadeneira, 6; y doña Purificación Castelo Legaspi, Ronda Castilla, 32.

Después de esa hora prestarán servicio las de: Don Pablo Jover García y doña Inés López Díaz.

FARMACIAS DE GUARDIA PARA MAÑANA

Hasta las 10,30 de la noche permanecerán abiertas las de: Doña Luz Vázquez Boedo, Ruanueva, 38; doña Carmen Piñeiro Castro, San Roque, 63; doña Hermenegilda Rodríguez Otero, 18 de Julio, 73; doña Amalia Mazoy Rodríguez, General Franco, 6 y doña Balbina Labandeira Touceda, Avenida Coruña, 267.

Desde esa hora prestarán servicio las de: Doña Luz Vázquez Boedo, doña Carmen Piñeiro Castro y doña Hermenegilda Rodríguez Otero.

JUZGADO DE GUARDIA

Desde el 21 al 27 de agosto permanecerá de guardia el Juzgado de Instrucción número 2, sito en la Avenida de Rodríguez Mourello.

TURNOS DE ESTANCOS

Calle de Armañá
Calle de San Marcos

FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Rof

SOBRE LA MARCHA

SAZA: EL PUBLICO CALLEGO SABE CAPTAR MUY BIEN EL HUMOR



Empezamos con la actuación del elenco encabezado por José Sazatornig, el popular don Juan, de la serie de televisión «Los manifiestos», que el domingo cosechó dos rotundos éxitos de público, esta segunda quincena de agosto será, para nuestra villa, una especie de «maratón» teatral, pues nada menos que cuatro compañías importantes harán escala en el Teatro de Ribadeo, todas ellas con primeras figuras al frente, como María Asquerino o Lili Murati.

Evidentemente, la «tele» es un vehículo para que cualquier actor reciba el espaldarazo de la popularidad, aunque Sazatornig no desea restar méritos a toda una vida dedicada a la escena.

«Afortunadamente, ya llevo muchos años en esta profesión. He hecho mucho cine, mucho teatro, gras... Lo que pasa es que cuantas más manifestaciones artísticas tenga un actor... Es lo del refrán, «cuanto más azúcar, más dulce».

Cuando entramos al camerino de Sazatornig, en el intermedio de la obra, el público que llena materialmente la sala se «trunca» de risa. Se advierte que lo está pasando «bombar». El patio de butacas es una pura carcajada. El diálogo de «Extraños en mi cama», tirando más bien a «verdes» no requiere menos.

José Sazatornig, amable y simpático, nos recibe con cortesía, restando tiempo a su merecido descanso. Procuraremos ser breves.

—¿Qué clase de humor hace?

—Pues, hombre, creo que es un humor sano, que no pretende decir proximidades ni molestar al público. En una palabra, limpio, que creo que es el mejor humor que hay.

—¿Es que faltan autores festivos en España, para que usted haga una gira con esta obra extranjera?

—No, creo que no faltan autores. Es posible que en cada provincia haya dos o tres que saben hacer buen humor. Lo que ocurre es que ahora hay una corriente extranjerizante, de ir a buscarlo todo fuera y este es el motivo de que nos encontremos con que tenemos que hacer comedias extranjeras. Si pudiera, no haría una sola, quizá una muy especial, porque pienso que en España hay muy buenos humoristas y muy graciosos.

—En esta obra ¿se lleva algo la tija?

—No, posiblemente hubo que acortarla, pues el teatro extranjero es más largo, más farragoso, más pesado y, naturalmente, hubo que adaptarla al formato español. Pero no por nada, porque la comedia no puede molestar a nadie.

—Dice usted que es más farragoso, entonces ¿por qué no dan tanto teatro extranjero en televisión?

—No lo entiendo. No lo comprendo, porque si echan mano del primer tono, del primer ejemplar español, empezaría a salir una y otra y otra y sería interminable, pues hay muchísimas comedias y muy importantes.

—Como para no dar oportunidades a las extranjeras...

—Completamente. Y hablando de comedias ya adaptadas, nos encontraríamos con algunas que son formidables.

—¿Son más procaces que las españolas?

—Es posible. Los españoles saben hacer un humor exquisitamente limpio.

—¿Por qué autores siente predilección?

—Interpretaría, por ejemplo, a Miguel Mihura. Pero, por desgracia —algo por desgracia, porque no quiere escribir— no es posible. También interpretaría comedias de un autor gallego, que es Horacio Ruiz de la Hoz. Ya estrené una comedia suya, «Un fantasma con jipijapa», que es prodigiosa, porque Horacio Ruiz de la Hoz, que es un autor que se había dedicado siempre al género dramático, escribió estupendas comedias. Es una «cartera» que está explotada.

—Observo que no cita a Paso...

—No lo he citado, pero es (Pasa a la página anterior)

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

Su traje limpio en 30 minutos
Tintorerías LA EMPERATRIZ
Servicio a domicilio
llamando al teléfono 212517 o 214223
Plaza Campo Castillo y Milagrosa

CARCELES FAMOSAS DE ANTAÑO

LOS PLOMOS DE VENECIA

DE ALLI SE FUGO EL AVENTURERO CASANOVA

Su cubierta de plomo provocaba un insufrible frío en invierno y un tremendo calor en verano

Por Rómulo HORCAJADA

En las tiempos de esplendor y apogeo de Venecia, la bella ciudad de las gondolas, la que se erige sobre las aguas del Adriático y hoy muestra sus imponentes encantos a millones de turistas, poseía las más fabulosas y legendarias prisiones de Europa, y la fama de ellas ha trascendido hasta nuestros días, no sólo por las «Memorias» de Casanova o las de Silvio Pellico, sino también por las continuas conjuras que rodeaban a los Dux o Consejo de los Diez, y aunque haya mucha leyenda, la verdad es que hay mucho de realidad. Y ésta aún aparece en la hermosa Plaza de San Marcos, en que se levanta el Palacio Ducal, que fue lugar de justicia y castigo a la vez que morada del Dux, y frente a este edificio se encuentra la «Piazzetta», bajo la torre del Reloj, que se extiende hasta Las Lagunas desde la Plaza de San Marcos.

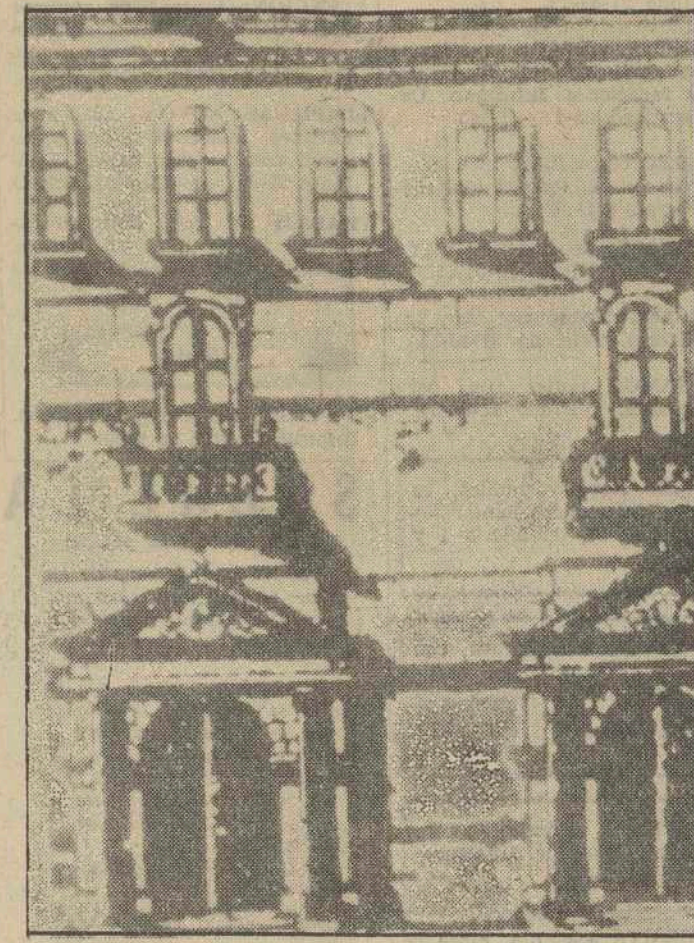
Próxima a Las Lagunas, se levantan dos columnas de granito, procedentes de Siria o Constantinopla, estando una coronada por un león alado, que data de 1180, y la otra rematada por el antiguo patrono de la ciudad, sobre un cocodrilo, que es de 1329. Ambas columnas servían de picaresca para la ejecución de las penas capitales y aplicación de los más variados tormentos. Actualmente, la

última es estación de gondolas en el Molo.

UNA HERMOSA PRISION DE ESTADO

Los Plomos de Venecia era una prisión de Estado, que tomaba su nombre de su posición misma, por ser una hilera de calabozos situados bajo la cubierta de plomo del Palacio de Los Dux, y cada uno de ellos recibía la luz por una o dos ventanitas con ferretadas rejas de hierro, a través de las cuales el prisionero, según el lado del paralelogramo que ocupara, podía ver el techo de plomo de la iglesia de San Marcos, el de otros palacios, así como alguna parte de la plaza pública, habiéndose calculado con suma inteligencia las distancias, para imposibilitar toda clase de comunicación entre los reclusos y los habitantes de las casas que se encontraban a su alrededor.

Bajo estos plomos, regados durante el invierno por la lluvia, cuando no por la nieve, la temperatura era tan baja, que el prisionero estaba amenazado constantemente por el frío. En verano, por el contrario, el sol calentaba los plomos de tal manera, que el que allí se hallaba encerrado, se sentía como si le estuvieran quemando vivo, y si trataba de aspirar el aire libre, asfixiándose a las rejas de su ventana, respiraba el vapor sofocante de los techos ve-



Fachada principal de los Plomos de Venecia. (Foto EFE - FIEL)

cinco, calentados durante el día por un sol de 35 grados cuando menos.

El suplicio más cruel, además del insostenible calor, era la presencia de los insectos que se dispersaban la sangre del prisionero a la caída de la tarde, hora en que la brisa del mar comenzaba a refrescar las paredes del calabozo. Nubes de mosquitos se lanzaban sobre el recluso, transformando su cuerpo en una pura llaga. Al día siguiente, puesta en efervescencia la sangre por el calor, se producían nuevas ampollas y la pobre víctima sufría una in-

mensa picazón. También las pulgas, en auténticas legiones, atacaban al desgraciado prisionero, haciéndole imposible el sueño, amén de chinchas y demás insectos, que acababan con la sangre del que allí estaba recluido. Todos los que han pasado por estos horribles calabozos coinciden en afirmar que tales suplicios equivalían al peor de los tormentos. De ordinario, ni el golpe del hacha del verdugo, ni mucho menos el grillete, era lo que acababa con el prisionero en Los Plomos; por el contrario, el suplicio continuo, la perpetua irritación de su espíritu, atormentado por los sufrimientos del cuerpo, era lo que conducía a un mártir a la muerte.

Los Pozos, sin embargo, eran mucho mejores y más seguros. Servían para encerrar a los prisioneros más peligrosos, y constaban de dieciocho celdas, abovedadas con bloques de piedra de Istria, que recibían la luz de un largo corredor. Los Pozos formaban distintos pisos o planos, que tenían sus nombres particulares, como Galeotta, «Vulcano», «Mocénica», etc., y en ellos no se daba tormento alguno a los prisioneros, que vivían de la caridad pública. Se ha hablado mucho de que el piso inferior de Los Pozos estaba por debajo de los canales, pero no es cierto, ni sería posible. Hoy aún puede comprobarse que está a ras de la calle.

Durante la época en que Venecia gozaba de su máximo esplendor, cuando era poderosa por mar y por tierra, y no dudaba en atacar a grandes enemigos, los prisioneros salían de Los Plomos para ir a la «Piazzetta» a recibir el tormento o la muerte en las columnas. Se les castigaba con la exposición pública, atados y vejados a la columna del león alado, y también se les aplicaba la rueda, con ánimo de conseguir alguna confesión, y había veces en que eran quemados en la hoguera.

Cuando Venecia se vio subyugada y oprimida por las garras de Austria, cuando en Italia surgieron las sectas nacionalistas de carbonarios y compañía, Los Plomos encerraron a ladrones y a

(Pasa a la página anterior)

A RIO REVUELTO...



Como todos ustedes recordarán la policía de la populosa ciudad norteamericana de San Francisco de California, se ha declarado en huelga en demanda de mejoras salariales. Con este motivo, el noventa por ciento de sus plantillas no presta servicio, dejando reducida su actuación a los casos más imprescindibles. Y esto, en parte, ha sido como levantar la veda. Los atracos y desmanes se han multiplicado como por arte de magia, al respaldo que puede darle para su impunidad el que un diez por ciento de la policía no puede estar en todas partes. La foto nos muestra el escaparate de una acreditada joyería. De este caso, por ejemplo, actualmente sólo se sabe que no han podido todavía concretarse las pérdidas y daños. (Foto Cifra Gráfica - UPI)

MADRID AL DIA

• "FERNANDEZ" DA FILETES A TREINTA Y CINCO PESETAS

• UNA JOVEN DEL "EJERCITO ROJO" JAPONES DABA CLASES DE GUERRILLA A MIEMBROS DEL FRAP EN VALENCIA

MADRID, 23.—(Crónica de José de Cora, especial para EL PROGRESO).—Comer en «Fernández» es uno de los últimos placeres económicos-gastronómicos que se pueden disfrutar en Madrid, al menos en verano, porque durante el resto de las estaciones hay que entrar con calzador. «Fernández» se permite el lujo de dar filetes por 35 pesetas y todo tipo de verduras por 12. Si a esto añadimos 25 pesetas por un litro de Valdepeñas habremos totalizado 72 pesetas. Alguien propuso hacer pasar por «Fernández» a nuestros economistas para que descifraran el misterio y lo aplicaran al resto del país.

• BRISAS GALLEGAS

Se cree que los dos artículos del Fuero de los Españoles que serán afectados por el Decreto-Ley antiterrorismo, serán los que se refieren al «habeas corpus» y a los registros policiales. «Sobran muchos dedos de una mano para contar el número de artículos afectados», dijo el ministro de Información y Turismo. Como la noticia está en La Coruña, dejemos hablar a Yale, quien dice: «Aunque, durante la cena que ofreció a los informadores nacionales (el señor Herrera Esteban), y a la que asistieron So-

lis y Cabello de Alba, hubo preguntas muy fuertes dentro de un clima tenso, árido y desagradable».

• HABITOS A RAYAS

Hoy fueron puestas en libertad las religiosas de la Compañía de María, Ana María Vila y Rosario Abeledo, que permanecían en la cárcel de mujeres de Yserías por arresto sustitutorio al impago de una multa impuesta con motivo de participar en la asamblea cristiana que se celebró en el seminario diocesano de Madrid el 30 de noviembre de 1973.

• SILLA ELECTRICA

Los fabricantes de una silla eléctrica para insectos voladores han protestado ante el anuncio de un inventor valenciano que dice haber ideado un ingenio con el mismo fin y las mismas características. La silla eléctrica, o pantalla eléctrica para la eliminación de insectos, atrae a los mismos con una luz negra y un aroma dulce. El insecto, al penetrar en la pantalla, cae electrocutado por la electricidad estática que el aparato produce.

• GRAN VIA

El próximo 30 del presente mes habrán acabado las obras que

LA VIDA ES ASI

★ LA SEÑORA SAKHAROVA EN ITALIA

Yelena Sakharova, esposa de Andrei Sakharov —padre de la bomba atómica soviética— se encuentra en Florencia y será internada en un centro oftalmológico de Siena para ser sometida a una delicada operación. Yelena Sakharova llegó a

Florencia, procedente de la Unión Soviética, hace casi dos meses. La doctora Nina Harkevitch, hija de soviética, ofreció hospitalidad a Yelena, a raíz de tener conocimiento de su enfermedad. Las autoridades soviéticas retrasaron la concesión del permiso de salida de la esposa del sabio Sakharov.

La enfermedad que padece Yelena Sakharova es glaucoma bilateral.

★ SEPARADOS DESDE LA PRIMERA GUERRA MUNDIAL

Wilfred Rayson tenía 10 años y su hermana Connie 4, cuando quedaron separados, durante la primera guerra mundial, y no habían vuelto a verse, a pesar de haber vivido durante décadas en calles muy cercanas, en Rotterdam.

«No lo puedo creer», ha dicho Wilfred, «podía ver su piso desde mi casa, y los dos creíamos que el otro había muerto».

La reunión se ha efectuado casualmente, al cabo de 56 años de separación, cuando Wilfred oyó a una mujer que cobraba su pensión de jubilación en una oficina de Correos, dar el nombre de su hermana.

★ INTENTA UN VUELO ALREDEDOR DEL MUNDO SIN PILOTO AUTOMATICO

El aviador danés, Hanz Tholstrup, que está dando la vuelta al mundo sin ningún otro acompañante, ha efectuado un vuelo a la isla de Manús en su débil aparato, tras la reparación de su hélice en la remota isla de Lou.

Tholstrup, de 30 años de edad, intenta alcanzar el record de vuelo sólo y sin piloto automático alrededor del mundo.

El aviador danés, que ha debido detenerse en la isla de Manús, espera que se le envíe pronto una nueva hélice de Estados Unidos o de Australia para proseguir su vuelo a la isla de Guam.

Desde el pasado mes de abril, que despegó de Tennessee, Tholstrup ha atravesado en avión Europa, Oriente Medio, Asia y Australia.

★ EN LA GUERRA DE VIETNAM SE LUCHO EN VANO

En la guerra de Vietnam se luchó en vano «desde el punto de vista militar», afirma el nuevo comandante del Cuerpo de Infantería de Marina de Estados Unidos, general Louis Wilson.

«No nos reportó beneficio alguno en retrospectiva», recalcó, recordando como 12.937 miembros del Cuerpo perdieron la vida y otros 51.392 resultaron heridos en una guerra que «causó una gran polarización entre el pueblo americano y entre los ciudadanos y las Fuerzas Armadas».

En una entrevista concedida al «Washington Post», el recién nombrado comandante de la Infantería de Marina norteamericana, quien durante la guerra de Vietnam fue segundo jefe del Estado Mayor de la primera división, recuerda cuan «frustrante» era luchar mediante unidades de rastreo y ataque.

«Si nos hubiéramos concentrado más en las áreas costeras y permanecido más en contacto con la gente, los resultados habrían sido más positivos», añade, señalando como «salir en busca y atacar a un enemigo que podía simplemente desaparecer y volver a aparecer al día siguiente era algo de lo más improductivo».

★ RAPHAEL NO PAGO LOS IMPUESTOS

La Asociación Nacional de Actores Mejanos (ANAA), gestionará ante la Agrupación que controla a los artistas de España, que el cantante Raphael pague un millón trescientos cuarenta y siete pesos que adeuda al Fisco mejicano (unos 45 millones de pesetas). Raphael eludió el pago de impuestos por sus actuaciones en este país, por lo que la Secretaría de Hacienda, en base a una resolución del Tribunal Fiscal de la Federación, solicitó la colaboración de la (ANAA) para que cubra esa deuda «lo más pronto posible, pues de lo contrario habrá fuertes recargos».

El cantante español dejó de pagar al Fisco desde sus actuaciones de 1967. Siguió actuando casi regularmente cada año hasta 1971. Sin embargo nunca liquidó impuestos.

También se le advirtió que, de no pagar antes esa suma, podría ser detenido en caso que intente volver a actuar en Méjico.

La (ANAA) espera que la Agrupación hispana haga un llamamiento a Raphael y a otros artistas que afeuden al Fisco para que cumplan con el pago de sus impuestos cuando trabajan en Méjico.

La notificación del débito ya fue publicada en el diario oficial.

Raphael tendrá un plazo de veinte días para liquidar y se informa que habrá recargos, los cuales irán en aumento.

★ ATACADO POR LAS ABEJAS

Un anciano jubilado de 71 años, Jean Fabrè, cuando se dedicaba a la pesca con caña, fue atacado, por un enjambre de abejas, sufriendo tales picaduras, que ingresó en el hospital en estado que los médicos calificaron de desesperado. El hecho ocurrió a orillas (Pasa a la página anterior)

sol a sol

ENTRE RUMORES

Del rumor —somos un país de rumoresos, dijo en cierta ocasión León Herrera—, se puede decir lo del huevo y la gallina. ¿Nace el rumor antes que la noticia, o es hijo de la noticia que no se divulga? Los periodistas solemos creer lo segundo. Y en cierto modo el Gobierno también, cuando se habla de crear una especie de «comisaría de guardia informativa» para que en cualquier momento podamos beber veracidad sobre la información discutida y dejar los bulos a un lado.

Este par de días que viví en La Coruña, los viví rodeado de rumores: Que si la futura crisis afectará a Fulano, que si vuelve Perengano, que si la Presidencia del Gobierno, que si hay grupos que presionan... Muchas de esas dudas —y otras—, quedaron resueltas en una sobremesa íntima que mantuvimos casualmente con Solís unos cuantos periodistas, casi todos madrileños. Solís despierta confianza, y con él, como ayer con Pío Cabanillas, se puede hablar «a tumba abierta». Lo que no se puede es escribir después lo que se habla.

Estos cambios de impresiones son sumamente útiles para cuantos en provincias vivimos alejados del rumor, que si no siempre se confirma, sostiene en cambio la sana curiosidad y la depura. Por ejemplo, creo que toda la inquietud que se venía viviendo en torno a la sucesión, o a nivel menor, en torno a una crisis de alto nivel en el Gobierno, quedó disipada. Nadie sabe lo que podrá ocurrir dentro de dos meses, pero lo que ocurre entonces nada tendrá que ver con lo que ocurre hoy. Se puede decir, eso sí, que el Gobierno trató a fondo en el plenillo previo la cuestión del terrorismo, y bien podemos suponerlo cuantos fuimos que esperar más de una hora el comienzo de la cena que nos había ofrecido el ministro de Información, porque el plenillo no terminaba.

MEA CULPA

Si acabo de pasar dos días en La Coruña, se comprenderá que el artículo mío de ayer fue hecho para cubrir una fecha, de memoria y con un pie en el estribo. Ocurrió entonces que cuando criticaba fallos ajenos, estaba exhibiendo fallos propios. Cite a Pedro Ruiz de Alarcón cuando es Pedro Antonio de Alarcón. Y la falta de un palito lo situó en el siglo dieciséis, cuando el error del Boletín lo situaba en el dieciocho. Por tanto, si yo decía que nació y escribió un siglo después, el lector podía creerse —¡el palito que se quedó en la lintilla!—, que me refería al dieciocho cuando me refería al diecinueve.

Así pues, yo también pifio. Pero no tengo inconveniente en reconocerlo y rectificar inmediatamente. Aparte de que un fallo mío es una cosa, y un fallo del Boletín Oficial del Estado es otra.

EL CLUB FLUVIAL

Me sorprendió bastante la nota del Club Fluvial sobre el problema de la contaminación en el Miño. No hay modo de entenderla. Alterna lo disparatado con lo sensato, y al final no sabe uno a que carta quedarse.

Dice, por ejemplo, que el gobernador civil —el señor Gobernador, dice literalmente, y no el Gobierno Civil—, no había dado orden alguna, y dice al mismo tiempo que el señor Gobernador Civil no estaba en Lugo. Mal podía dar la orden entonces. Ni estaba el alcalde, ni estaba el delegado provincial de Sanidad. Y como llega a la conclusión de que la prohibición de bañarse partió de un oficial mayor del ayuntamiento, lo ataca hablando de ligereza, y me sospecho que no quiere decir que actuó velozmente, como el caso requería, sino irresponsablemente. Y llega a decir —lo cual es grave—, que el ayuntamiento ha provocado en algún momento la contaminación, queriendo decir sin duda que no la combate lo suficiente, pues no creo que los directivos del Club Fluvial haya visto jamás a los miembros de la corporación, más algún funcionario, arrojando bacilos río abajo cuando nadie los observa.

Mi opinión es bien distinta. Yo creo que procede felicitar al oficial mayor que asumió valientemente la responsabilidad de la decisión, con toda seguridad por un motivo muy fundado. ¿No es preferible impedir que los lugueses nos chapucemos en la playa un par de días, en espera de que los mayores responsables digan la última palabra, que correr un peligro probablemente serio? Acaso el único reproche que cabe es no haber extendido, en efecto, la prohibición todo lo posible, fuera y dentro del club, pero supongo que era problema de gente. O de descuido, tal vez, dado lo necesariamente precipitado de la decisión.

Y podría también descubrir en la nota del Club Fluvial un caso de auténtica ligereza. Me refiero a su afirmación de que «tiene adecuadamente tratadas las aguas que usa en sus instalaciones». ¿Es qué la playa no es una instalación del club?

En fin, que no veo razón para el incomodo. En ausencia de los máximos responsables, alguien descubrió un peligro y tuvo la decisión de atribuirse por veinticuatro horas una autoridad que efectivamente no tiene para tomar determinadas medidas. Por mi parte, aunque ahora se demostrase que su alarma fue infundada, como vecino de Lugo no dejaría de expresarle mi agradecimiento.

BOCELO